







FABIAN GREDILLAS/APF

■ **BUENOS AIRES, 4 JANVIER.** Des dizaines de personnes patientent devant une banque de Buenos Aires dans l'espoir de pouvoir retirer quelques économies avant la dévaluation annoncée du peso argentin. La limitation des retraits bancaires provoque, depuis plusieurs semaines, de longues files d'attente devant les établissements financiers du pays.

## L'administration Bush regarde de loin la lente agonie de l'économie argentine

Washington estime que la stabilité régionale n'est pas menacée

**AUX ÉTATS-UNIS**, le cas argentin n'est pas un non-sujet mais pressenti. La lente agonie de l'économie argentine sert tout au plus à alimenter le débat bipartisan sur les choix de l'administration Clinton vis-à-vis des pays en difficulté et les milliards déversés, souvent en pure perte, pour sauver des gouvernements au mieux inefficaces et au pire corrompus. Libéraux et conservateurs se renvoient la balle. Les uns blâment le FMI et son principal actionnaire d'avoir imposé à la troisième économie d'Amérique latine un régime trop sévère de baisses des dépenses et d'augmentation des impôts au plus mauvais moment – le milieu de la récession – pour consentir de nouveaux prêts. Les autres regret-

tent que le FMI ait continué à prêter à un pays alors même qu'il était évident que le défaut sur la dette extérieure et la dévaluation étaient inévitables. Mais, au fond, l'intérêt des hommes politiques et des économistes pour les malheurs de l'Argentine se limite au cas d'école qu'elle représente.

### EXEMPLE ET AVERTISSEMENT

La faillite de l'Argentine ne menace ni les autres pays émergents, ni la stabilité du système financier international, ni les banques américaines. L'Argentine n'est pas le Mexique de 1994, dont la banqueroute aurait entraîné celle de nombreux établissements américains ; elle n'est pas non plus la Russie, bénéficiaire d'une manne occidentale destinée à l'ancrer dans le club des pays démocratiques, ni la Turquie, dont la situation géostratégique n'a pas de prix pour les États-Unis. Elle servira donc d'exemple et d'avertissement. Pour le Trésor américain, « le FMI doit aider à créer une Argentine forte et non pas seulement à consommer l'argent des plombiers et des menuisiers américains », déclarait Paul O'Neill en août 2001.

Aussi, lorsqu'il s'est agi de donner un nouveau coup de pouce à Buenos Aires – 8 milliards de dollars (8,8 milliards d'euros) tout de même – et malgré le soutien exprimé à Naples un mois auparavant par les chefs d'Etat du G7, il n'a pas été facile d'arracher son accord au secrétaire au Trésor. Ce dernier n'a jamais caché le peu de goût qu'il ressentait pour les plans de sauvetage et son penchant pour renvoyer les autorités locales à leurs propres responsabilités. « Cela fait soixante-dix ans ou plus qu'ils vont d'une crise à l'autre. Ils n'ont pas d'industries exportatrices dignes de ce nom. Et ils sont contents comme ça. Personne ne les a obligés à être tels qu'ils sont »,

déclarait-il cet été, à propos de l'Argentine, dans un entretien au magazine britannique *The Economist*.

Rien d'étonnant à ce que l'administrateur américain du Fonds monétaire international adopte, lui aussi, une attitude très ferme à l'égard de l'Argentine. Début décembre, lorsque le conseil d'administration de l'institution a examiné les piètres performances présentées par le gouvernement de Fernando de la Rúa en matière budgétaire, il a été le premier à s'exprimer contre le versement d'une nouvelle tranche de 1,3 milliard de dollars, préconisant même la rupture du dialogue avec les autorités argentines. Enfin, lorsque, à la mi-décembre, on a demandé à Paul O'Neill si l'administration Bush était prête à intervenir et à sauver l'Argentine, la réponse de M. O'Neill est tombée sèchement : « Je ne pense pas », a-t-il déclaré. Et si le président Bush a exprimé sa « préoccupation » pour la situation en Argentine, le Trésor n'a cessé de conditionner son aide éventuelle à une reprise en main énergique de l'économie argentine par le nouveau président argentin et son équipe.

M. O'Neill sera d'autant plus exigeant que l'administration Bush n'a pas apprécié l'annonce faite par le président Duhalde de tourner le dos à la mondialisation et sa tentative de fermer partiellement ses frontières pour protéger son économie. L'administration Bush craint que le renoncement par l'Argentine à des politiques de libre-échange et le souhait du président de privilégier ses liens commerciaux avec le Mercosur et l'Europe compliquent, voire compromettent, le lancement, espéré en 2005, des négociations sur le projet de libre-échange des Amériques cher à George W. Bush.

Babette Stern

S. K.

## La triste fin de trois preneurs d'otages aux cœurs de Robin des bois argentins

### BUENOS AIRES

de notre envoyée spéciale

Dans n'importe quel autre pays, cela n'aurait été qu'un vulgaire fait divers qui tourne mal. Dans une Argentine en pleine effervescence, qui a passé les fêtes de fin d'année à chasser ses présidents et à se demander de quelle monnaie ses lendemains seraient faits, une Argentine que son dernier président en date, Eduardo Duhalde, qualifie de « pays riche peuplé de pauvres », la triste aventure de trois bandits dans un magasin d'alimentation le soir du 1<sup>er</sup> janvier a pris un tout autre relief. L'affaire, qui a tenu en haleine pendant plus de six heures la population de Comodoro Rivadavia, dans le sud du pays, s'est déroulée en face d'un studio de la chaîne de télévision locale, grâce à laquelle des scènes saisissantes ont pu être diffusées ensuite sur les petits écrans argentins, entre deux *cacerolazos* (concerts de casseroles) sur la place de Mai, dans la capitale. Les trois malfaiteurs, armés, avaient fait irruption dans le magasin pour y commettre un casse, mais se trouvèrent nez à nez avec les propriétaires du commerce, Oscar, Juan et José Cardenas, trois frères qu'ils prirent en otage, lorsque la police, aler-

tée par un témoin, arriva sur les lieux. L'irruption des voitures de police attira l'attention des journalistes en train de trinquer à la nouvelle année de l'autre côté de la rue, puis celle des habitants qui se massèrent sur les trottoirs environnants. Quelques tirs furent échangés, puis l'un des bandits apparut à la fenêtre, menaçant de tuer l'un des otages et demandant la médiation d'un journaliste.

### « RELÂCHEZ-LES ! RELÂCHEZ-LES ! »

Pendant les longues heures qui suivirent, les malfaiteurs demandèrent du cidre, qu'ils renvoyèrent parce qu'il était tiède, puis ramassèrent l'argent des caisses dans deux sacs qu'ils firent jeter par un journaliste à l'endroit où étaient rassemblés les badauds. Après s'être rués sur les pesos en billets de banque qui s'envolaient – et qui, à ce moment-là, valaient encore 1 dollar pièce –, les gens, éperdus de reconnaissance, commencèrent à réclamer à la police de laisser partir les bandits, scandant : « Relâchez-les ! Relâchez-les ! »

Mais les malfaiteurs se savaient cernés – et perdus. Ils demandèrent alors à l'une des équipes de télévision d'approcher une fourgonnette du bâtiment et se mirent à jeter

dans la benne arrière une montagne de saucisses et de boîtes de lait, trouvées dans le magasin, pour les gens du quartier. Comprenez ce qui se passait, ceux-ci brisèrent le cordon de police et se jetèrent littéralement sur la camionnette en se battant pour récupérer les précieuses victuailles.

La fin approchait. Les malfaiteurs entonnèrent la marche péroniste. En lui plaçant une arme sur la tempe, l'un des bandits força le propriétaire du commerce à crier par la fenêtre que plus jamais il ne laisserait les gens de Comodoro Rivadavia avoir faim et qu'il leur distribuerait de la nourriture chaque fois qu'il en aurait la possibilité.

C'est le moment que choisit la police pour donner l'assaut, dans un crépitement de coups de feu. Lorsque le silence retomba, deux des preneurs d'otages étaient morts ; le troisième, blessé au visage, fut emmené par les policiers. Les trois otages, eux, eurent la vie sauve, mais durent quand même aller panser quelques plaies à l'hôpital. Et, cette nuit-là, les habitants de Comodoro Rivadavia mangèrent à leur faim.



Déjà **7.800.000** spectateurs en 1 mois ! C'est magique !

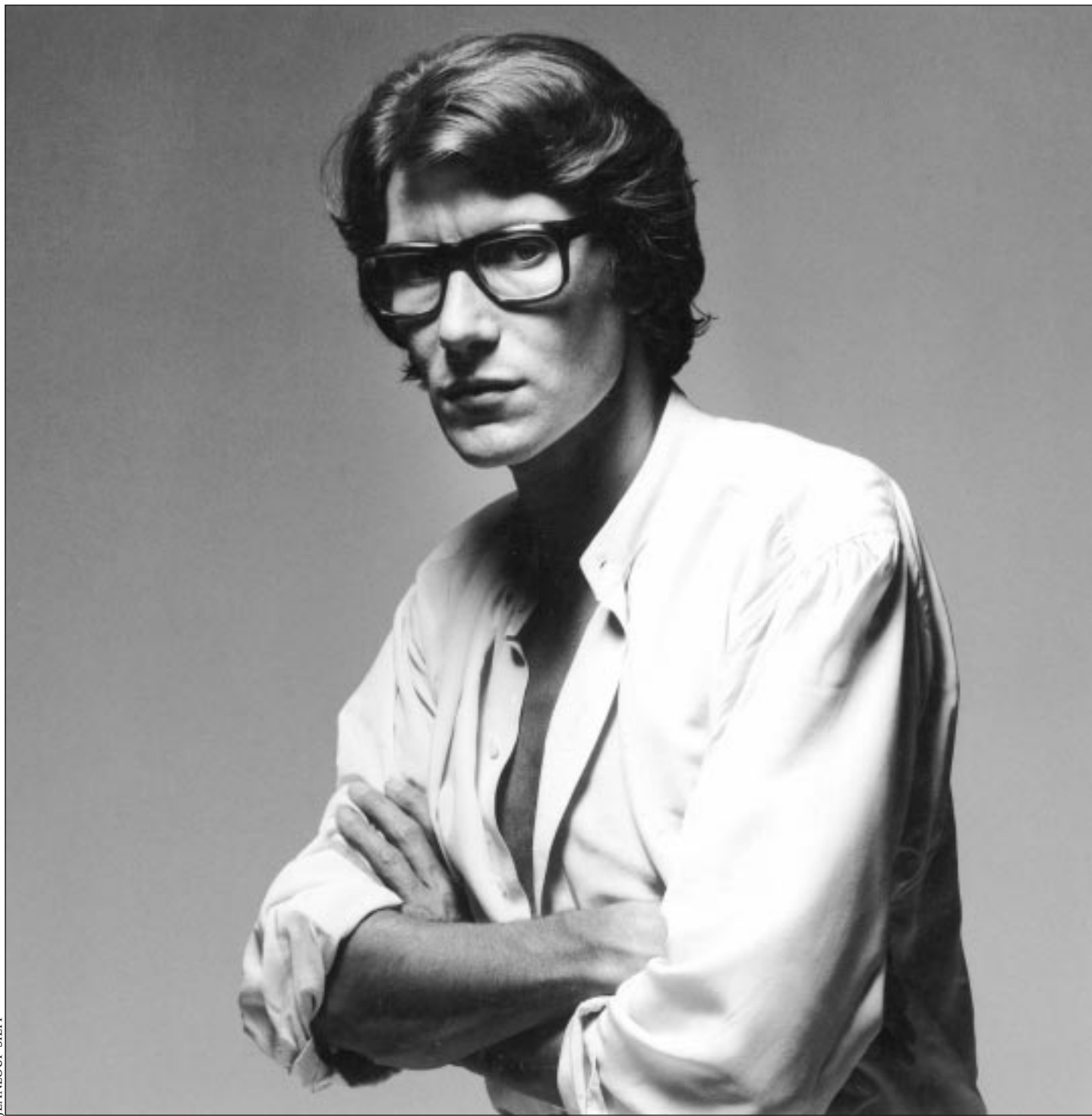
**ACTUELLEMENT AU CINÉMA**











JEANLOUP SIEFF

**P**REMIER couturier à être célébré de son vivant dans un musée (le Metropolitan Museum de New York en 1983), Yves Saint Laurent sera-t-il le premier à être le témoin de ses propres funérailles ? Une manière de redire au monde, comme il l'avait brodé sur une mariée en 1971 : « *Love me forever or never* » ? L'actualité récente lui avait volé la vedette : le mariage des deux griffes Yves Saint Laurent-Gucci par François Pinault, l'arrivée du Texan Tom Ford aux commandes de la société (1999), les nouvelles campagnes publicitaires (lesquelles, dit-on dans l'entourage, avaient fort déplu au maître). Cette fois, « l'enfant aux nerfs d'acier », comme l'a désigné Mishima, sort de sa réserve.

Le voici qui profite d'un nouvel anniversaire – les quarante ans de sa maison de couture – pour offrir un faire-part de choc. « *Nos carnets de commandes sont pleins à craquer, mais la maison est déficitaire, car nous ne vendons aucun produit dérivé* », explique Pierre Bergé, avec lequel il fêtera un autre événement ce mois-ci : quarante-quatre ans de passion. « *En 1962, j'avais la foi qui déplace les montagnes. Le génie d'Yves était tellement évident qu'on ne pouvait pas ne pas réussir. Notre vie, notre relation, notre maison de couture, tout cela est indissociable.* »

Le 7 janvier, à 12 heures précises, dans les salons de couture du 5, avenue Marceau, Yves Saint Laurent donnera une conférence de presse : la première de sa vie, après quarante-quatre ans de bons et loyaux services à ce métier dont il a bouleversé les codes et dont il est une sorte de dernier magicien, d'ultime pop star. Citizen Saint Laurent vit retiré dans ses châteaux, ses « univers » reconstitués, entre Paris, Benerville et Tanger. Il s'est longtemps identifié à des personnages, fasciné par le Swann de Proust, amoureux d'une femme qui n'était pas de son genre. Chez Yves Saint Laurent Haute Couture, la « Veuve Joyeuse » fait office de musique d'attente.

Mais ces allers et retours dans l'Histoire, cette nostalgie qu'il a élevée en culte, entouré de ses trésors et d'une fabuleuse collection de peintures (de Burne Jones à Matisse, d'Ingres et de Goya à Braque), occultent la modernité du personnage, son attirance pour tout ce qui n'est pas bourgeoisement fixé, pour ce qui parle de l'ailleurs et traverse toutes les frontières. « *Chanel a libéré la mode, mais pas plus haut que le genou, lance Pierre Bergé. Yves a donné le pouvoir aux femmes. Il a fait passer la mode du territoire esthétique à un territoire social.* »

Sur le marché, Yves Saint Laurent est une marque. Dans les cœurs, c'est un homme, un regard, un cri. Il a été le premier couturier à s'être comparé à une drogue. A se heurter à la censure américaine. A mélanger du noir et du bleu nuit. A présenter du jean en haute couture. A inonder les beaux quartiers avec les couleurs des souks. A célébrer le luxe dans la différence, la transgression, l'étrangeté, le trouble. Au nom du désir et de l'envie de se perdre, de passer de l'autre côté du miroir. A inventer des vêtements boucliers durs dehors, doux dedans, dans une célébration sans entrave du double jeu, d'une sexualité frôlant tous les interdits, à l'image de l'héroïne de *Belle de jour*, de Buñuel, incarnée par Catherine Deneuve – pour laquelle il créa cette fameuse robe rouge à scratch portée dans la première scène sadomasochiste.

Impossible de parler du style Yves Saint Laurent sans parler de l'intérieur de ses robes, doublures d'organza pour tout montrer sans rien laisser voir, armatures secrètes qui tiennent un bustier en arabesque comme calligraphie sur la peau nue. Avec lui, la mode a suivi les aventures de l'amour moderne, quand celui-ci rimait avec *anytime, anywhere, anyone*. Christian Dior

**Le plus célèbre couturier du monde est, d'abord, celui qui a su, au nom d'un regard, inventer une allure pour défendre, contre tous les tabous, le droit à la différence**

avait habillé une décennie de recommencement : l'après-guerre. Il avait répondu à l'envie de seyant, de joli.

Yves Saint Laurent a provoqué son époque. Il a compris qu'un couturier ne révolutionnerait pas la mode avec des longueurs, mais avec un style, une manière de sentir son temps, ses fêlures. Il a habillé les femmes avec des vêtements d'homme : la saharienne, le caban, le trench, le pantalon et, bien sûr, son infailible smoking, ligne noire tracée de saison en saison depuis 1966. Il a libéré les hommes de leur carcan « viril », en leur offrant des pantalons lacés, des tuniques décolletées, des parfums à forte valeur érotique ajoutée, comme Rive gauche pour homme, dont il fit la promotion en posant nu devant l'objectif de Jeanloup Sieff.

**D**E Dovima et les éléphants, sa première robe chez Dior par Avedon (1955), au smoking photographié dans une pénombre expressionniste par Helmut Newton (1975), certaines photos de ses modèles sont devenues des icônes de la mode du XX<sup>e</sup> siècle. Curieusement, ce ne sont pas forcément les pièces spectaculaires (comme celles de la collection Picasso en 1979) qui marquent son travail d'artiste : c'est cette façon de donner au transitoire une part d'absolu, de faire que, avec lui, un pantalon noir, un pull noir, des talons hauts, signent une allure androgyne et sophistiquée.

Qu'il soit le couturier contemporain le plus collectionné par les musées, qu'il ait été le premier à ouvrir le sien occulte peut-être l'essentiel : ses vêtements ont toujours l'air de s'ennuyer ailleurs que sur un corps. Il sait parler de sa vie comme d'un tissu. Et des tissus comme de personnalités. A ses yeux, certains fondent, frisent, grignent, vous trahissent. D'autres, plus masculins, donnent le meilleur en se laissant mater. Il a exhibé sa dépression comme il a laissé photographier ses luxueuses maisons de Paris, de Marrakech.

« *Comme tous les fragiles, il a une colonne vertébrale en acier* », affirme Pierre Bergé.

Saint Laurent est un homme de théâtre, une passion qu'il a sacrifiée sur l'autel de la mode. Depuis quelque temps, tout se passe comme s'il mettait en scène un nouvel acte de son propre drame : celui d'un patriarche délogé, capable de dire comme Chanel : « *J'ai habillé le monde et il va nu.* » Sauf que, ce monde, Yves Saint Laurent a été le premier à le déshabiller. A défier ses règles, ses tabous, sa morale pudibonde pour imposer les codes d'un diable amoureux, ensorcelant les tissus de sa présence.

« *La plus belle parure d'une femme, c'est l'amour* », a-t-il un jour osé déclarer, comme pour mieux démoder la mode, avec laquelle il entretient des relations si passionnelles parce qu'il en est à la fois le gardien et le prisonnier, le père, l'amant et le fils. Quand d'autres carburent à l'instant, à l'apparition éclair sur podium, il ne cesse de chercher sa vérité du côté de l'infini, d'un corps en mouvement sur lequel rien ne pèse : « *Ce qui me*

l'homme et ses démons. « *Je ne sais pas qui a écrit que la beauté tue. Je considère la beauté dans la pureté, la simplicité. Quand on a vu la beauté, quand on a connu la beauté, on peut disparaître. Mais il faut atteindre ce moment-là. Moi, je l'ai atteint très vite.* » Adolescent à Oran, le Parisien d'Algérie construisait sa légende, amoureux de ses héroïnes, comme Scarlett O'Hara dans *Autant en emporte le vent* ou l'Emma Bovary de Flaubert. Sur des feuilles de papier Canson pliées au format d'un livret de théâtre, il donnait des couleurs à ses sensations : une robe noire au milieu d'un bal, une autre blanche et virgine, ceinturée de vert, une autre, rouge et violette. Elles semblaient toutes déjà là : l'Amazonie, la Vierge, Marie-Madeleine...

« *Un jour, mon nom brillera en lettres de feu sur les Champs-Élysées...* » A ses yeux, Paris, était le refuge du merveilleux. Un nuage d'or au-dessus de toutes les existences. Il glissait sous la porte de la chambre de ses sœurs des vraies-fausses factures au nom de « Yves Mathieu Saint Laurent Haute Cou-

**« Je ne sais pas qui a écrit que la beauté tue. Je considère la beauté dans la pureté, la simplicité. Quand on a vu la beauté, quand on a connu la beauté, on peut disparaître. Mais il faut atteindre ce moment-là. Moi, je l'ai atteint très vite »**

**Yves Saint Laurent**

*fait avancer, c'est la beauté. Pas la beauté des robes. Mais la beauté des mannequins dans les robes.* » Le roi est nu, et il semble avoir englouti toutes les possibilités d'émerveillement devant un modèle. Quel autre que lui pourra encore voir « *jaillir la lumière* » devant une robe ?

Son œuvre est indissociable d'une lutte, d'un combat entre

ture, place Vendôme ». Il rêvait de la capitale au point de la faire sienne : la tour Eiffel n'est-elle pas un Y renversé ? En 1958, trois ans après son arrivée à Paris, il devenait le plus jeune couturier du monde, succédant à Christian Dior. A vingt et un ans, il goûtait pour la première fois à la seule drogue dont il ne se soit jamais désintoxiqué : la gloire. Il donna à ses robes

**Yves Saint Laurent photographié par Jeanloup Sieff en 1971.**

les noms de Récompense, Sophie, Jeudi, Zouzou, en souvenir de sa petite chienne du 11 de la rue Stora, à Oran. On l'appela alors « le jeune homme au trapèze volant » ou encore « Christian II ».

Le 29 janvier 1962, il créait, avec la complicité de Pierre Bergé, sa première collection sous le nom d'Yves Saint Laurent. Signé Cassandre, le logo est demeuré intact : trois lettres noires sur fond crème, enchaînées à une légende vivante. « *J'ai eu le trac toute ma vie* », dit-il. Dans les années 1960, il a su faire de ses collections des « happenings », faisant basculer le Paris un peu tendu de la bourgeoisie vive

**« Le génie d'Yves était tellement évident qu'on ne pouvait pas ne pas réussir. Notre vie, notre relation, notre maison de couture, tout cela est indissociable »**

**Pierre Bergé**

droite dans l'univers plus aéré du New York d'Andy Warhol.

Ce furent les saisons Mondrian, pop art, l'entrée du « Beatle de la rue Spontini » dans le royaume de la consommation, le lancement du prêt-à-porter Rive gauche (1966), le développement des contrats de licence (1972), avant les envolées dans le monde de l'imaginaire et la recherche de correspondances secrètes entre l'Orient, la mode et la peinture, avec les collections « Ballets russes » (1976) et « Opium » (1977). Un voyage jusqu'au bout de toutes les nuits du monde, de l'Espagne de Velasquez et de Picasso à la Chine de Gengis Khan.

Le temps ne semble pas peser sur cet enfant-lion, qui s'est battu avec ses couleurs gorgées de violence et d'amour, ses rêves et ses déchirures. Il a cette manière unique de faire claquer un violet contre un orange et un rouge, de fêter la beauté dans le drame, fidèle à cette devise d'Apollinaire : « *Tout, terriblement.* »

**U**N acte s'achève. Son « *Love* » de 2002, ce poster de vœux qu'il envoie à plusieurs centaines de personnes chaque année, a le regard menaçant de son chien Moujik III. « *Il faut transformer ses souvenirs en projets* », déclare Pierre Bergé, qui, le 31 janvier, saura si sa proposition de racheter la salle des ventes Drouot est acceptée... Et Yves Saint Laurent ? « *Je n'ai qu'un regret, ne pas avoir inventé le jean* », a-t-il un jour déclaré, dans l'ivresse d'une ambition dévorante qui a fait de lui le plus grand couturier du monde, mais aussi le plus isolé dans sa prison d'or.

Promu au grade de commandeur de l'ordre de la Légion d'honneur par Jacques Chirac en juillet 2001, Yves Saint Laurent a collectionné les titres, les rétrospectives : New York, Pékin, Paris, Saint Pétersbourg, Sydney, Tokyo... Son œuvre a été couronnée, le 29 janvier 1982, par The International Fashion Award et, le 2 juin 1999, par un Lifetime Achievement Award. Le 24 mars 2001, il a reçu, à Palerme, la Rosa d'Oro, récompensant une personnalité du monde de la culture. Mais l'homme qu'on dit fragile, et qui a enterré bien des imposteurs, traîne avec lui un irréductible mal de vivre, dont il a fait sa force, son œuvre, le sens de sa vie. « *J'ai été fait pour faire des robes, comme des lignes. La plus belle chose pour un couturier, c'est d'avoir une ligne et de ne plus s'en détourner. Faire ce métier, c'est se défendre, me défendre. Moi, sans faire de robes, je mourrais.* »

**Laurence Benaim**











**STYLES** Au cours d'une conférence de presse, organisée dans ses salons parisiens du 5, avenue Marceau, lundi 7 janvier, le couturier Yves Saint Laurent, âgé de 65 ans,

pourrait annoncer son départ. ● **CETTE DÉCISION** pourrait entraîner la restructuration, voire la fermeture, de la société Yves Saint Laurent Haute Couture, dont le comité d'entreprise est

convoqué le même jour. ● **DE NOM-BREUSES MANIFESTATIONS** sont organisées en janvier pour célébrer les quarante ans de la maison de couture qu'il a fondée en 1961 avec Pier-

re Bergé. ● **UN DÉFILÉ-RÉTROSPECTIVE** est prévu mardi 22 au Centre Pompidou, la projection le 24 sur Canal+ de deux documentaires inédits - Yves Saint Laurent, le temps retrou-

vé et Yves Saint Laurent, 5, avenue Marceau, 75016 Paris - sur son univers de création et une exposition de photos de Pierre Boulat (lire aussi page 9 le portrait du couturier).

## Le mystère plane sur le départ d'Yves Saint Laurent

A la veille du quarantième anniversaire de sa maison de haute couture, le créateur, qui est âgé de soixante-cinq ans, doit annoncer lors d'une conférence de presse, lundi 7 janvier, comment il envisage la suite de son activité

RÉCEMMENT, ses proches le disaient triste, énervé de voir que Tom Ford, qui signe désormais les collections de prêt-à-porter Yves Saint Laurent Rive gauche, raflait toutes les couvertures des magazines féminins. Dans les salons du 5, avenue Marceau, dans le 16<sup>e</sup> arrondissement de Paris, le décor est en place. « Yves Saint Laurent lira un texte et ne donnera aucune interview », précise Pierre Bergé à propos de cette conférence de presse annoncée pour lundi 7 janvier à midi. Une cinquantaine de chaises dorées sont prévues. Pas plus. Le bureau de presse n'en finit pas de recevoir des appels du monde entier. Dans la matinée, le comité d'entreprise de la société Yves Saint Laurent Haute Couture doit se réunir.

Voilà près de vingt-cinq ans qu'on n'en finit pas d'annoncer qu'il s'en va

Yves Saint Laurent annoncera-t-il que la présentation de sa collection de haute couture, initialement prévue le 23 janvier à l'Hôtel Inter-Continental, est bien la dernière ?

Le milliardaire anarchiste aurait-il décidé de mettre Paris en deuil en annonçant qu'il renonce à signer ses collections de haute couture ? De Paris à New York, voilà près de vingt-cinq ans qu'on n'en finit pas d'annoncer son départ. Comme pour mieux savourer chacune de ses collections de haute couture et surprendre - dans le frisson d'une robe de mousseline ombrée de vert ou d'un paletot de gazar noir - le signe d'un adieu. « Et si c'était la dernière ? », se demande-t-on dans les salons de l'Hôtel Inter-Continental où, ces mercredis de janvier et de juillet depuis 1976, il présente ses collections de haute couture, selon un rituel presque religieux. Cette fois, le face-à-face avec l'Histoire est annoncé.

Le mystère plane sur cet événement qui met le monde de la mode en émoi et inspire déjà des larmes à ses admiratrices. « C'est triste. Je me suis habillée aujourd'hui dans ses couleurs pour lui rendre hommage », a écrit une amie à Robert Goossens, parurier qui crée pour Yves Saint Laurent des bijoux couture fantaisie. « Tous les jours, Mademoiselle disait qu'elle en avait assez de ce métier, et qu'elle voulait vendre sa maison ! », affirme Robert Goossens, qui a longtemps travaillé pour Coco Chanel. Ce qui n'empêche pas celle-ci de continuer jusqu'au bout, en s'éteignant à l'âge de quatre-vingt-cinq ans dans son appartement du Ritz.

Balenciaga avait décidé de renoncer à son métier en 1968, après les « événements », en fermant purement et simplement sa maison.

Pour Yves Saint Laurent, le mois de janvier s'annonce particulièrement riche en festivités : le 2 janvier, il devrait clôturer la saison des collections de haute couture de l'été 2002 avec son défilé prévu



PIERRE BOULAT/AGENCE COSMOS

1961-1962 : première collection sous son nom.



D. R.

Automne-hiver 1966-1967 : le smoking (en haut) ; été 1968 : la saharienne.



D. R.

à l'Hôtel Inter-Continental. Mais le doute est là. Sur le dernier calendrier de la Chambre syndicale de la couture, ce défilé ne figure pas. La veille, mardi 22 janvier, une rétrospective 1962-2002 est prévue au Centre Pompidou.

Du 19 au 29 janvier, la Fnac Etoile organise une exposition des photos de Pierre Boulat, extraites du livre *La Naissance d'une légende* (La Martinière), reportage effectué par le photographe en 1962, lors de la préparation de la première collection de haute couture

Yves Saint Laurent. Une soirée spéciale est prévue jeudi 24 janvier sur Canal+, avec deux documentaires inédits réalisés par David Teboul : *Yves Saint Laurent, le temps retrouvé* (78 minutes), *Yves Saint Laurent, 5, avenue Marceau, 75016 Paris*, une plongée dans l'univers intime de création du couturier. La projection sera suivie par celle de *Belle de jour*, de Luis Buñuel (1966).

« Dès qu'on pénètre au 5, avenue Marceau, les fils de la fiction se tendent », affirme David Teboul,

qui dit y avoir voyagé « comme en terre d'enfance ».

Enfin, du 21 janvier au 21 février, les Galeries Lafayette consacrent toutes leurs vitrines du boulevard Haussmann aux coulisses des ateliers du 5, avenue Marceau : l'occasion de découvrir le studio avec ses croquis, l'atelier des toiles, le salon d'essayage... Un paradoxe pour le plus secret des couturiers, qui a fait du mystère l'une de ses signatures.

Laurence Benaim

## Une griffe scindée entre Gucci et François Pinault

IL Y A Saint Laurent et Saint Laurent. Depuis novembre 1999, la griffe du célèbre couturier est scindée en deux. Les activités de parfum (société YSL Beauté, ex-Sanofi Beauté) et de prêt-à-porter et accessoires de mode sont regroupées au sein de Gucci, filiale du groupe Pinault-Printemps-Redoute (PPR). Le maroquinier italien les avait acquises auprès d'Artémis, la holding de François Pinault qui contrôle PPR, pour 936 millions d'euros. M. Pinault avait racheté début 1999 l'ensemble Sanofi Beauté et Yves Saint Laurent au laboratoire pharmaceutique Sanofi (à l'époque dans le groupe Elf), qui avait acquis la maison de couture en 1993.

Avec YSL, Gucci a aussi repris le parfumeur Roger & Gallet et les licences des parfums Van Cleef & Arpels, Oscar de la Renta, Krizia et Fendi. Surtout, Gucci est devenu propriétaire de la marque Yves Saint Laurent, sur laquelle le directeur artistique de Gucci, l'Américain Tom Ford, a désormais la haute main pour développer prêt-à-porter, parfums, accessoires, boutiques, publicité...

Tom Ford, après avoir fait partir les deux créateurs maison, Albert Elbaz et Hedi Slimane, a présenté en 2000 « ses » premières collections de prêt-à-porter sous la griffe YSL, puis lancé, à l'été

2001, « son » premier parfum Saint Laurent, baptisé « Nu ». De leur côté, les gestionnaires de Gucci - le PDG, Domenico de Sole et celui de PPR, Serge Weinberg - ont eu à cœur depuis deux ans de rentabiliser leur acquisition. Ils ont repris en main les différents métiers qui avaient été concédés en licence (163 contrats !) à des sous-traitants par Pierre Bergé et Sanofi. Et ils ont entrepris d'ouvrir une cinquantaine de magasins sous la marque Yves Saint Laurent, qui ne contrôlait en direct que douze de ses boutiques dans le monde lors de son rachat.

### IMPORTANTES ROYALTIES

Chantal Roos, ancienne collaboratrice de Pierre Bergé rappelée à la tête d'YSL Beauté, a commencé à redresser l'activité parfums. Bref, la griffe Saint Laurent, à l'instar de Dior, Vuitton, Chanel et d'autres, est entrée de plain-pied, avec Gucci, dans une logique de mutation en marque de luxe. Mais une étape essentielle de la création et de l'image de la griffe YSL échappe au styliste de Gucci : la haute couture, qui est demeurée l'apanage exclusif du « maître »... et d'une autre société, Yves Saint Laurent Haute Couture, propriété directe de François Pinault, via Artémis. Elle est présidée par Pierre Bergé, le mentor-ami-associé

d'Yves Saint Laurent depuis 1961. Lors de la cession de sa maison, en 1999, Pierre Bergé a obtenu de François Pinault qu'il préserve le couturier de la mainmise de Gucci.

Ce faisant, le milliardaire a pris à son compte une activité très exclusive... et très coûteuse. En 1998, la haute couture dégageait moins de 6 millions d'euros de chiffre d'affaires, mais accusait le double de pertes. Mais Pierre Bergé a négocié avec son nouvel actionnaire un mécanisme de financement (*Le Monde* du 20 novembre 1999) visant à toucher, pour lui et son protégé, via leur société commune Berlys Conseil, plusieurs millions d'euros de royalties sur la marque Yves Saint Laurent jusqu'en... 2016.

M. Pinault a-t-il décidé d'arrêter les frais ? Yves Saint Laurent Haute Couture, employant 160 personnes, fait l'objet d'une convocation de son comité d'entreprise, lundi 7 janvier, probablement pour se voir annoncer le départ en retraite du couturier, et une restructuration, voire une fermeture. « La haute couture ne peut exister que par et autour d'Yves Saint Laurent. Le jour où il ne sera plus là, la haute couture Saint Laurent devra cesser », avait déclaré M. Bergé au *Monde* en 1999.

Pascal Gaminier

A PARTIR DU 11 JANVIER

Le Monde  
TELEVISION  
RADIO VIDEO DVD

24 HEURES PLUS TÔT

chaque vendredi avec *Le Monde* daté samedi

# Ford réhabilite la Fiesta

La carrière de la petite voiture du constructeur américain va redémarrer

**LA NOUVELLE FORD** s'est fait désirer. Pas de problèmes d'industrialisation mal résolus, comme pour Renault et l'Avantime, ni de manque de moyens, comme Fiat qui tarde à renouveler sa gamme, mais un mal plus perfide. Les yeux rivés sur ses résultats financiers alors florissants, le constructeur américain a cru pouvoir faire l'économie d'un rajeunissement de la Fiesta, qui se vendait bien mais dont les immatriculations ont fini par chuter sans qu'une remplaçante vienne prendre le relais. C'est ainsi que la cinquième génération de cette petite voiture sympathique produite à 10 millions d'unités en vingt-cinq ans de carrière succédera en avril prochain à un modèle assez proche techniquement de celui apparu en 1989. Il était grand temps.

Au cours des dix dernières années, Ford a gâché ses chances

la hauteur sous pavillon atteint 1 mètre, ce qui est appréciable. L'assise des sièges est un peu courte mais la banquette arrière, pourvue de trois appuie-tête individuels, reçoit très honorablement trois enfants ou deux adultes corpulents. Le coffre est volumineux (284 litres) et les bruits bien filtrés.

## UN DESIGN GERMANISÉ

Puisqu'en Europe ce sont les références automobiles allemandes qui font autorité, le design intérieur comme extérieur s'est ouvert à germanisme. La Fiesta n'est plus rondelette mais ses formes parfois anguleuses sont moins torturées que celles de la Focus. Seule fantaisie, les feux ont été installés en haut du hayon arrière. Les passages de roues très soulignés, les grands projecteurs biseautés, le hayon retombant à la



Cette nouvelle Fiesta tirée à quatre épingles inspire confiance et offre plus d'espace habitable.

des contre-portes des Volkswagen. La dernière Ford Mondeo s'était déjà largement inspirée de la VW Passat.

## DEUX MOTORISATIONS ESSENCE

Puisque la gent automobile réclame du diesel, la nouvelle Fiesta propose un inédit 1,4 l pourvu comme il se doit d'une injection directe à haute pression par rampe commune développant 68 ch. Peu gourmand (4,3 l aux 100 kilomètres) et très propre (le taux d'émission de CO<sub>2</sub> ne dépasse pas 114 g/km), ce moteur constitue le premier fruit d'une collaboration menée avec PSA Peugeot-Citroën qui se poursuivra bientôt avec un V6 diesel. Pas très volontaire mais discret et efficace, ce nouveau 1,4 l baptisé TDCI (mais HDI, côté

français) va permettre à Ford de se mettre au diapason de la concurrence. En attendant un petit 1,3 l, deux motorisations essence seront disponibles au printemps : un 1,4 l (80 ch) et un 1,6 l (100 ch) assez vigoureux.

Enfin, puisque l'automobiliste s'inquiète souvent pour sa sécurité, cette cinquième génération tire un trait sur la médiocre réputation de ses devancières en matière de tenue de route. Tonique dans les changements d'appui, la nouvelle Fiesta s'offre aussi une qualité de suspension au-dessus de la moyenne et reçoit en série quatre airbags dont deux avec un dispositif de retenue programmée. La position de conduite, un peu surélevée, est facile à ajuster (le siège est réglable en hauteur

et bien agréable. Dommage que, dans les virages serrés, le montant du pare-brise vienne restreindre le champ de vision. Certes parfois maladroite, cette volonté de réhabilitation n'est pas vaine. Sérieuse jusqu'à en devenir ennuyeuse mais confortable, très habitable, bien motorisée, dotée d'un comportement routier très neutre – c'est un compliment ! – et d'une très honnête qualité de finition, cette nouvelle Fiesta tirée à quatre épingles inspire confiance. Un résultat obtenu avec beaucoup de méthode mais sans la moindre trace de ce qui pourrait ressembler à une intuition. Les Ford sont peut-être les dernières voitures d'ingénieur.

Jean-Michel Normand

## Restylage pour la Ford Focus

Cinquième meilleure vente européenne au mois de novembre, la Ford Focus vient de subir un discret restylage. Les petites modifications apportées à son allure extérieure (boucliers munis d'une bande de protection, nouvelle position des clignotants intégrés dans les phares, notamment) permettent d'améliorer la résistance de la voiture aux dommages causés par les éraflures et les petites collisions.

Équipée en série de l'ABS avec répartiteur et de quatre airbags, la Focus peut recevoir en option des aménagements particuliers (siège passager rabattable, dossier arrière fractionnable en trois parties, bac de rangement dans le coffre). Parmi les motorisations, figurent trois versions essence (1,4 l, 1,6 l et 1,8 l) développant de 75 à 130 ch alors que le 1,8 l diesel est disponible en modèle 75, 90 ou 115 ch. Les tarifs de la nouvelle Ford Focus vont de 13 200 à 20 200 €.

sur le haut de gamme en lançant son inénarrable Scorpio, réagit trop timidement à la vague du diesel et ignoré l'avènement du monospace compact. Quant à la Ka et à la Focus, seuls modèles innovants, ils connaissent un succès inégal. Cela fait beaucoup d'erreurs et l'absence de décision se ressent cruellement sur les chiffres de vente.

Désormais, un « plan de transformation de Ford en Europe » est à l'œuvre. Autant dire que la réussite de cette auto destinée à une vaste clientèle apparaît comme un impératif absolu pour le groupe aux commandes duquel vient de s'installer William Clay Ford, arrière-petit-fils du fondateur Henry Ford. En 2002 sont attendus une version trois-portes ainsi qu'un dérivé monospace, avant un petit roadster deux-places conçu à partir de la Ka.

Pour réintégrer le peloton de tête, la Fiesta se nourrit d'une approche résolument cartésienne avec des idées simples, des méthodes d'organisation strictes et des arguments directs. Tout ce qu'il faut pour composer un plan d'attaque réglé comme du papier à musique, à la mode de Detroit.

Puisque les études de clientèle (et les modèles de la concurrence) indiquent que les acheteurs réclament de l'espace à bord de leurs petites voitures et souhaitent pouvoir s'aventurer sur l'autoroute sans appréhension, il a été décidé que la nouvelle Fiesta (3,91 m) serait l'une des voitures les plus longues de sa catégorie. Elle est donc particulièrement logeable et

verticale, le pare-brise haut et très incliné ou la calandre semi-elliptique évoquent le nouveau style Ford, soigné mais un peu laborieux.

L'habillage intérieur est plutôt bien réussi (on ne regrettera pas les placages en faux bois tape-à-l'œil de l'ancien modèle) mais tellement impersonnel que l'on se demande comment cette voiture peut encore s'appeler Fiesta. Les cadrans sont moches et guère lisibles, la planche de bord monotone, les rangements rares et le passager assis à l'avant cherchera en vain une poignée de maintien latérale. Visiblement fascinés par le numéro européen, les concepteurs de la petite Ford ont reproduit presque à l'identique les aérateurs et l'accoudoir

## Fiche technique

- **Dimensions** : (L x l x h) 3,91 x 1,68 x 1,43 m.
- **Poids** : 1 035 à 1 065 kg.
- **Motorisations** : 1,4 l et 1,6 l essence (80 et 100 ch), 1,4 l diesel (68 ch).
- **Consommation** : de 4,3 à 6,6 l aux 100 kilomètres selon le modèle.
- **Emissions CO<sub>2</sub>** : de 114 à 157 g/km selon le modèle.
- **Équipements de série** : ABS avec répartiteur, quatre airbags, volant et siège réglables en hauteur, ouverture du coffre depuis l'habitacle.
- **Tarifs** : à partir d'environ 10 000 € (commercialisation prévue pour avril).

## La BMW 650, un bon petit monstre



Le moteur de la nouvelle BMW ronronne comme un gros tigre.

réservoir niché sous la selle, et à son cadre transformé en réservoir d'huile moteur. A la place du traditionnel réservoir d'essence, on trouve un espace de rangement modulable pouvant accueillir le casque du passager ou permettant de glisser une sacoche souple et transformable en sac à dos, utilisable une fois descendu de la moto. On peut aussi y greffer une valise rigide ou un kit radio autrefois réservé aux « yachts », façon Honda Goldwing.

Moto de moyenne cylindrée, la BMW Scarver est équipée comme une grosse « Béhème ». Elle hérite aussi d'un moteur qui, doté d'une

injection catalysée avec sonde Lambda, prend une longueur d'avance sur la concurrence en matière de protection de l'environnement et anticipe sur les futures normes antipollution, qui devraient devenir plus sévères pour les deux-roues. BMW n'a pas hésité à opter pour une transmission secondaire par courroie crantée, taillée dans des matériaux hi-tech haute résistance. L'entretien n'est pas aussi simple que celui d'un cardan, mais son espérance de vie est deux fois plus importante que celle d'une chaîne standard, plus bruyante et salissante.

La suspension est assurée par un

## DÉPÊCHES

■ **HYUNDAI**. Une nouvelle version du coupé apparu en 1996, sera disponible courant janvier dans le réseau Hyundai. Un peu plus longue et plus puissante que le modèle précédent, cette voiture qui reçoit un 2 litre quatre cylindres de 138 ch ou un six-cylindres de 2,7 l (167 ch) est dotée d'une boîte 6 vitesses. Tarif : à partir de 19 900 €.

■ **MAZDA**. La firme japonaise contrôlée par Ford dévoilera mardi 8 janvier à l'occasion du Salon automobile de Detroit plusieurs nouveaux modèles dont la Mazda 6, une familiale « totalement nouvelle et qui fait table rase du passé », apparemment mieux dessinée que ses devancières immédiates.

■ **SKODA**. Skoda lance une série limitée de la Fabia dénommée « Atmosphère » avec sellerie cuir, peinture métallisée, climatisation et une motorisation 1,4 l essence 100 ch (15 500 €) ou 1,9 l TDI 100 ch (17 050 €).

■ **ÉDITION**. L'Année automobile 2001-2002 vient de paraître aux Editions J.-R. Piccard. Cet ouvrage met en scène les modèles les plus marquants de l'année sans oublier le palmarès des compétitions automobiles. Tarif : 52,59 €.

■ **MOTO**. La Fédération française des motards en colère a réédité une plaquette du guide pratique *Ras le bol*, qui fournit des conseils pour se protéger et choisir un bon antivol pour son deux-roues. Renseignements : 01-48-18-12-15.

■ **SÉCURITÉ**. Près de 80 % des morts parmi les passagers avant de la voiture seraient évitables si les passagers arrière mettaient aussi leur ceinture de sécurité, selon une étude japonaise publiée dans la revue médicale britannique *The Lancet*. Non attachés, les passagers arrière risquent en effet en cas de choc de heurter violemment ceux qui se trouvent à l'avant.

monobras oscillant qui perpétue la tradition BMW tout en facilitant l'accès à la mécanique. Sont également disponibles certaines options, jadis réservées aux grosses cylindrées, comme l'ABS, ou les douillettes poignées chauffantes à deux réglages qu'il est bien agréable d'avoir sous la main quand les doigts commencent à picoter sous les températures négatives.

## DIFFÉRENTS COLORIS

Facile, la prise en main de la nouvelle petite BMW rassurera les néophytes, qui apprécieront le kit de réduction de puissance à 34 ch pouvant être porté à 50 ch, une fois écoulée la période probatoire réglementaire imposée aux nouveaux titulaires du permis moto. Très basse, la Scarver est aussi disponible en version rabaissée à 750 mm de hauteur, pour les petits gabarits. Le constructeur allemand propose de multiples possibilités de personnalisation grâce aux caches latéraux interchangeables à assortir aux différents coloris (bleu azur métallisé, ou orangé métallisé et bleu ciel) ou à la selle, qui peut être bleu marine ou sépia. Avec tous ces raffinements, comme d'habitude chez BMW, le prix de cette moto (à partir de 7 950 €) est décidément très élevé. En particulier pour les « jeunes », auxquels la 650 CS affirme se destiner en priorité.

Florence Serpente

# LE GRAND JURY

## RTL Le Monde LCI

# Elisabeth Guigou

**DIMANCHE 6 JANVIER / 18:30**

Patrick Cohen - RTL / Gérard Courtois - Le Monde / Pierre-Luc Séguillon - LCI

**RTL VIVRE ENSEMBLE**

Temps sec et assez froid

DIMANCHE. Le puissant anticyclone positionné entre l'Autriche et l'Allemagne se déploie jusqu'à l'Atlantique. Un temps sec et assez froid se généralise à l'ensemble du pays...

Bretagne, pays de Loire, Basse-Normandie. Nuages nombreux en matinée avec quelques bancs de brumes et de brouillards; un peu de bruine possible sur les côtes de la Manche. Dans l'après-midi, le soleil s'impose sur les pays de Loire puis le sud de la Bretagne. Températures maximales de 4 à 6 degrés, jusqu'à 8 degrés près des côtes.

Ardennes, Nord-Picardie, Ile-de-France, Centre, Haute-Normandie. Ciel nuageux à couvert de la Haute-Normandie au Nord-Picardie; éclaircies plus nombreuses sur l'Ile-de-France après dissipation des brumes ou brouillards. Températures maximales entre 0 et 3 degrés des Ardennes au Bassin

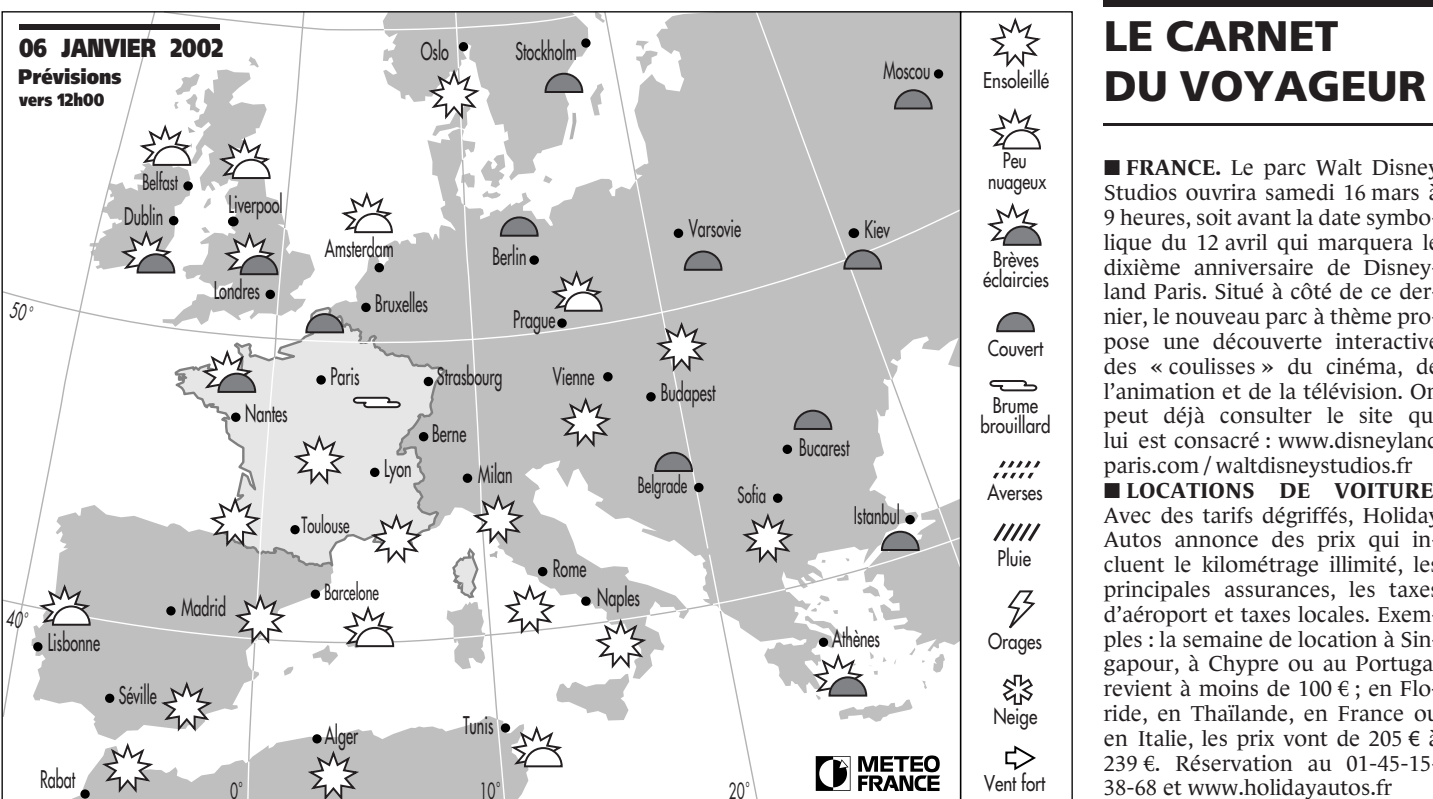
parisien; de 3 à 6 degrés de la Haute-Normandie au Boulonnais.

Champagne, Lorraine, Alsace, Bourgogne, Franche-Comté. Les brouillards givrants laissent place peu à peu au soleil. Températures maximales de -1 à 3 degrés sur l'Alsace et la Lorraine; de 3 à 6 degrés en Bourgogne et Franche-Comté.

Poitou-Charentes, Aquitaine, Midi-Pyrénées. Journée ensoleillée après dissipation des brouillards givrants. Températures maximales de 5 à 8 degrés sur Poitou-Charentes et de 8 à 12 degrés sur l'Aquitaine et Midi-Pyrénées.

Limousin, Auvergne, Rhône-Alpes. La grisaille dans les vallées se dissipe lentement au cours de la journée au profit d'un beau soleil. Températures maximales de 3 à 5 degrés sur le Limousin et l'Auvergne et de 5 à 7 degrés dans la vallée du Rhône.

Languedoc-Roussillon, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corse. Des plaques de nuages bas subsistent sur le Languedoc-Roussillon. Ailleurs, ciel clair et grand soleil. Températures maximales de 8 à 12 degrés.



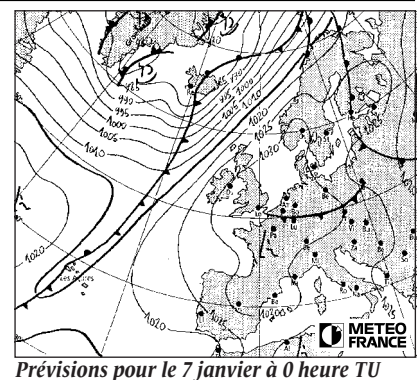
PRÉVISIONS POUR LE 06 JANVIER 2002

Table with 2 columns: City, Temperature (min/max), and weather conditions (e.g., ensoleillé, nuageux, couvert).

Table with 3 columns: City, Temperature (min/max), and weather conditions (e.g., C, S, P).

Table with 3 columns: City, Temperature (min/max), and weather conditions (e.g., C, S, P).

Table with 3 columns: City, Temperature (min/max), and weather conditions (e.g., C, S, P).



Le loup à crinière, éclair roux dans la savane argentine

AU NORD de l'Argentine, sur une superficie de 1 million de kilomètres carrés (la moitié de la France), s'étend la région du Chaco. Subtil mélange de forêts, de savane, de pâturages et de lagunes, cette plaine alluviale au climat subtropical se divise elle-même en deux zones: à l'ouest, le Chaco sec, à l'est, le Chaco humide, dans lequel vit plus d'un tiers de la faune argentine. Parmi elle figure un étrange et grand canidé, aux allures de renard perché sur des échasses: le loup à crinière. Appelé en langue guarani « Aguara Guazu », il est récemment devenu l'espèce emblématique d'un projet de même nom visant à protéger les carnivores sauvages au nord de l'Argentine.

A dire vrai, Chrysocyon brachyurus ne répand pas sa forte odeur dans le seul paysage argentin. On le trouve également au Brésil, au Paraguay, à l'est de la Bolivie et au Pérou. Partout où il peut encore vivre, dans ces savanes de hautes herbes - le pastizal - qui le dissimulent, il traque les rongeurs, les oiseaux et les

lézards. Mais ce carnivore, capable de parcourir une trentaine de kilomètres à la recherche de sa pitance, sait aussi être frugal: s'il ne dédaigne pas une biche de temps à autre, son régime se compose pour moitié de fruits. Nocturne et solitaire, l'espèce ne se laisse guère observer. La décrire, passe encore: bien qu'à peu près de même taille que notre loup gris européen, elle s'en distingue par sa couleur rousse, ses grandes oreilles de fennec, sa morphologie gracile (90 cm au garrot, pour un poids moyen de 25 kg), ses longues pattes noires. Et, bien sûr, par la crinière érectile qui lui vaut son nom, capa-

ble de se dresser tel le pelage d'un chat en situation d'alerte.

Connaître ses habitudes sociales, c'est une autre affaire. Tout juste sait-on que le grand loup marque sans cesse son territoire de petits jets d'urine, et qu'il se signale à ses congénères par un long aboiement guttural. Quant à sa vie de famille, elle se joue dans l'intimité d'un terrier ou d'un abri végétal. Les louveteaux - un à cinq par portée - viennent au monde en juin-juillet, après soixante-cinq jours de gestation. Leur pelage, gris foncé, roussira à l'âge de deux mois, tandis qu'ils téteront leur mère pendant un long trimestre.

A un an, ils deviendront indépendants. Pour eux, alors, commenceront les difficultés. Si la jeune association française Oikovéva (« nature » en guarani) (www.oikoveva.org) et le Groupe d'écologie comportementale des mammifères (GECM) argentin ont décidé d'unir leurs efforts pour tenter de sauver le loup à crinière, si celui-ci est classé espèce « sensible » par l'Union internationale pour la conservation de la nature (IUCN) et figure en annexe 2 de la convention de Washington (Cites), c'est que le péril est réel. Non que ses ennemis naturels soient nombreux. Ni que les fermiers, vite enclins à l'abattre lorsqu'il s'attaque à leurs volailles, le menacent réellement: l'espèce est désormais protégée en Argentine et au Brésil, et sa chasse est interdite au Paraguay et en Bolivie.

« Actuellement, l'équilibre ancestral entre les populations humaines et la nature est remis en question dans cette région par l'expansion incontrôlée de l'agriculture, qui fait elle-même suite à une déforestation massive due à la qualité de ses bois durs et imputrescibles, très recher-

C'est à la disparition de son milieu au profit des cultures que l'espèce doit de voir, peu à peu, chuter ses effectifs

chés pour l'exportation », expliquent les responsables du zoo de Doué-la-Fontaine. Situé en Maine-et-Loire, cet établissement abrite depuis 1985 un couple de loups à crinière, qui s'y reproduit régulièrement. Et figure, aux côtés de la Société zoologique de Paris, des zoos du Cerza (Calvados) et d'Amnéville (Moselle), parmi les principaux partenaires financiers du projet. Concrètement, en quoi consis-

te-t-il? « L'objectif prioritaire est de développer des actions de protection qui soient bien acceptées par les populations locales », explique le jeune biologiste Jean-Marie Carenton, président d'Oikovéva. Dans un premier temps, l'effort portera donc sur l'étude socio-économique de la région, ainsi que sur la mise en place d'un programme d'éducation et de sensibilisation à l'environnement.

« Pour être efficace, notre mission doit également permettre de mieux définir de quelle manière les carnivores utilisent leur milieu naturel, en les suivant par télémétrie », ajoute Jean-Marie Carenton. Faute de moyens suffisants, ces travaux ne seront pas entrepris avant 2003, mais aucune stratégie de protection à long terme ne peut être établie sans eux. En effet, il n'existe actuellement aucune donnée scientifique sur l'écologie des carnivores au Chaco. Seulement un constat: trois espèces de grands félins - le jaguar, le puma et l'ocelot - y sont déjà considérées comme éteintes. Pour les survivants, pour le loup à crinière comme pour la loutre néotropicale et diverses espèces de renards, il n'est peut-être pas encore trop tard.

Catherine Vincent

MOTS CROISÉS

Grid for a crossword puzzle with letters placed in some cells. Labels I through X on the left side.

HORIZONTELEMENT I. Espérons qu'il est meilleur à l'écrit qu'à l'oral. - II. La réponse du plus fort. - III. S'accroche aux branches grâce à ses ventouses. - IV. A mis l'Europe en place. Article. Ce n'est pas avec elle que la vache est devenue folle. - V. Débordement. Mit un nom à la rose. Baisse du mercure. - VI. Diderot a laissé celui de Rameau. Ambitionne. - VII. Assembler avec ordre. Evite de chercher sur la carte. - VIII. Chez Wagner ou proche d'Aragon. Sans intérêt s'il

Retrouvez nos grilles sur www.lemonde.fr

Qu'il faudra boucher rapidement. - 8. Du bloc de pierre à la feuille de papier. En résumé. - 9. Apprécie à l'américaine. Ramasse avant le départ, distribue à l'arrivée. - 10. On peut toujours gaspiller la sienne. Point de départ. - 11. Trompent. - 12. Les objets les intéressent, pas leurs origines.

SOLUTION DU N° 02 - 005

HORIZONTELEMENT I. Cheval-vapeur. - II. Lote. Ailette. - III. Irone. Dédain. - IV. Nautille. Allô. - V. Sipo. Oral. Eu. - VI. Dressé. Ion. - VII. OE. Epsom. Été. - VIII. Est. Osier. Al. - IX. Art. Elle. - X. Législatrice.

Le Monde est édité par la SA Le Monde. La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de l'administration. Commission paritaire des journaux et publications n° 57 437. Imprimerie du Monde 12, rue M. Gunsbourg 94852 Ivry cedex

ÉCHECS

LIGUE ALLEMANDE (Lübeck, 2001) Blancs : A. Youssoufov. Noirs : E. Bacrot. Gambit-D accepté.

Chess notation table with columns for move numbers and piece positions (e.g., d4, c6, e4, etc.).

NOTES a) Après 8..., c6; 9. Dxc4, Cd5, la position n'est pas claire. b) Sur 10. Fg5, les Noirs doivent envisager le retour 10..., Fc7. Dans la partie entre Nikolic et

Andersson, à Debrezen en 1992, la suite 10. Fxd6, cxd6; 11. d5, e5; 12. Db4, Db6 ne donna que l'égalité.

c) 10..., Fxf4 est également jouable, comme 10..., 0-0. d) Et non 13. Fxg7?, Tg8 avec gain. e) Après 13..., 0-0; 14. b4!, Cb6; 15. Db3, Fd5; 16. Dc2, les Blancs ont un léger avantage. f) Menace le pion c7 tout en préparant sur 15..., Cb6 l'avance b4-b5. g) Empêche le roque. h) 17..., h4 ne va pas à cause de 18. Fxc7!, Dxc7; 19. Cb5. i) 18. Dxa7 perd après 18..., h4; 19. Ff4, e5; 20. dxé5, Ta8! j) En nette infériorité positionnelle, les Noirs proposent à ce moment l'échange des D, mais cette idée va être joliment réfutée alors qu'ils pouvaient essayer d'obtenir des contres tactiques par 19..., Df6; 20. Fc3, h3. k) Cette combinaison rapporte un pion, ce qui suffit aux Blancs pour gagner. l) Si 22..., Txc7; 23. d6+, Rxd6; 24. Cb5+. m) Sans précipitation, les Blancs vont exploiter méthodiquement la paralysie du camp ennemi et trouver la route qui mène au gain dans le minimum de coups. n) Après un calcul minutieux. o) Si 32..., Fb3; 33. d7! p) Le coup de grâce.

q) Si 34..., Ré7; 35. Tc8!

SOLUTION DE L'ÉTUDE N° 181 A. KOTOV (1973) (Blancs : Rh5, Tb6, Fb4, Pg5 et h6. Noirs : Rh7, Da7, Cc8.) 1. g6+, Rg8; 2. h7+, Rh8; 3. Fc3+, Cg7+; 4. Rh6, Db7!; 5. Tc6!, Dc7!; 6. Td6!, Dd7!; 7. Té6!, Dc7!; 8. Ff6!, Df7; 9. Té8+ avec gain. Si 1..., Rh8; 2. Fc3+, Cg7+; 3. Fxg7+, Rg8; 4. Fé5! Après 4..., Db7!, les Noirs menacent 5..., Dh1+; 6. Rg5, Dh4+; 7. Rxb4, pat.

ÉTUDE N° 182 Z. M. BIRNOV (1947)

Chessboard diagram for problem 182 showing the starting position of pieces.

Blancs (3) : Rc4, Tg4, Pa7. Noirs (4) : Rc7, Fh4, Pc2 et d6. Les Blancs jouent et gagnent. Claude Lemoine













# Le Monde TELEVISION

▼ RADIO ● VIDEO ■ DVD | SEMAINE DU 7 AU 13 JANVIER 2002

## ATTENTION FOUCAULT !

A la (re)découverte du philosophe disparu en 1984. Du 7 au 18 janvier sur France-Culture. Page 3



## MARLENE DIETRICH

Trois films pour un hommage sur Arte.



Cette semaine : « L'Ange des maudits », un western de Fritz Lang. Page 7

## STAR ACADEMY

Après trois mois de formation au chant et à la scène, qui sortira vainqueur du jeu de télé-réalité de TF1 ? Page 27



## Comment on devient français

Des histoires de familles sur plusieurs générations, cinq récits d'intégration. « D'où viennent les Français ? », une collection documentaire sur France 3. Pages 4-5



# Sur le front de la boulange

Par Daniel Schneidermann

**S**'IL faut en croire la télévision, la bataille de l'euro se sera gagnée, aux premières heures de l'année, dans les boulangeries. Souvenez-vous comme on tremblait au « 20 heures », tout au long de la veillée d'armes, les soirs précédents. Mille périls guettaient l'euro : le commerçant crapuleux aux doubles étiquettes chafouines, le banquier en grève, le consommateur arriéré ou réticent. Pour ne rien dire de l'armée des vieux, des malheureux vieux à la vue basse et aux doigts tremblants, naufrageurs involontaires de la nation ! Se profilait le spectre d'une Berezina boulangère, d'une déroutée des tiroirs-caisses. Arriva le grand jour. Une armada d'envoyés spéciaux en direct campait sur le front de la boulange, où la France s'était donné rendez-vous. Toute la France : Jospin, de Villiers, les Parisiens, les vieux, les banlieusards, les Issoiriens de TF1. A la notable exception de Laurent Fabius, dépêché sur un front secondaire (chez un fleuriste), c'est bien dans les boulangeries que se livrerait, dans l'émotion et la ferveur, la bataille de l'euro.

Donc, la bataille fut gagnée. O épis épiques, ô frères et dociles baguettes, ô boules hérissées, ô rusées ficelles, ô vaillants régiments de chouquettes ! Ô boulangères ! Aux boulangères, l'euroland reconnaissant. Comme un seul homme, les boulangères de la télévision, en ce 1<sup>er</sup> janvier 2002, seront restées accueillantes comme du bon pain, à commencer par la fameuse boulangère d'Issoire et de TF1 réunis, autant dire le cœur du cœur de la France. Double fond de caisse aligné comme à la parade, les francs en haut, les euros en bas, offrant chacun ses inexpugnables rangées de picillons fantassins, elles jonglèrent en virtuoses. Le rendu de monnaie s'effectua dans la compétence et la bonne humeur. Surtout, surtout, le sourire tint. O radieux sourire de la boulange française dont les « 20 heures » ne se lassaient pas au soir de la victoire, alors que dans les profondeurs du journal brûlaient les voitures et s'enfonçaient l'Argentine lointaine !

Est-ce à dire que toute la boulangerie française est désormais convertie ? Non. Avec une impartialité qui lui fait honneur, le Journal de France 2 rappela à la nation que deux d'entre elles au moins résistaient encore et toujours à la nouveauté. Devant la caméra, un boulanger indiqua ainsi en francs le prix d'une baguette. Pis, en « anciens francs ». « *Cinq anciens francs !* », lança-t-il à son client. Mais le client n'était autre que Philippe de Villiers, europhobe de comptoir de service, dont la chaîne accompagnait les premières heures de gueule de bois sur les trottoirs parisiens. Allez, on ne nous la fait pas : de Villiers et le boulanger rétrograde avaient forcément répété la scène la veille du tournage, vous me donnerez le prix en francs, en échange je vous laisserai la monnaie. Bon.

Mais plus troublant encore : dans le même Journal apparut Lionel Jospin en personne. Sanglé dans une doudoune neuve comme un billet, il partait en expédition dans les contrées boulangères du Grand Nord parisien. Il établit d'abord son camp de base chez une fleuriste, où il fit brillamment l'appoint en euros (sans doute la doudoune neuve était-elle munie d'un système de doubles poches). Etape intermédiaire chez un écailler, où il engloutit une huître sans coup férir. Et voici enfin le but du voyage : la boulangerie. « *Un pain complet !* », réclama fièrement le conquérant. Mais premier raté : le boulanger ne détient pas l'article demandé et propose en échange « *un pain de seigle* ». Imperceptible temps d'hésitation, mais les caméras tournent, il faut trancher : va pour le pain de seigle. Hélas, le grain de sable a enrayé l'expédition : le boulanger indique le prix... EN FRANCS. En vieux francs ? Comme un vulgaire villieriste infiltré ? Exactement. Et c'est alors que l'expédition chavira : tout le monde a compris que le prix était en francs à l'exception du chef, qui sans sourciller fait mine d'acquiescer le prix en euros – sept euros pour un pain de seigle ! – avant de s'apercevoir de son erreur. En un instant, un voile de doute vient d'assombrir les triomphantes couleurs de la victoire.

**7 euros  
pour un pain  
de seigle !**

## Portraits de présidentiables

A quatre mois du premier tour de l'élection présidentielle (dimanche 21 avril), **Karl Zéro** proposera, dans un numéro spécial de son « **Vrai Journal** », diffusé dimanche 6 janvier à 12 h 30, en clair sur **Canal+**, un florilège des prestations télévisées des principaux candidats déclarés ou non : François Bayrou, Jean-Pierre Chevènement, Jacques Chirac, Robert Hue, Lionel Jospin, Arlette Laguiller, Jean-Marie Le Pen, Alain Madelin et Noël Mamère. Le réalisateur Michel Royer a puisé dans les archives télévisuelles pour composer ces portraits mêlant le sérieux et l'anecdotique.

## Les candidats parlent aux Français

Pour préparer la prochaine présidentielle (les dimanches 21 avril et 5 mai), **France 3** proposera à partir du 16 janvier un nouveau rendez-vous politique, « **Quand je serai président...** », animé par **Jérôme Cathala**, **Christine Ockrent** et **Elise Lucet**, qui mettra face à face citoyens et candidats. Trois émissions sont prévues avant le premier tour, réalisées en direct de différentes villes de France. Mercredi 16 janvier, quatre candidats répondront aux questions de Parisiens lors d'une émission de deux heures consacrée à « la sécurité » et diffusée en première partie de soirée.

## Spécial Redford

Défenseur et producteur d'un cinéma indépendant, libre et créatif, **Robert Redford** est à l'origine du **Festival Sundance** aux Etats-Unis. Pour lui rendre hommage, **Canal+ Jaune** diffusera, dimanche 13 janvier, à partir de 9 heures, deux longs métrages primés à Sundance (*Trois saisons* de Tony Bui, *Memento* de Christopher Nolan) ainsi qu'un entretien avec Robert Redford réalisé par Didier Allouch.

CRÉDITS  
DE « UNE » :  
MICHELE  
BANCILHON ;  
ARTE ;  
E. CHOIGNARD  
/TF1 ;  
FRANCE 3

## « Vlam », c'est fini

**La Cinquième** et la société de production **Little Box** ont décidé de mettre fin à « **Vlam**, vive la musique », le magazine hebdomadaire présenté par Laurent Thessier le mercredi après-midi. La chaîne et le producteur Jean-Paul Boucheny réfléchissent ensemble à un nouveau concept d'émission musicale. La Cinquième est en train de « *redéfinir sa politique musicale* » et devrait proposer « *un ou plusieurs nouveaux rendez-vous* » en mars.

## Confessions musicales

**Canal Jimmy** diffusera à partir de janvier un nouveau rendez-vous musical. Chaque mois, une vedette de la variété française se confiera à Didier Varrod au fil d'une émission alternant interview et moments musicaux filmés dans une atmosphère intime. Le chanteur-compositeur **Etienne Daho** aura les honneurs de la première, jeudi 17 janvier à 20 h 45. L'émission a été enregistrée lors d'un concert privé – Daho seul en scène accompagné d'un piano – donné à l'Usine le 13 décembre 2001. Prochains invités, **Sheila** (en février) et **Jean-Louis Aubert** (en mars).

## Arthur, roi du réveillon

Pour la soirée réveillon du 31 décembre 2001, les téléspectateurs ont préféré regarder Arthur, sur **TF1**, plutôt que Michel Drucker, sur France 2. Lundi soir, 6,9 millions de personnes (47,8 % de part de marché) ont regardé sur TF1 à partir de 20 h 50 « **120 minutes de bonheur** », divertissement présenté par Arthur entouré des animateurs et journalistes de la chaîne, tandis que 3 millions de téléspectateurs (21,6 %) ont rejoint **France 2** pour « **La nuit du 31** » animée par **Michel Drucker** entouré de stars de la variété.



## Le palmarès de Traces de vie

*El Batalett, femmes de la Médina*, le merveilleux film de **Dalila Ennadre**, diffusé le 4 décembre sur **Arte**, a reçu le Grand Prix aux rencontres documentaires **Traces de vies** de Clermont-Ferrand et Vic-le-Comte. Ce chaud portrait de femmes marocaines sera montré jeudi 10 janvier (19 h 30), à la Scam, 5, avenue Velasquez, 75008 Paris. Parmi les autres films primés dans ce festival à l'esprit résistant : **Des vacances malgré tout**, de Malek Bensmaïl, **Homi D. Sethna, filmmaker**, de Sepideh Farsi. Mention à **Séparées**, de Sophie Bredier et Myriam Aziza. **Bénéfice humain**, d'Anne Kunvari, a reçu le Prix de la première réalisation.

## L'intégrale de « Shoah »

« Shoah », le grand œuvre de **Claude Lanzmann** sur l'extermination des juifs d'Europe, sera diffusé trois jours de suite, les 13, 14 et 15 janvier, à 20 h 45, sur **Planète**. La chaîne du câble bouleverse ses soirées thématiques pour programmer ce « monument », d'une durée de 9 h 30.

## A vos dictionnaires

Pour sa seizième édition, dimanche 13 janvier à 17 h 05 sur France 3, la finale des Dicos d'or 2001 se déroulera dans un lieu symbolique : l'Université de tous les savoirs. Un établissement situé dans le cinquième arrondissement de Paris, et dont les cours sont suivis chaque jeudi par un millier d'auditeurs libres. Dimanche, ils seront exactement deux cent six à tenter de déjouer les pièges tendus par Bernard Pivot et Florence Klein. Tous qualifiés à l'issue des finales régionales du 17 novembre, où six candidats seulement sur 4 995 ont réussi le sans-faute.

La finale sera enregistrée le matin hors antenne, puis projetée dans l'amphithéâtre Binet, où les concurrents seront rejoints par des invités, qui se mesureront à leur

## Audience des chaînes en 2001

Selon un bilan annuel de **Médiamétrie**, France 3, M6 et La Cinquième, avec des parts d'audience respectives de 17,1 %, 13,5 % et 1,9 % en 2001, ont été les seules chaînes hertziennes nationales à voir leur audience progresser par rapport à 2000. M6 (+ 0,8 %) a connu, en particulier grâce à « Loft Story » et à « Popstars », la plus forte hausse. Sur France 3 (+ 0,3 %), pour la première fois, la fiction arrive en tête des dix meilleures audiences en soirée, avec, notamment, le téléfilm *Faux-fuyants* (8,1 millions de téléspectateurs). Quant à La Cinquième, elle progresse de 0,1 %. Toutes les autres chaînes hertziennes voient leur audience stagner (Arte) ou baisser : TF1 passe de 33,4 à 32,7 % ; France 2, de 22,1 à 21,1 %, et Canal+, de 4,1 à 3,6 %. L'ensemble des chaînes thématiques (câble et satellite) progresse de 7,5 à 8,5 %.

### RECTIFICATIF

Dans notre article « Une journée particulière », en page 23 du « Monde Télévision » daté 30-31 décembre 2001, nous avons écrit par erreur : « ... en attendant de savoir si son poulain, Michel Braudeau, emportera le prix... », au lieu de : « ... en attendant de savoir si son poulain, Marc Lambron, emportera le prix... »

tour, en direct cette fois, aux subtilités de la langue française. Le corrigé aura lieu dans la foulée. Seront notamment présents dans les gradins le journaliste et écrivain Jérôme Garcin, l'écrivain Philippe Delerm, le chroniqueur et écrivain Frédéric Beigbeder et le comédien Fabrice Luchini, invité vedette.

Chaque année, 15 000 personnes répondent aux tests de qualification, tandis que 500 000 enfants et adolescents participent aux Dicos d'or scolaires, dont le but est, selon Bernard Pivot, de « donner aux jeunes le goût d'ouvrir un dictionnaire ». L'orthographe devient ainsi un motif de rassemblement et de compétition, presque un sport... avec le bon vieux dico pour arbitre.

B. Ch.

## « Cavalcades » libertaires

### ATTENTION FOUCAULT !

Du 7 au 18 janvier, France-Culture rend hommage au philosophe

HISTORIEN des idées et clinicien du temps présent, Michel Foucault (1926-1984) est l'auteur d'une œuvre considérable et plurielle, dont il parla jadis lui-même comme d'une « boîte à idées » et dans laquelle chacun pioche aujourd'hui ce qui lui convient – grille d'analyse littéraire, méthode sociologique ou encore instrument politique d'émancipation. C'est sans doute ce dernier aspect qui émergera avec le plus d'éclat à l'écoute du bel hommage que France-Culture a voulu rendre au philosophe. Deux semaines durant, en effet, on y découvrira le Foucault tumultueux de l'après-Mai 68, prompt à briser « l'ordre silencieux du pouvoir » pour faire droit à « une histoire revendiquée et parlée par le peuple ».

« J'ai passé mon enfance dans un univers extraordinairement silencieux, où le discours était barré », confie le philosophe dans *Autoportrait* (1971), en ouverture d'une série exceptionnelle des « Chemins de la connaissance », consacrée à la diffusion de deux cours au Collège de France, savamment présentés et rythmés par Jacques Munier : *Il faut défendre la société* (1976, déjà publié en coédition Hautes Etudes-Gallimard-Seuil), et *Naissance de la biopolitique* (1979), à ce jour inédit. Dans ces « cavalcades » verbales, Foucault explore la généalogie libérale

### Michel Foucault au Collège de France

« Les Chemins de la connaissance », par Jacques Munier. Du 7 au 18 janvier, du lundi au vendredi, à 8 h 30.

« Les Nuits de France-Culture », dimanche 13 et lundi 14 janvier, de 1 heure à 6 heures.

### Michel Foucault et la littérature

Par Christine Goémé. Mardi 8, mercredi 9 et jeudi 10 janvier à 20 h 30.

### Cinéma-Foucault

« Radio libre », par Arlette Farge, avec, notamment, Jean Jourdeuil, Gérard Mordillat, Serge Toubiana. Samedi 12 janvier, à 15 heures.

### Dire l'actualité avec Michel Foucault

« Surpris par la nuit », du mardi 15 au vendredi 18 janvier à 22 h 30.

### Mardi : Mémoire d'une lutte

(1971-1972), par Philippe Artières, avec, notamment, Daniel Defert, Jean-Jacques de Felice, Alain Jaubert, Danièle Rancière, Zina Rouabah.

Mercredi : *Le Reportage d'idées : l'Iran (1978-1979)*, par François Ewald, avec, notamment et sous réserve, André Glucksmann, Frédéric Gros, Christian Jambet.

Jeudi : *La Biopolitique (1976)*, par François Ewald, avec, notamment et sous réserve, Jacques Lagrange, Pierre-André Taguieff.

Vendredi : *Foucault au présent*, par Philippe Artières, avec, notamment, Didier Eribon, Patrick Marest, Toni Negri.

■ FM Paris 93,5 ou 93,9.



MICHELE BANGILHON

d'un pouvoir qui façonne les individus, discipline les corps et prend en charge jusqu'à la vie même, en refoulant tout discours rebelle.

On retrouvera ce souci de la « prise de parole irruptive » au cours des soirées animées par l'historien Philippe Artières sur l'actualité de l'engagement foucauldien en faveur de ceux qui peuplent « le mitard de l'histoire ». Ici, c'est « le côté anar de Foucault » (Daniel Defert) qui est privilégié, sur le fond comme dans la forme – et l'atmosphère touffue des débats fait parfois songer aux heures glorieuses de Radio-Libertaire... Mais l'auditeur ne sera déçu ni par la richesse du propos ni par la qualité des archives sonores, notamment sur l'expérience du Groupe d'Information sur les prisons (GIP) créé en 1971. Pour la première fois, Foucault et ses amis faisaient résonner « ce cri qui n'était entendu par personne » (Jean-Jacques de Felice) et inauguraient « une nouvelle manière de faire de la politique » (Danièle Rancière) dont les leçons seront retenues par des associations comme Aides (pour les malades du sida) ou le Gisti (pour les immigrés) : donner la parole aux sans-voix pour « retourner le stigmate moral en scandale politique » (Alain Jaubert) ; collecter les témoignages singuliers pour dénoncer collectivement « l'intolérable » ; bref, faire sortir l'information pour formuler « l'inarticulable ».

Et si l'on pointe encore cet héritage au cœur d'un mouvement homosexuel qui permet de réinterroger la culture occidentale « à partir du silence gay et lesbien » (Didier Eribon), on comprendra que le vrai geste foucauldien peut se définir comme la réappropriation d'une parole dans « la lutte des parias sociaux », délinquants, fous, homosexuels ou immigrés. Ce qu'illustre aussi, à sa manière, l'émission « Radio libre » intitulée *Cinéma-Foucault* : l'historienne Arlette Farge y revient sur la rencontre du philosophe avec le cinéaste René Allio, qui s'inspira de son travail sur le mémoire du jeune et célèbre « parricide aux yeux roux » des années 1830, pour réaliser *Moi, Pierre Rivière, ayant égorgé ma mère, ma sœur et mon frère...* (1976). Lors du tournage, Foucault avait fait le déplacement dans le bocage normand, et le film devait, à son tour, « rendre la parole à Rivière, petit paysan qui l'avait prise et qui s'était exprimé en grand écrivain » (René Allio).

Jean Birnbaum



# Ces Français venus d'ailleurs

Ils sont arrivés de Pologne, d'Arménie, de Kabylie, du Mali et du Portugal. Ils ont fondé des familles. Leur histoire enrichit la nôtre. Cinq récits d'une intégration à l'œuvre. La série « D'où viennent les Français ? » démarre cette semaine sur France 3

**A**ZZIZ se dit « Français d'origine algérienne ». Sa sœur Linda se « sent plus kabyle que française ». La conversation a lieu sur le balcon de l'appartement de leurs parents, Mohand et Ouiza, des Kabyles qui ont fait souche à Marseille sans rompre le lien avec le « bled ». Chez les Mouaci, les récits se croisent, le passé se mêle au présent, et les générations confrontent leurs points de vue. Identité, nationalité, appartenance, intégration... Chacun défend ses idées mais on s'écoute, et la discussion reste toujours affectueuse.

Mohand raconte l'arrivée de sa femme et le courage qu'il lui a fallu pour affronter les commerçants sans parler un mot de français. Ouiza explique comment elle a poussé son mari à prendre le volant sans permis de conduire (il l'avait raté quatre fois !) pour emmener une voiture au village (« La marche arrière ? Ça sert pas à grand-chose... »). Linda rend grâce à ses frères d'avoir convaincu les parents de ne pas la marier trop vite. Azziz se souvient de sa peur au moment d'annoncer que la jeune fille qu'il voulait épouser n'était pas kabyle. Aline, elle, a toujours « senti » que, s'il faut des points communs pour « se reconnaître tous ensemble », c'est à partir des différen-

ces que « l'on peut discuter, apprendre, s'enrichir ».

Aline est bien tombée, les Mouaci ont le goût de l'échange. En épousant Azziz, elle est entrée dans une famille chaleureuse où l'on s'aime fort (l'accueil du premier petit-fils !), où l'on rit beaucoup et où l'on est fier les uns des autres. Ces gens formidables sont les personnages d'un documentaire de Valéry Gaillard. *Les Deux Rives* est le premier film de la collection « D'où viennent les Français ? » (5 x 52 minutes), coproduite par France 3 et par Les Films d'ici (Serge Lalou et Richard Copans), qui sera diffusée deux lundis et trois samedis de suite à partir du 7 janvier, à un horaire dissuasif qu'on ne s'explique pas. Tous les films, sauf un, se termineront au-delà de minuit. On le regrette d'autant plus que la série est le fruit d'un travail en profondeur qui méritait une meilleure exposition, et que sa diffusion tombe à pic par rapport à la réflexion en cours sur la mémoire de l'immigration, (voir entretien page 5).

Le projet est né du débat engagé par les producteurs sur la façon de filmer le Front national. Serge Lalou est persuadé qu'il y a d'autres choses à faire que de donner la parole aux partisans (même honnêtes) du parti extrémiste. Il faut passer d'un « discours défensif par rapport au racisme et à la xénophobie à une parole revendiquée, celle des immigrés qui participent à la construction de la France ». L'idée c'est de rendre compte de la façon dont s'est constitué ce pays en racontant l'histoire d'immigrés devenus français, ou qui sont en train de le devenir.

Avec Valéry Gaillard, les deux producteurs des Films d'ici pensent à une série de dix documentaires avec, à chaque fois, un pays de départ et une région d'arrivée. Plus qu'une collection de communautés, il s'agit d'un décou-

page du territoire français, comme une mosaïque qui refléterait les implantations de populations étrangères.

Très vite, ils décident de s'attacher à des histoires de familles, sur plusieurs générations, et Valéry Gaillard établit un « cahier

**Une famille,  
une terre  
qu'on quitte  
et une autre  
qu'on adopte,  
un trajet,  
une histoire  
qu'on est fier  
de raconter**



**LES DEUX RIVES**, de Valéry Gaillard (photos ci-dessus et en « une »). Mohand Mouaci a treize ans quand, en 1958, il quitte la Kabylie pour Marseille où son père est docker. Mohand épouse Ouiza, jeune fille d'un village voisin, qui le rejoint en 1972. « Les doigts de la main ne se ressemblent pas », dit Ouiza en parlant de leurs neuf enfants. La tribu s'agrandit, deux petits-enfants. Mohand, dont les deux grands-pères sont morts pour la France, n'accepte pas qu'on le traite d'étranger. Il n'a pas le droit de voter, mais tient à ce que ses enfants fassent leur devoir de citoyen, même s'ils ne votent pas selon ses idées. (Lundi 7 janvier, 23 heures)



**SUR UN AIR DE FADO**, de Béatrice Korc. Max et Bénédicte Rodrigues ont quitté Lisbonne avec leurs cinq enfants en 1963. Partis sans rien, comme pour des vacances (il fallait tromper la police), ils se sont installés en région parisienne. Naturalisés en 1975, ils continuent de cultiver souvenirs et traditions. Lors des réunions familiales, Bénédicte chante des fados déchirants. Olivier, l'aîné des petits-enfants, adore. Musicien et chanteur, il fait partie de Laruketanou, un groupe de rock français qui mélange accordéon et guitare. (Samedi 12 janvier, 0 heure)



**LES DIAWARA DU BOIS-DE-L'ETANG**, de Bernard Mangiante. « Moi j'ai quitté le Mali depuis 1958 », dit Mamadou Diawara. La Côte d'Ivoire (où il a rencontré sa femme), la Tunisie, puis la France. Installé à La Verrière, en Seine-et-Oise, avec Fanta et les enfants, Mamadou participe activement à la vie de la cité (il est devenu médiateur). Cet homme calme et dynamique, qui a créé une association entre son village d'origine et sa commune, n'a jamais parlé de la dureté de sa vie d'avant et des souffrances de ses parents. Bloc d'émotion quand sa fille Djeneba découvre cette réalité-là au Mali. (Lundi 14 janvier, 23 h 20)



des charges » : des familles (et non des communautés) qui racontent leur trajet entre une terre qu'on quitte et une autre qu'on adopte, chacun témoignant de son expérience comme d'un moment de l'histoire d'un pays qui continue de se construire.

Ce canevas enthousiasme Florence Mauro (alors conseiller de programme à France 3), qui le présente à Patrick de Carolis. Le responsable de l'unité documentaire donne son accord pour un pilote. *Une famille du fond*, de Valéry Gaillard, est tourné en 1999 à Oignies, dans le bassin minier du Nord-Pas-de-Calais, avec les descendants de Bernard Gorgol, un mineur polonais venu de haute Silésie dans les années 1920.

Finalement, la chaîne limite la collection à cinq films. Les Films d'ici retiennent les projets impliquant des familles arménienne, kabyle, malienne, portugaise.

La collection tire son homogénéité de la précision du cadre – une famille, un trajet, une histoire qu'on est fier de raconter, même si elle a des aspects douloureux. Pour éviter l'écueil de la répétition (les passages obligés, l'arrivée, l'apprentissage du français, l'école...), chaque réalisateur creuse un thème.

Chez les Polonais, la grande affaire, c'est le moment où l'on devient français, et l'amertume de ne pas l'être pour ceux qui ne sont pas naturalisés. Pour les Arméniens (*Etre ailleurs... ici*, d'Evelyne Ragot), c'est l'impossible deuil de la terre natale. Béatrice Korc (*Sur un air de fado*) explore la piste de la musique. Dans les films les plus réussis (*Les Deux Rives*, de Valéry Gaillard, et *Les Diawara du Bois-de-l'Etang*, de Bernard Mangiante), la confiance entre la famille et le réalisateur est telle qu'il n'y a plus de frontière entre l'intime, l'affectif et le politique.

Il ne faut pas chercher dans cette série une photographie de la situation des populations immigrées. Les cinq familles n'ont pas été choisies parce qu'elles sont représentatives, mais pour leur potentiel en personnages forts (à chaque génération), et parce qu'elles sont unies dans cette aventure commune du devenir français. « *Ça ne veut pas dire qu'ils sont d'accord sur tout*, précise Valéry Gaillard, *mais, pour nous, il était clair que les conflits – il y en a comme dans toutes les familles – ne seraient pas le propos.* »

Pour Serge Lalou, « *le but n'est pas de donner une vision globale des communautés ni de retracer l'histoire de l'intégration, comme le ferait un documentaire de la BBC, mais de raconter des histoires de familles qui sont constitutives de l'histoire de France.* »

Les films ne portent pas de jugement sur la validité du modèle français, ils montrent la façon dont il est vécu à l'intérieur des familles : « *L'intégration se fait. Globalement, ça marche. On arrive encore à devenir français, et ça continuera.* »

Le producteur ajoute : « *Je suis allé à l'école à une époque où l'on avait honte de la partie non française de notre histoire. Aujourd'hui, on est dans un contexte d'images et de discours globalisant sur les immigrés, les Arabes, alors que l'immigration est un élément essentiel de l'histoire commune. La télévision et les médias nous servent en permanence des représentations d'un face-à-face immigrés-Français de souche, banlieues - centres-villes qui ne veut rien dire. Nous, on prend le contre-pied de cette attitude en racontant des histoires singulières de familles françaises en cours de fabrication.* » Un éclairage optimiste sur l'intégration en marche.

Thérèse-Marie Deffontaines



**UNE FAMILLE DU FOND**, de Valéry Gaillard  
Bernard Gorgol a quitté les mines de Haute-Silésie pour celles du Nord-Pas-de-Calais en 1923. Les Houillères venaient de passer un accord avec le gouvernement polonais, et les ouvriers arrivaient par convois. Bernard et Emilie Gorgol ont eu quinze enfants, qui ont eu eux-mêmes des enfants, qui à leur tour... Jean-Luc, le petit-fils passionné d'archives, remonte la généalogie. Le charbon, la misère comme en Pologne et les têtes aussi dures que la vie. Portrait d'une tribu tumultueuse qui s'est intégrée « par le fond ». (Samedi 19 janvier, vers 0 heure)



**ETRE AILLEURS... ICI**, d'Evelyne Ragot  
Comme beaucoup d'autres rescapés du génocide arménien, leurs parents ont débarqué à Décines, près de Lyon, dans les années 1920. Les enfants, Jules, Madeleine et Edouard Mardirossian, la soixantaine aujourd'hui, sont très impliqués dans les activités communautaires, tous sont des militants actifs de la « cause arménienne ». La fille aînée de Jules est partie vivre à Erevan pour participer à la reconstruction de l'Arménie indépendante. Le reste de la famille continue de se sentir « en diaspora ». Comment vivre l'arménité et le deuil de l'une de ses deux patries quand on a « la mélancolie dans les yeux » ? (Samedi 26 janvier, vers 0 heure)

## « Il y a un réel besoin d'une mémoire de l'immigration »

Entretien avec Driss El Yazami, délégué général de l'association Génériques

**L**A série « D'où viennent les Français ? » arrive au moment où la France revisite son histoire en y intégrant celle de l'immigration. Les cinq documentaires diffusés sur France 3 (on devrait voir prochainement un autre ensemble sur La Cinquième) coïncident avec un certain nombre d'initiatives qui témoignent d'un changement concernant la construction d'une mémoire. Le 22 novembre, Lionel Jospin a annoncé la création d'un « musée » de l'histoire et des cultures de l'immigration, suite au rapport remis par Driss El Yazami et Rémi Schwartz, maître des requêtes au Conseil d'Etat. Driss El Yazami parle ici des actions à mener en matière d'archives audiovisuelles.

**« Comment expliquer cette conjonction d'initiatives visant à se réappropriar la mémoire de l'immigration ? »**

– La France est une grande et vieille terre d'immigration. Or, pendant longtemps, sur le plan scientifique comme sur le plan social et politique, il n'y a pas eu de prise en compte de cette histoire sur la longue durée. Alors que les étrangers étaient déjà près de 400 000 en 1851, les recherches n'ont commencé que dans les années 1980, portant d'abord sur des communautés (avec les travaux de Benjamin Stora, Nancy Green, etc.), la première synthèse n'arrivant

qu'en 1988 avec *Le Creuset français*, de Gérard Noiriel. Dans la même période, se montent des expositions comme « France des étrangers, France des libertés » ou les « parcours » de réfugiés reconstitués à La Villette. Leur succès – comme celui plus tard du film de Yamina Benguigui, *Mémoires d'immigrés* – met en évidence une attente. Le combat pour la reconnaissance des événements du 17 octobre 1961 confirme ce besoin de mémoire.

» Dès le début des années 1990, on commence à parler d'un musée de l'immigration avec des historiens regroupés autour de Gérard Noiriel, mais il faudra la victoire de l'équipe de France pour que le débat soit relancé grâce à une lettre adressée au premier ministre par Philippe Bernard, du *Monde*, et Patrick Weil, directeur de recherche au CNRS. Lionel Jospin nous demande de réfléchir à un concept de musée et de faire des propositions.

**– Votre rapport inclut un chapitre sur les archives audiovisuelles. Qu'avez-vous observé, quelles initiatives préconisez-vous ?**

– Ce qui est fascinant, c'est que, d'une certaine manière, la radio, le cinéma, la télévision coïncident dans le temps avec l'immigration. Un siècle et demi d'histoire... Concrètement, on pressentait qu'il y avait de grandes archives, mais on ne savait pas précie-

sément quoi ni dans quel état. L'étude de Grégoire Georges-Picot, annexée au rapport, confirme l'importance des fonds, mais aussi la nécessité d'un inventaire.

**– Vous évoquez le grand nombre de lieux détenteurs d'archives concernant l'immigration...**

– Cela va d'une association arménienne aux archives départementales de la Seine-Saint-Denis en passant par les archives de la CGT, du CNRS, de la gendarmerie, de l'armée (ECPA). Des actualités filmées de Gaumont, Pathé, aux magazines, reportages, documentaires et fictions diffusés sur les chaînes publiques ou privées.

» L'essentiel n'est pas qu'il y ait des dizaines de centres détenteurs d'archives, la majeure partie de celles-ci est concentrée dans un petit nombre de lieux et conservée dans quelques grandes institutions comme l'Institut national de l'audiovisuel (INA) ou le Centre des archives du film. L'important, c'est d'en dresser un véritable inventaire. Il existe des émissions en arabe et en kabyle à la radio française dans la fin des années 1930 ; la radio a été utilisée pendant la guerre d'Algérie comme un élément de guerre psychologique contre le FLN ; des artistes maghrébins ont enregistré en France dès les années 1920. Tout ce patrimoine est quelque part, pas forcément in-

ventorié. Même problème avec les émissions des radios communautaires. Il est indispensable que ce travail soit entrepris, d'autant qu'il permettrait de définir les priorités de restauration. Par exemple, les milliers d'heures d'émissions (« Immigrés parmi nous », « Mosaïque », etc.) produites par le Fonds d'action sociale (FAS) à partir des années 1970 ont bien été inventoriées, mais elles ont été enregistrées sur des supports fragiles. Il serait urgent de les numériser pour les préserver.

**– D'autres propositions ?**

– L'accès aux archives est une question essentielle. L'INA a reçu pour première mission de conserver les archives, pas de les montrer au public. Le centre pourrait passer des conventions avec des grandes institutions d'archivage pour faciliter leur accès.

**– Que pensez-vous de l'image des communautés étrangères à la télévision ? Selon vous, y a-t-il une évolution ?**

– Les représentations négatives, réductrices, persistent, mais la diversité de la société gagne la télévision. Ce qui me frappe, ce sont les génériques (sans jeu de mots avec notre association) : il y a une réelle diversification à l'œuvre. »

Propos recueillis par Catherine Humblot

■ [www.genériques.org](http://www.genériques.org)

## L'émission



## 20.15 Arte Les Bâtards du Reich

PENDANT la guerre, on appelait cela « la collaboration horizontale », et celles qui la pratiquaient des « filles à Boches ». La fécondation forcée de quelque 14 000 Norvégiennes avait été planifiée, évidemment sans l'assentiment de ces femmes, par Heinrich Himmler, ancien éleveur de poulets obsédé par l'amélioration de la race. Le chef de la SS avait fait construire dès 1941 à proximité d'Oslo une dizaine de « Lebensborn », des camps d'internement de femmes visités par les soldats du Reich et destinés à fournir de meilleurs bataillons. Aujourd'hui, les enfants issus de ces unions, qu'a rencontrés Olivier Truc, demandent réparation à l'Etat norvégien, qui leur a longtemps fait subir les pires humiliations, les considérant comme de dangereux attardés mentaux. Leur combat n'est pas vain : après les excuses officielles du premier ministre le 1<sup>er</sup> janvier 2000, une commission d'enquête a été mise sur pied et les « bâtards du Reich » espèrent obtenir un jour des indemnisations.

Lo. R.

## TF 1

- 5.55** Le Destin du docteur Calvet. **6.20** Secrets. Série. **6.40** TF 1 info. **6.45** TF ! jeunesse. Géleuil et Lebon ; Marcelino ; Flipper et Lopaka ; Franklin ; Bill Junior. **8.28** et 9.18, 11.05, 19.55, 0.52 Météo. **8.30** Téléshopping. Magazine. **9.20** Allô quiz. Jeu. **10.25** Star Academy. Jeu. **11.10** Pour l'amour du risque. Série. Joyeux Noël. **11.55** Tac O Tac TV. Jeu. **12.05** Attention à la marche ! Divertissement. **12.50** A vrai dire. Magazine. Les vêtements de ski. **13.00** Journal, Météo. **13.55** Les Feux de l'amour. Feuilleton. **14.45** Si près du danger. Téléfilm. Jorge Montesi. Avec Tori Spelling, Ivan Sergei **8180620** (EU, 1996) O. **16.25** Alerte à Malibu. Série. Le vent de Santa Ana. **17.20** Melrose Place. Série. Décisions irrévocables. **18.10** Star Academy. Jeu. **18.55** Le Bigdil. Jeu. **19.50** Vivre com ça. **20.00** Journal, Météo.

## France 2

- 6.00** et 11.45 Les Z'amours. Jeu. **6.30** Télématin. **8.35** et 16.50 Un livre. *Les Filles de l'ombre*, de Mathieu Térérence. **8.40** Des jours et des vies. Feuilleton. **9.05** Amour, gloire et beauté. Feuilleton. **9.30** C'est au programme. Sur quels maux la médecine douce est-elle efficace ? **5435587** **11.05** Flash info. **11.10** Motus. Jeu. **12.20** Le Juste Euro. Jeu. **12.55** Météo, Journal, Météo. **13.50** Derrick. Série. Courrier de nuit O. **14.45** Un cas pour deux. Série. Le butin de César. **4198552** **16.00** Commissaire Lea Sommer. Série. Corinna O. **16.55** Des chiffres et des lettres. Jeu. **17.30** Pyramide. Jeu. **18.05** Friends. Série. Celui qui avait la chaîne porno O. Celui qui cherche un prénom O. **18.55** On a tout essayé. **19.50** Un gars, une fille. Série. Au resto avec Jeannette et Roger. **20.00** Journal, Météo.

## France 3

- 6.00** Euronews. **7.00** MNK. Arthur ; Le Marsupilami ; Petit Ours ; Bob le bricoleur ; Les Animaniacs. **8.50** Un jour en France. Magazine. **9.30** La croisière s'amuse. Série. Recherche mari désespérément. **10.20** La croisière s'amuse. Série. Ma vie, mon œuvre. **11.05** La Vie à deux. **11.40** Bon appétit, bien sûr. Invité : Christophe Niel. **12.00** 12-14 de l'info, Météo. **13.50** Keno. Jeu. **13.55** C'est mon choix. Magazine. **6639649** **15.00** Les Rêves rompus. Téléfilm. Graeme Clifford. Avec Marcia Gay Harden (Etats-Unis, 2000). **80026** **16.30** MNK. Magazine. **8339484** **17.35** A toi l'actu@. **17.50** La Piste du Dakar. **18.15** Un livre, un jour. *Le Grand Robert de la langue française*, sous la direction d'Alain Rey. **18.20** Questions pour un champion. Jeu. **18.50** 19-20 de l'info, Météo. **20.10** Tout le sport. **20.30** Foot 3.



20.55

### UNE FILLE DANS L'AZUR

Téléfilm. Marc Rivière. Avec Charlotte Becquin, Jean-Michel Tinivelli (Fr., 2001). **7858668** *Alors qu'elle effectue son jogging sur les terrains de sa base aérienne, une enseigne de vaisseau aperçoit un homme qui s'enfuit.*



20.55

### JOUR APRÈS JOUR

Retrouver sa vraie famille, la fin du secret. Présenté par Jean-Luc Delarue. **8503378**



20.55

### LOUIS LA BROCANTE

Louis et Violette. **7832620** Série. Pierre Sisser. Avec Victor Lanoux, Evelyne Buyle, Betty Bomonde (1998). *Un agriculteur emporte dans sa tombe le secret d'un fabuleux trésor, que seul un poème codé permettrait de retrouver. Et Louis est appelé pour débarrasser la vieille demeure...* **22.30** Météo, Soir 3.



20.45

### SPECIAL MARLENE DIETRICH L'ANGE DES MAUDITS

Film. Fritz Lang. Avec Marlene Dietrich, Arthur Kennedy, Mel Ferrer, Jack Elam. *Western* (EU, 1952, v.o.). **386281** *Un western où la mise en scène transforme une histoire de vengeance implacable en tragédie de la solitude et de la violence.*

22.40

### Y'A PAS PHOTO !

Magazine présenté par Pascal Bataille et Laurent Fontaine. **5129465** **0.15** Star Academy. Jeu. **1806175** **0.55** Sept à huit. Magazine. **8433866** **1.45** Très chasse. Le canard et ses chasses. Documentaire. Claude Cailloux. **4496717** **2.40** Reportages. Le bonheur des dames. **2994682** **3.10** Enquêtes à l'italienne. Série. Le mystère de la femme à barbe. **6578088** **4.00** Les Meilleurs Moments de 30 millions d'amis. Magazine. **1430137** **4.25** Musique (35 min). **17442408**

23.10

### MOTS CROISÉS

Débat présenté par Arlette Chabot. **1866787** **0.43** Un portrait, un jour. **0.45** Journal de la nuit, Météo. **1.10** Passion Dakar. Magazine. Rallye. Le résumé de l'étape du jour. **5939359** **1.35** On aura tout lu ! Magazine. **1579595** **2.25** Keep On Walking. Documentaire. **1570224** **3.15** Galapagos, les amis de Georges le solitaire. Documentaire. **6183330** **3.30** 24 heures d'info, Météo. **3.50** Secrets de stars (125 min). **89615885**

23.00

### D'OÙ VIENNENT LES FRANÇAIS

[1/5] Les deux rives. **60200** Documentaire. Valéry Gaillard (2001). *L'exemple marseillais d'émigrés kabyles, en France depuis trente ans.* **23.50** La Case de l'oncle Doc. Terre d'élection. Documentaire. Sandrine Dumarais et Yves Civard. **882755** *Comment une terre, le Morvan, et des hommes, les Morvandiaux, ont façonné un président.* **0.45** Ombre et lumière. Magazine. Invité : Bertrand Blier, réalisateur (45 min). **8014663**

## La Cinquième

**5.45** Les Amphis de La Cinquième. **6.40** Anglais. Leçon n° 12. **7.00** Les Samourais au pays des Chtis. Valenciennes joue... et gagne Toyota. **7.30** Les Enfants de l'an 2000. Les Maldives. **8.00** Debout les zouzous. Capelito ; Kipper ; Rolie Polie Olie ; Les aventures de Miss Grisette ; Mimi la souris. **8.45** Les Maternelles. Comment leur apprendre à se repérer dans l'espace ? Divorce, séparation, comment l'expliquer aux enfants ? Les maternelles.com. Une fausse couche, et après ? **7003804**

**10.05** Le Journal de la santé. **10.20** La Bataille du goût. **10.40** Lorsque le monde parlait arabe. **11.10** Orénoque, les couleurs de la vie. **12.05** Midi les zouzous ! Rolie Polie Olie ; Petit Potam ; Fennec ; Les mémoires extra de la sorcière Camomille. **12.50** La Maîtrise du feu. Dans les forêts. **13.45** Le Journal de la santé. **14.05** L'Europe qui chavire. **15.05** Un Eden au Sahara. Documentaire. **1630656** **16.05** On n'est pas des bouffons. **17.05** Gaïa. L'invasion des grenouilles sur le Sud-Ouest. **17.35** 100 % question. **18.05** C dans l'air. Magazine.

## Arte

**19.00** Nature. Magazine. Miser sur le parfum ; Le sauveur des glaciers ; A l'affût des chasseurs. **19.45** Arte info, Météo. **20.15** Reportage. Les Bâtards du Reich. Documentaire. Olivier Turc (Fr., 2001). *12 000 enfants norvégiens sont nés des « Lebensborn », ces « centres de procréation » institués par Himmler pour engendrer une race pure. Aujourd'hui, certains demandent réparation pour les mauvais traitements subis après-guerre.*

## M 6

- 9.10** M 6 boutique. Magazine.
- 9.55** et **16.05** M 6 Music. Emission musicale.
- 11.54** 6 minutes, Météo.
- 12.05** Ma sorcière bien-aimée. Série. Les parapluies de Barrow ◊.
- 12.30** Météo.
- 12.35** La Petite Maison dans la prairie. Série. Le sabre et la tête ◊. 7810281
- 13.35** Le Prix du retour. Téléfilm. Rod Holcomb. Avec Meredith Baxter, David Birney (Etats-Unis, 1987) ◊. 6803200
- 15.15** Destins croisés. Série. (Episode pilote). Un bébé de trop ◊.
- 17.30** Le Pire du Morning. Magazine.
- 17.55** Le Flic de Shanghai. Série. Derrière les barreaux ◊. 8271533
- 18.55** The Sentinel. Série. (Episode pilote) ◊.
- 19.54** Le Six Minutes, Météo.
- 20.05** Malcolm. Série. Un funérais ◊.
- 20.39** Un jour à part. Magazine.
- 20.40** Caméra Café. Série.



20.50

**DÉLIT D'INNOCENCE** ■

Film. Peter Yates. Avec Tom Selleck, F. Murray Abraham, Laila Robins. *Policier (Etats-Unis, 1989) ◊. 88892281*  
Un homme accusé à tort par deux policiers corrompus est condamné à la prison. Un drame policier banal qui contient néanmoins d'impressionnantes séquences de prison dans sa première partie.

23.00

**MAUVAISE CONDUITE**

Téléfilm. Raoul W. Heimrich et Hermann Joha. Avec Sven Martinek, Yvonne de Bark, Manfred Lehmann, Marek Włodarczyk (All., 1999) ◊. 8324823  
En voulant rendre service à une amie, une ancienne gymnaste se retrouve d'une fusillade.

0.40 Jazz 6. Magazine.

Jean-Michel Pilec Trio.

Concert donné à Jazz à Vienne 2001 par le Trio du pianiste François Jean-Michel Pilec. 3937791

**1.44** Météo. **1.45** et **3.45** M 6 Music. Emission musicale. 5991359 - 16312885 **2.30** Fréquentstar. Spécial Mimie Mathy ◊. 8812866 **3.15** Turbo. Magazine (30 min). 4518934

**14.05 La Cinquième L'Europe qui chavire**

C'EST avec le « 20 heures » de France 2 du 12 décembre 1999 que s'ouvre ce documentaire de Mady Tran et Sandrine Picone. La journaliste Béatrice Schönberg, présentatrice du JT, annonce le naufrage de l'Erika. Suivent quelques réactions d'habitants de la côte bretonne : commerçants écoeürés, paludiers sinistrés. Peu d'images spectaculaires de côtes souillées ou d'oiseaux mazoutés, mille fois déjà vues, mais beaucoup de questions, que les réalisatrices ont su traiter efficacement, en évitant tout angélisme. Quelles leçons tirer du naufrage de l'Erika ? L'équation « pollueur = payeur » n'est pas aussi évidente qu'il y paraît. « L'Europe qui chavire » examine chaque maillon de la chaîne des responsabilités : du capitaine à l'armateur, aux autorités portuaires, mais surtout à l'Union européenne, qui essaie tant bien que mal d'imposer des contrôles plus stricts à tous ses Etats membres. Les questions sont directes, les réponses franches, mais pas cyniques. Les aberrations du transport maritime sont là, immenses, mais un vrai dialogue entre tous les acteurs du transport maritime semble s'installer.

B. Ch.

**Canal+**

- **En clair jusqu'à 8.30 7.05** et **11.55** Le Journal de l'emploi. **7.10** Teletubbies. **7.35** Le Vrai Journal. Spécial présidentiables. **8.30** The Last September. Film. D. Warner (Irl. - GB, 1999). **10.10** Stick. *Heureuse* ◊.
- 10.25** Fortress 2, Réincarcération. Film. Geoff Murphy. *Fantastique* (EU - Lux., 1999) ◊. 8055649
- **En clair jusqu'à 13.45**
- 12.05** et **20.05** Burger Quiz.
- 12.45** L'Info.
- 13.30** « Spy Game ». Le making of.
- 13.45** Best of cinéma.
- 14.00** Les Précieuses ridicules. Pièce de Molière. Mise en scène de Jérôme Deschamps et Macha Makeïeff. 867216
- 16.10** + clair. Magazine.
- 17.00** Marie-Line ■  
Film. Mehdi Charef. *Drame* (France, 2000) ◊. 1688543
- **En clair jusqu'à 20.45**
- 18.40** Dieu, le Diable et Bob. Le premier rendez-vous ◊.
- 19.05** Le Journal.
- 19.25** + de cinéma, + de sport.
- 19.50** Le Zapping.
- 19.55** Les Guignols de l'Info.



20.45

**LA PLAGES**

Film. Danny Boyle. Avec Leonardo DiCaprio, Virginie Ledoyen, Guillaume Canet. *Aventures* (Etats-Unis, 2000) ◊. 201026  
Trois jeunes touristes découvrent une plage magnifique et inconnue en Thaïlande. Mais le pays est plein de dangers. Une carte postale animée.

22.40

**QUITTE OU DOUBLE** ■

Film. Edward Burns. Avec Lauren Holly, Edward Burns, Jon Bon Jovi. *Comédie dramatique* (EU, 1998) ◊. 5218303  
De retour dans sa ville natale, un homme retrouve une ancienne petite amie qu'il séduit à nouveau. Une chronique intimiste et mélancolique.

0.15 L'Experte.

Téléfilm. Graham Theakston.

Avec Dervla Kirwan, Mark Womack

(Grande-Bretagne, 2001) ◊. 8846514

**2.30** Histoire clandestine de ma région. Documentaire (2001) ◊. 8726311 **3.45** Notre-Dame de Paris. Film. Jean Delannoy. *Drame* (France, 1956). 2305779 **5.45** Stuart Little. Film. Rob Minkoff (Etats-Unis, 1999, 80 min).

**Le film**

20.45 Arte

**Marlene forever**

L'ANGE DES MAUDITS. Hommage à « la Dietrich » en trois films : un western signé Fritz Lang, après « L'Ange bleu », de Josef von Sternberg, et avant « Le Grand Alibi » d'Alfred Hitchcock

COLLECTION CHRISTOPHE L.



Dans le rôle d'Altar Keane, la star mène le jeu

MARLENE DIETRICH était née le 27 décembre 1901, à Berlin, qui vient de célébrer avec éclat, son centenaire. Notre télévision, empêtrée dans ses pâtisseries de Noël et ses rediffusions, ne s'est pas mise en frais pour celle qui vécut de longues années à Paris et y mourut le 6 mai 1992. Heureusement, le 27 décembre 2001, CineClassics a diffusé *Kismet* (1944), la version en couleurs de William Dieterle et *X 27* (1931), magnifique film de Sternberg sur une espionne autrichienne fatale à elle-même - qui n'a rien à voir avec Mata-Hari... Et, lundi 31 décembre, Arte a commencé de célébrer le centenaire avec *L'Ange bleu* pour un cycle de trois films.

*L'Ange bleu*, tourné en Allemagne en 1930 par Josef von Sternberg, est, tout le monde le sait, l'œuvre fondatrice du mythe que Marlene Dietrich allait incarner pendant toute sa carrière cinématographique. « L'Ange bleu » est aussi l'enseigne du caba-

ret quelque peu louche où se produit la chanteuse Lola-Lola mais on a souvent eu tendance à qualifier ainsi Marlene. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle le deuxième film du cycle, *Rancho Notorious* réalisé en 1952 (diffusé aujourd'hui), fut intitulé, en France, *L'Ange des maudits* par les distributeurs. Considéré, dans les années 1950, comme une œuvre mineure de Fritz Lang, ce western en couleurs, à petit budget et tourné en studio, est, en fait, une tragédie de haine, de meurtres et de vengeance annoncée, dès le générique, par une ballade.

Dans une petite ville du Wyoming, la fiancée du cow-boy Vern Haskell (Arthur Kennedy) est violée et tuée par deux cavaliers arrivés dans la ville alors déserte. Vern devient un bloc de haine et se met à la recherche des assassins. Il recueille de l'un d'eux, abattu par son complice, ces mots, « *Chuck a luck* » (« *Coup de chance* »). Il finit par découvrir que c'est le nom donné à la roulette

des saloons et apprend la légende de la chanteuse Altar Keane (Marlene Dietrich) et de l'homme de sa vie, le tireur le plus rapide de l'Ouest, Frenchy Fermont (Mel Ferrer). Ce qui amène un magnifique et très « sternbergien » retour en arrière. Après cela, Vern aboutira au ranch des montagnes sur lequel règne Altar, vieillie mais toujours belle, désirable et fatale.

Si le thème de la vengeance et le mécanisme de la tragédie appartiennent bien à Fritz Lang, Marlene mène le jeu de la légende et de la réalité d'Altar, en faisant revivre le mythe sternbergien jusqu'à ses ultimes limites. En 1950, elle avait été, sous la direction d'Hitchcock en Angleterre, une comédienne et chanteuse superbement sophistiquée, dans *Le Grand Alibi*, dernier film de ce cycle, programmé lundi 14 janvier à 20 h 45.

Jacques Siclier

A PARTIR DU 11 JANVIER

LE MONDE TÉLÉVISION

CHAQUE  
VENDREDI

avec Le Monde

DATÉ SAMEDI







## 15.05 Festival La Havanera

AU début du XIX<sup>e</sup> siècle à Barcelone, Amelia Roig embarque pour Cuba où l'attend Ton Masana, une des plus grosses fortunes de La Havane, avec lequel l'oncle d'Amelia a négocié le mariage de sa nièce comme garantie d'un trafic d'esclaves. L'heure est à la révolution industrielle, en même temps que l'Europe tente de faire appliquer son traité international contre l'esclavagisme. Mais, en Espagne comme à Cuba, les profiteurs ne l'entendent pas de cette oreille. C'est une première pour la chaîne de la fiction, qui diffuse en version originale sous-titrée ce téléfilm d'aventures historiques réalisé en 1993 par Antoni Verdaguier et découpé en deux parties de 100 minutes. Une production à grand spectacle, dont l'évolution narrative et les personnages répondent aux canons du genre. Peu d'ambiguïté entre bons et mauvais, entre opportunistes et valeureuses victimes, lesquelles finiront, bien sûr, par triompher du mal.

Val. C.

■ *Egalement le dimanche 6 janvier, à 22 h 25. Rediffusions : mercredi 9, à 9 h 15 ; mardi 15, à 13 h 40.*

### TF 1

- 5.00** Histoires naturelles. Les hommes de Chambord. **5.55** Le Destin du docteur Calvet. **6.20** Secrets. **6.45** TF 1 info. **6.50** TF ! jeunesse. Gèleuil et Lebon ; Marcelino ; Flipper et Lopaka ; Franklin ; Bill Junior. **8.28** et 9.18, 11.05, 2.22 Météo. **8.30** Téléshopping. **9.20** Allô quiz. Jeu. **10.25** Star Academy. Jeu. **11.10** Pour l'amour du risque. Série. Les chasses de monsieur Davenport. **11.55** Tac O Tac TV. Jeu. **12.05** Attention à la marche ! Divertissement. **12.50** A vrai dire. Magazine. **13.00** Journal, Météo. **13.55** Les Feux de l'amour. Feuilleton. **14.45** Une femme brisée. Téléfilm. Bill Corcoran. Avec Victoria Principal, Nicholas Campbell (EU, 1995) O. 8157392 **16.25** Alerte à Malibu. Série. Retour aux sources. **17.20** Melrose Place. Série. Chagrin et retrouvailles. **18.05** Star Academy. Jeu. **18.55** Le Bigdil. Jeu. **19.50** Vivre com ça. **20.00** Journal, Météo.

### France 2

- 5.55** et 11.45 Les Z'amours. Jeu. **6.30** Télématin. **8.35** et 16.50 Un livre. *Ruines de Rome*, de Pierre Senges. **8.40** Des jours et des vies. Feuilleton. **9.00** Amour, gloire et beauté. Feuilleton. **9.30** C'est au programme. Magazine. Se refaire une beauté à la maison. 5339359 **11.05** Flash info. **11.10** Motus. Jeu. **12.20** Le Juste Euro. Jeu. **12.55** Météo, Journal, Météo. **13.55** Derrick. Série. Drôle d'oiseau O. 6602595 **15.00** Un cas pour deux. Série. Le dossier Kramm O. 5863972 **16.05** Commissaire Lea Sommer. Série. Le dixième meurtre O. **17.00** Des chiffres et des lettres. Jeu. **17.30** Pyramide. Jeu. **18.00** CD aujourd'hui. **18.05** Friends. Série. Celui qui avait de grands projets O. Celui qui va se marier O. **18.55** On a tout essayé. **19.45** Un gars, une fille. Série. Chez Jeannette et Roger. **19.55** Journal, Météo.

### France 3

- 6.00** Euronews. **7.00** MNK. Magazine. Arthur ; Le Marsupilami ; Petit Ours ; Bob le bricoleur ; Les Animaniacs. **8.50** Un jour en France. **9.30** La croisière s'amuse. Série. Le casino flottant. **10.20** Le premier amour. **11.05** La Vie à deux. **11.40** Bon appétit, bien sûr. Invité : Christophe Niel. **12.00** Le 12-14 de l'info, Météo. **13.50** Keno. Jeu. **13.55** C'est mon choix. Magazine. **14.50** Le Magazine du Sénat. **15.00** Questions au gouvernement. Débat. 5867798 **16.05** Saga-Cités. Magazine. Police, j'écoute. **16.35** MNK. Magazine. 5408330 **17.35** A toi l'actu@. **17.50** La Piste du Dakar. **18.15** Un livre, un jour. *Nuits blanches d'amour*, de Gustaw Herling. **18.20** Questions pour un champion. Jeu. **18.50** 19-20 de l'info, Météo. **20.10** Tout le sport. **20.15** Le Journal du Dakar.



20.55

### LE FLIC DE BEVERLY HILLS 3 ■ ■ ■

Film. John Landis. Avec Eddie Murphy, Timothy Carhart, Stephen McHattie. *Comédie policière* (EU, 1994). 1313514 *Une fable kafkaïenne, qui est une violente critique de la société américaine.* **22.48** Le Temps d'un tournage.



20.40

### FOOTBALL COUPE DE LA LIGUE

**Bordeaux - Lyon.** Huitième de finale. **20.45** Coup d'envoi. En direct du stade Jacques Chaban - Delmas. 8991798



20.50

### VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE

**Le poids du scandale.** 759576 Invités : Simone Weber, Stéphane Bern, Isabelle Coutant-Peyre, Massimo Giorgia, François Marcantoni, Jean-François Kahn, Georges Moréas. Alain de Morandais. **22.50** Météo, Soir 3.



20.45

### THEMA CATASTROPHES NATURELLES : UN RISQUE PERMANENT

**20.45** Istanbul, une ville sous haute surveillance. Documentaire. H. Martin-Delpierre (France, 2001). 101131935 **21.40** Théma : Réveil volcanique. Documentaire. H. Martin-Delpierre (France, 2001). 892779 *La Fournaise, sur l'île de la Réunion.*

22.50

### VIS MA VIE

Présenté par Laurence Ferrari. 1500359 **0.40** Vol de nuit. Magazine présenté par Patrick Poivre d'Arvor. Invités : David Lodge, Bernard Clavel, Pierre Combescot, Calixthe Beyala, Patrick Grainville. 4518151 **1.45** Star Academy. Jeu. 27273489 **2.20** Du côté de chez vous.

**2.25** Reportages. Urgences veto O. 5983170 **2.50** Enquêtes à l'italienne. Série. Le cas étrange de la rose écarlate. 2531644 **3.45** Histoires naturelles. Un chasseur en habit vert ou une balade irlandaise. Documentaire O. 4229809 **4.15** Les Meilleurs Moments de 30 millions d'amis. 3882034 **4.45** Musique (35 min). 42592248

22.50

### FALLAIT Y PENSER

Magazine présenté par Frédéric Lopez, avec la participation de Pierre Bonte, Eglantine et Mathieu Ducrez. La casquette radar ; Le cheval mécanique ; La saga La Trocante. 4599175 **0.55** Un portrait, un jour. **1.00** Journal de la nuit, Météo. **1.20** Passion Dakar. 1254098 **1.45** Chanter la vie. 1560847

**2.35** Les Gens du fleuve Sénégal. Mali. Mauritanie. Documentaire O. 2516335 **3.30** Le Juste Euro. **4.00** 24 heures d'info, Météo. **4.25** Pyramide. 2925489 **4.50** Les Vitraux de Cracovie. Documentaire (15 min) O. 8824064

23.20

### PETITS FRÈRES ■

Film. Jacques Doillon. Avec Stéphanie Touly, Iliès Sefraoui. *Comédie dramatique* (Fr., 1998) O. 4239040 *En rupture avec sa famille, une très jeune fille s'enfuit avec son chien. Celui-ci est convoité par une bande. Le portrait attentif d'un groupe d'enfants de la banlieue parisienne.* **0.50** Libre court. Roule ma poule. Court métrage. Caroline Vignal. Avec Emmanuelle Devos, Tran Nguyen Ngoc (1999). 6920267 **1.10** Ombre et lumière. Magazine. Invitée : agnès b., styliste (45 min). 48825712

## La Cinquième

**5.50** Les Amphis de La Cinquième. **6.40** Anglais. Leçon n° 12. **7.00** Les Samourais au pays des Chtis. Toyota, une grande famille ? **7.30** Les Enfants de l'an 2000. Chypre. **8.00** Debout les zouzous. Capelito ; Kipper ; Rolie Polie Olie ; Les aventures de Miss Grisetette ; Mimi la souris. **8.45** Les Maternelles. Questions à la nutritionniste. Les papas pendant l'accouchement. Les maternelles.com. De là-bas et d'ici : De Côte d'Ivoire. 7070576 **10.05** Le Journal de la santé. **10.20** La Bataille du goût. La-to-

mate. **10.40** Les Folies de l'opérette. Grands musiciens et petits maîtres. **11.10** Le Festin des ours. **12.05** Midi les zouzous ! Rolie Polie Olie ; Petit Potam ; Fennec ; Les mémoires extra de la sorcière Camomille. **12.50** Technopolis. Nourrir la ville. **13.45** Le Journal de la santé. **14.05** L'Usine de monsieur Durand. **15.05** Les Sculptures rupestres de Dazu. Documentaire. 5935868 **16.05** Un Eden au Sahara. **17.05** Le Maître des génies. Le messager des dieux. **17.35** 100 % question. **18.05** C dans l'air. Magazine.

## Arte

**19.00** Archimède. Magazine. Lecture labiale ; Pile ; Musée de Nancy ; Moutons fous (1<sup>re</sup> partie) ; Sida. **19.45** Arte info. **20.10** Météo. **20.15** Reportage. Hongrie : trafic humain. Documentaire. Mario Damolin et Bernhard Kilian (All., 2001). *Enquête sur les réseaux d'immigration clandestine, une véritable « industrie », entre la Hongrie et l'Autriche.*

## M 6

- 9.00** Caméra Café. Série.  
**9.10** M 6 boutique. Magazine.  
**9.55** et **16.10** M 6 Music. Emission musicale.  
**11.54** 6 minutes, Météo.  
**12.05** Ma sorcière bien-aimée. Série. Le collectionneur ◊.  
**12.30** Météo.  
**12.35** La Petite Maison dans la prairie. Série. Les promesses ◊. 7887953  
**13.35** Le Manoir de la passion. Téléfilm. Axel de Roche. Avec Jenny Jürgens, Matthias Zahlbaum (Allemagne, 2000) ◊. 9177752
- 15.15** Destins croisés. Série. Des comptes à rendre ◊.  
**17.30** Le Pire du Morning. Magazine.  
**17.55** Le Flic de Shanghai. Série. Le maître du déguisement ◊. 8248205  
**18.55** The Sentinel. Série. Etat de siège ◊.  
**19.54** Le Six Minutes, Météo.  
**20.05** Malcolm. Série. Pom-pom Boy ◊.  
**20.39** Un jour à part. Magazine.  
**20.40** Caméra Café. Série.



20.50

## E = M 6 DÉCOUVERTE

**Les animaux les plus extraordinaires.** 405886  
 Magazine présenté par Caroline Avon. Tueurs de requins ; Le plus grand serpent du monde ; Star Wars au pays des fourmis ; Les géants de la jungle ; Ces animaux extraordinairement intelligents.

22.50

## L'HEURE DE LA VENGEANCE

Téléfilm. Luca Bercovici. Avec Angie Everhart, James Russo, Eric Roberts (EU, 1999) ◊. 7423682  
*La sombre vengeance d'une femme, envoyée en prison pour un meurtre qu'elle n'a pas commis et trahie par son compagnon dont elle attendait l'enfant.*

0.34 Météo.

0.35 Zone interdite. Magazine. Génération obèse. 2629441

**2.25** Culture pub. Saga Monsieur Propre. 2389052 **2.55** Fréquentstar. Spécial « Les Dix Commandements ». 4569606 **3.45** Grand écran. Magazine. 8587606 **4.10** M 6 Music. Emission musicale (290 min). 20386083



**Du lundi au vendredi**  
**17.00** Teletoon

## Le Club Nelly

**C**HEVELURE rousse et bouche en cœur, Nelly est arrivée sur Teletoon le 7 janvier, et avec elle un nouveau concept d'animation. Flanquée de son ours, Teddy, la gamine, qui n'a pas la langue dans sa poche, reçoit chaque jour ses copains Schumi, Zizou ou Julia (les toons de Schumacher, Zidane ou Julia Roberts) et Les Vraiment Deb' (une parodie de boys band), pour commenter l'actualité du sport, du cinéma ou de la musique. A l'occasion d'un jeu quotidien – qui n'est pas sans rappeler « Hugo-dé-lire » (diffusé dans les années 1990 sur France 3) –, les jeunes téléspectateurs ont l'occasion de s'immiscer dans ce monde joyeusement décalé. Le concept de ce jeu interactif a été imaginé par une société danoise, Tv Animation. A l'écran, les jeunes joueurs apparaissent sous forme de toons parlant au téléphone, l'image s'animant en fonction des intonations de leur voix. Chaque dimanche à partir de 8 h 30, la finale réunit les deux meilleurs joueurs de la semaine.

Un univers graphique tordu et tordant et un certain humour caustique qui ne sont pas pour déplaire à nos bons petits diables.

B. Ch.

## Canal+

- **En clair jusqu'à 8.30**  
**7.05** et **11.55** Le Journal de l'emploi. **7.10** Teletubbies. Série. **7.35** L'Année des Guignols. **8.05** Grolandsat. **8.30** Lise et André. Film. Denis Dercourt (Fr., 2000).  
**10.00** Les Adversaires ■ Film. Ron Shelton. Avec Antonio Banderas. *Action* (EU, 1999) ◊. 7273408  
 ► **En clair jusqu'à 14.00**  
**12.00** Coffe passe à l'euro.  
**12.05** et **20.05** Burger Quiz.  
**12.45** L'Info.  
**13.15** et **19.55** Les Guignols.  
**13.30** La Grande Course.
- 14.00** Laissons Lucie faire ! ■ ■ Film. Emmanuel Mouret. Avec Marie Gillain. *Comédie* (France, 2000) ◊. 790798  
**15.35** Le Vrai Journal ◊.  
**16.25** et **19.20** + de cinéma.  
**16.45** A tombeau ouvert ■ Film. Martin Scorsese. Avec Nicolas Cage. *Drame* (EU, 1999, DD) ◊. 4995243  
 ► **En clair jusqu'à 20.45**  
**18.40** Dieu, le Diable et Bob. Série ◊.  
**19.05** Le Journal, + de sport.  
**19.50** Le Zapping.



20.45

## POKÉMON, LE FILM

Film. Kunihiko Yuyama. Animation (EU - Jap., 1999) ◊. 577934  
*Film d'animation spéculant sur le succès des petits monstres de poche.*

22.15

## SOIRÉE MICK JAGGER

**DANS LA PEAU DE MICK JAGGER**  
 Documentaire. Kevin McDonald (2001) ◊. 188408  
**23.25** A la rencontre de Mick Jagger. Entretien ◊. 7001601  
**23.50** South Park. Série. Quintuplées contorsionnistes ◊. 8018866  
**0.15** The Last September Film. Deborah Warner. Avec Maggy Smith. *Drame* (Irl. - GB, 1999) ◊. 9850335

**1.55** Football américain. Championnat NFL. 63564915 **3.50** Surprises. **4.00** Un président en ligne de mire. Téléfilm Armand Mastroianni (EU, 2000) ◊. 1470828 **5.30** Dans la nature. Dix ans de rencontres. **6.20** Ça Cartoon (40 min).

## L'émission

9.30 La Cinquième

## Métissages

**DE LÀ-BAS ET D'ICI.** Comment vivent les familles d'immigrés en France ? Une série en treize volets diffusée dans « Les maternelles »

**J**EAN-CLAUDE et Evelyne sont originaires de Côte d'Ivoire. Ils y ont vécu jusqu'à leur adolescence, avant de venir à Paris pour y poursuivre leurs études. C'est là qu'ils se sont rencontrés et mariés. Installés à Alfortville, en banlieue parisienne, ils élèvent leurs deux enfants de nationalité française, Kumi, neuf ans, et Shay, deux ans, en s'efforçant de leur faire partager le meilleur des deux cultures. « *D'Afrique, nous leur transmettons l'idée de partage, de solidarité, explique Jean-Claude. La France, ce sont les valeurs républicaines, la laïcité, l'apprentissage.* »

Cette famille franco-ivoirienne a été choisie par la réalisatrice Claire Ernzen pour illustrer le deuxième numéro de la série documentaire « De Là-bas et d'ici », diffusée tous les mardis depuis le 1<sup>er</sup> janvier dans le cadre de l'émission « Les maternelles », destinée aux parents et aux éducateurs. Cette collection en treize volets, produite par Gédéon et La Cinquième, a pour ambition de montrer comment des couples biculturels ont



réussi à s'intégrer en France sans renier leur identité. Dommage, cependant, que la durée de chacun des sujets (13 minutes) ne permette guère d'aller au-delà des idées générales et des évidences.

Dans le premier numéro (mardi 1<sup>er</sup> janvier), qui s'était intéressé à une famille franco-japonaise – Masako, son mari Johnny, boulanger à Paris, et leurs deux garçons –, Patrick Douïeb, médecin accoucheur et spécialiste de la communauté japonaise en France, avait expliqué la pudeur qui régit les rapports affectifs et familiaux au Japon. Aujourd'hui, c'est Florence N'Da Konan, clinicienne en psychologie interculturelle, qui apporte des éclaircissements sur la notion de famille dans la communauté ivoirienne. Ses explications sont relayées par les images tournées dans l'appartement de Jean-Claude et Evelyne, où oncles, tantes et amis sont fréquemment conviés.

« *En France, la famille est nucléaire alors qu'en Côte d'Ivoire la notion de famille est élargie. Elle compte aussi les amis, les voisins, commente Evelyne. L'oncle exerce une autorité sur les enfants de son frère. Pour eux, c'est aussi un père.* »

Nostalgiques de l'esprit villageois qu'ils ont connu dans leur enfance, Jean-Claude et Evelyne ont tenté de tisser des liens avec les habitants du quartier en créant, avec l'aide de l'école, un « comité des mamans ». Régulièrement, des familles de toutes nationalités se retrouvent pour aider les enfants dans leurs devoirs ou organiser des débats et des sorties. Une manière de faire connaître leur culture et de s'ouvrir à celles de leurs voisins. Prochain rendez-vous mardi 15 janvier, avec une famille d'immigrés chinois.

S. Ke.

**Originaires de Côte d'Ivoire, Jean-Claude et Evelyne s'efforcent de transmettre à leurs enfants français le meilleur des deux cultures**

A PARTIR DU 11 JANVIER

LE MONDE TÉLÉVISION

CHAQUE VENDREDI

avec Le Monde

DATÉ SAMEDI









## 20.15 Arte Grozny : le 51

AVEC sa façade criblée d'éclats de balles, ses murs lépreux, privé d'eau, d'électricité et de gaz, l'immeuble 51 situé au cœur du quartier Lénine de Grozny, la capitale tchétchène, fait peine à voir. Pourtant, dans ce décor sinistre, des familles entières s'entraident et se débrouillent pour survivre. Les habitants du 51 font même parfois la fête à l'occasion d'un anniversaire. Entre septembre 2000 et le printemps 2001, Mylène Sauloy a filmé avec beaucoup de tendresse et pas mal de courage la vie des habitants de cet immeuble. Institutrice, étudiants, chômeurs, retraités, tous ont une histoire, souvent terrifiante, à raconter. Bravant les interdictions de tournage des autorités militaires russes, la réalisatrice a recueilli de nombreux témoignages qui permettent de mieux comprendre le quotidien de cette capitale devenue ville martyre. Le plus étonnant, c'est de constater que les sourires n'ont pas encore totalement disparu de ces visages...

A. Ct

## TF 1

- 5.20** Les Coups d'humour. **5.55** Le Destin du docteur Calvet. **6.20** Secrets. **6.45** TF 1 info. **6.50** TF ! jeunesse. Tweenies ; Prudence Petits pas ; Poil de Carotte ; Kangoo aux J.O. ; Bus magique ; Pokémon ; Fifi Brindacier ; Hé Arnold ! ; Ralf, agent secret ; Power Rangers Time Force. **11.15** Star Academy. Jeu. **11.55** Tac O Tac TV. Jeu. **12.05** Attention à la marche ! Divertissement. **12.50** A vrai dire. Magazine. **13.00** Journal. **13.55** Les Feux de l'amour. **14.45** Une famille de rêve. Téléfilm. Wolfgang Murnberger. Avec B. Heerwagen, Bernhard Schir (Allemagne, 2001). 8124064 **16.25** Alerte à Malibu. Série. Rapt sur la plage. **17.20** Melrose Place. Série. Le test de dépistage. **18.05** Star Academy. Jeu. **18.55** Le Bigdil. Jeu. **20.00** Journal, Météo. **20.45** Demain s'imaginer aujourd'hui.

## France 2

- 5.05** Conan. Série. **5.55** et **11.45** Les Z'amours. Jeu. **6.30** Télématin. **8.35** et **16.30** Un livre. *Vive Henri IV !*, de Jean-Claude Brisseville. **8.40** Des jours et des vies. Feuilleton. **9.00** Amour, gloire et beauté. Feuilleton. **9.25** Carrément déconseillé aux adultes (KD2A). Magazine. 83255624 **11.00** Flash info. **11.10** Motus. Jeu. **12.20** Le Juste Euro. Jeu. **12.55** Météo, Journal, Météo. **13.50** Derrick. Série. Dernier rendez-vous. **14.40** Un cas pour deux. Série. On ne vit qu'une fois. **15.45** La Famille Green. Série. Changements. **16.35** Premier rendez-vous. Magazine. **17.10** Le Groupe. Série. Amour. **17.40** 70's Show. Série. Donna fait le mur. **18.05** Friends. Série. Celui qui envoie l'invitation. **18.55** On a tout essayé. **19.50** Un gars, une fille. Série. Téléphone soirée. **20.00** Journal, Météo.

## France 3

- 6.00** Euronews. **7.00** MNK. Arthur ; Les Razmoket ; Cédric ; Tous en colle ; Angela Anaconda ; Titeuf ; Sourire d'enfer. **10.45** Cosby. Série. Hilton disjoncte. **11.05** La Vie à deux. **11.40** Bon appétit, bien sûr. Galette au chocolat. Invité : Christophe Niel. **12.00** 12-14 de l'info, Météo. **13.50** Keno. Jeu. **13.55** C'est mon choix. Magazine. 6666793 **15.00** Questions au Gouvernement. Débat. 5827170 **16.05** Football. En direct. Coupe de la Ligue (Huitièmes de finale). Lorient - Auxerre. **17.10** Coup d'envoi au Stade du Moustoir. 4860354 **18.15** Un livre, un jour. *Le Guide du football 2002*, de Denis Chaumier et Dominique Rocheteau. **18.20** Questions pour un champion. Jeu. **18.45** La Santé d'abord. **18.50** Le 19-20 de l'info. **20.05** Météo. **20.10** Tout le sport. **20.15** Le Journal du Dakar.



20.55

## COMBIEN ÇA COÛTE ?

**Le prix du changement.** 8532880  
Présenté par Jean-Pierre Pernaut.  
Invités : Martin Lamotte, David Douillet.  
Les petits malins de l'euro ;  
Le Prix de l'euro ; Changement d'époque ; Changement de vie chez les célébrités ; Arnaque au changement.



20.55

## LA KINÉ

**Virage fatal.** 7882625  
Série. Aline Issermann.  
Avec Charlotte Kady, Didier Bienaimé.  
*Un homme, paralysé à la suite d'un grave accident, se laisse séduire par un dangereux marchand d'espoir.*



20.40

## FOOTBALL

**COUPE DE LA LIGUE Monaco - Marseille.**  
Huitièmes de finale. En direct du Stade Louis-II, à Monaco. 8952809  
*La dernière rencontre opposant les deux équipes azuréennes s'était soldée, le 14 novembre 2001, par un résultat nul (1-1).*  
**22.45** Météo, Soir 3.



20.45

## LES MERCREDIS DE L'HISTOIRE

**Le fil de la vie [1/2] :**  
**La nostalgie, 1900-1940.** 8444557  
Documentaire. Michael Kuball (All., 2001).  
Magazine présenté par Alexandre Adler.  
*La vie quotidienne au XX<sup>e</sup> siècle, à travers des centaines de films amateurs émanant de nombreux pays d'Europe. Un document ethnographique.*

23.10

## COLUMBO

**Couronne mortuaire.** 3066165  
Série. Alan J. Levi.  
Avec Peter Falk, James Read.  
*Columbo enquête sur le meurtrier, maquillé en accident de voiture provoqué par un arrêt cardiaque, d'un acteur populaire.*

**0.55** Star Academy. Jeu. 1451316  
**1.25** Du côté de chez vous. **1.30** Vis ma vie. Invités : David Lodge pour *Pensées secrètes*, Bernard Clavel (*La Retraite aux flambeaux*), Pierre Combescot (*Lansquenot*), Calixthe Beyala (*Les arbres en parlent encore*) et Patrick Grainville (*L'Atlantique et les Amants*). 6072010 **3.05** Très chasse. Des belles chasses. Documentaire. 2037805 **4.05** Reportages. Les baroudeuses de la foi. 2801855 **4.30** Les Meilleurs Moments de 30 millions d'amis. 6221331 **4.55** Musique (10 min).

22.35

## ÇA SE DISCUTE

**Rivalité, jalousie, trahison : sommes-nous tous menacés ?**  
Présenté par Jean-Luc Delarue. 2904170  
**0.50** Un portrait, un jour.  
**0.55** Journal de la nuit, Météo.  
**1.15** Passion Dakar. Magazine. Rallye. Le résumé de l'étape du jour. 9153869

**1.40** Emissions religieuses. 8696039 **2.40** Oh ! Les Villes d'eau ! Documentaire. 67458768 **3.15** Le Juste Euro. 4206958 **3.45** 24 heures d'info, Météo. **4.05** Les Violons du monde. Documentaire. 5018497 **4.45** Les Egouts d'une grande ville. Documentaire (15 min). 8729565

23.15

## JEAN DANIEL

**Un guetteur du siècle.** 4654480  
*Un entretien, réalisé par Emmanuel Descombes, dans lequel Jean Daniel, directeur du Nouvel Observateur, s'entretient avec l'écrivain et philosophe Jean-Claude Guillebaud.*

**0.10** Les Dossiers de l'Histoire. Mon père, le Che. Documentaire. Marie-Dominique Robin. 5100316  
*Le dernier des cinq enfants d'Ernesto Che Guevara recherche les traces de son père, en Argentine, au Mexique et en Bolivie.*  
**1.10** Ombre et lumière. Magazine. Bixente Lizarazu (45 min). 48729584

21.45

## MUSICA NAPLES CHANTE LA LUNE ROUGE

Documentaire. G. Brintrup (1998). 4842489  
*Partout, dans la ville, les Napolitains, héritiers d'une tradition musicale encore bien vivante, chantent leurs joies et leurs peines.*  
**22.45** The Pillow Book  
Film. Peter Greenaway. Avec V. Wu. *Comédie dramatique* (Fr. - GB, 1995, v.o.) 133880  
**0.50** Tricheurs ■ ■ ■  
Film. Barbet Schroeder. Avec Jacques Dutronc. *Drame* (France, 1983) 7800132  
**2.20** Le Tournoi équestre de buzkashi. Documentaire. Svea Andersson (Allemagne, 2001, 40 min). 6015213

## La Cinquième

**5.50** Les Amphis de La Cinquième. Sciences humaines. **6.40** Anglais. Leçon n° 12. **7.00** Les Samourais au pays des Chtis. Toyota, l'art et... la manière. **7.30** Les Enfants de l'an 2000. Ithaque, Grèce. **8.00** Debout les zouzous. Capelito ; Kipper ; Rolie Polie Olie ; Les aventures de Miss Grisette ; Mimi la souris. **8.45** Les Maternelles. Questions à.. Le tutorat, l'entraide à l'école. Les maternelles.com. Je voudrais bien vous y voir : Le roller. 7047248 **10.05** Le Journal de la santé. **10.20** La Bataille du goût. Les

bonbons. **10.40** L'Enfance dans ses déserts. Ataer, enfant des sables. **11.10** Nés parmi les animaux sauvages. Cours avec les lions. **12.05** Midi les zouzous ! Rolie Polie Olie ; Petit Potam ; Fennec ; Les mémoires extra de la sorcière Camomille. **12.50** Eboulements meurtriers. Documentaire. **13.45** Le Journal de la santé. **14.10** On n'est pas des bouffons. Documentaire. **15.05** Terres de merveilles. Documentaire (2000). 3735480 **16.05** Après la sortie. **17.05** Va savoir. Les muses s'amusent. **17.35** 100 % question. **18.05** C dans l'air. Magazine.

## Arte

**19.00** Connaissance. Les Mystères de l'évolution. [4/4]. La progression au galop. Documentaire. H. von Matthey, V. Arzt, S. Schnitzker et I. Irmelin (All., 2001). *En Mongolie, le cheval, plus volontiers associé aux loisirs en Occident, a un rôle prédominant.* **19.45** Arte info, Météo. **20.15** Reportage. Grozny, le 51. Documentaire. Mylène Sauloy (2001). *La cohabitation, dans un même immeuble de Grozny, de voisins d'origines diverses.*

- 9.00 et 20.40 **Caméra Café.** Série.
- 9.10 **Achats & Cie.** Magazine.
- 9.40 **M 6 Music.** Emission musicale.
- 10.50 **Disney Kid. Hercule ;** Les Aventures de Buzz l'clair ; Les Weekenders.
- 11.54 **6 minutes, Météo.**
- 12.05 **Ma sorcière bien-aimée.** Série. Les amours d'antan.
- 12.30 **Météo.**
- 12.35 **La Petite Maison** dans la prairie. Série. Les promesses O. 7854625
- 13.35 **M 6 Kid. Les Jeunes Stars ;** Sakura ; Enigma ; Kong ; Cartouche, prince des faubourgs ; Evolution ; Nez de Fer, le chevalier mystère ; Wheel Squad ; Les Marchiens O.
- 17.10 **E = M 6 découverte.**
- 17.35 **Fan de. Tina Arena ;** Harry Potter ; Conférence de fans : Mariah Carey.
- 17.55 **Le Flic de Shanghai.** Série. Un prof pas comme les autres O. 8215977
- 18.55 **The Sentinel.** Série. L'alibi.
- 19.54 **Le Six Minutes, Météo.**
- 20.05 **Malcolm.** Le mot de trop.



20.50

**LE FIL DU RASOIR**

Téléfilm. Gérard Cuq. Avec Ingrid Chauvin, Denis Karvil, Michel Albertini, Béatrice Rosenblatt (France, 1999) O. 642489

*En enquêtant sur les crimes commis par un tueur en série, une jeune femme commissaire de police se trouve elle-même menacée par le meurtrier.*

22.40

**L'INTÉGRALE X-FILES**

**Eve O.** 2082192  
**L'incendiaire O.** 785847

Série. Avec David Duchovny, Gillian Anderson. Dans Eve, Mulder et Scully enquêtent sur deux morts suspectes qui leur permettent de démasquer un vaste projet eugénique gouvernemental.

0.30 **Unité 9.** Série. De l'autre côté du miroir O. 9246687

1.15 et 4.45 **M 6 Music.** 6887841 **2.30** Fréquentstar. Spécial Julien Clerc O. 8784039 **3.20** E = M 6 découverte. Caroline Avon à la rencontre de l'ours polaire 1 1689923 **3.45** Festival des Vieilles Charrues. Concert. Best of français (60 min). 2489720

**0.10 France 3 Mon père, le Che**

C'EST sous un angle nouveau que ces « Dossiers de l'Histoire » se proposent d'aborder le mythe déjà mille fois raconté de Che Guevara : en remontant, en compagnie de son fils cadet, Ernesto, l'itinéraire de vie de « l'homme au béret ». Ernesto, âgé de cinq ans lorsque le Che est abattu dans la montagne bolivienne, le 9 octobre 1967, n'a gardé aucun souvenir de son père vivant. Il souffre de l'aura qui entoure sa personne, parce qu'elle fait de lui « un homme intouchable » et l'en sépare. En une sorte de voyage initiatique, Ernesto Guevara entreprend donc de poser ses pas dans ceux de son père : l'Argentine, où il naquit en 1928 ; le Guatemala, où se déclara sa vocation révolutionnaire ; le Mexique, théâtre de sa rencontre avec Fidel Castro, dont il rejoint les guérilleros avant de devenir son bras droit à La Havane ; la Bolivie enfin, où il vécut dans la clandestinité, avant de rencontrer la mort. En suivant les notes du journal intime du Che et au fil des rencontres avec ceux qui l'ont connu (les amis d'enfance, les compagnons de maquis, le chirurgien qui remodela son visage pour assurer son anonymat, jusqu'à l'infirmerie qui lui dispensa ses derniers soins), Ernesto progresse dans la reconnaissance de la figure paternelle – en même tant que le spectateur.

Le titre du film de Marie-Monique Robin laisse entrevoir la difficulté qu'il peut y avoir à prendre une telle relève (« Grandissez comme de bons révolutionnaires », avait recommandé le père à ses enfants). Dommage que la réalisatrice n'ait pas orienté davantage son documentaire dans cette direction plutôt que de s'en tenir à une simple biographie.

Josyane Savigneau

Lo. R.

**Canal+**

- **En clair jusqu'à 8.30**
- 7.05 et 11.55 **Le Journal de l'emploi.** 7.10 **Teletubbies.** 7.35 **Ça Cartoon.** 8.30 **Fourmiz** ■ Film. Eric Darnell et Tim Johnson (EU, 1998). 9.50 **Des singes et des hommes O.**
- 10.35 **Stuart Little** Film. Rob Minkoff. Avec Geena Davis. Comédie (EU, 1999, DD) O. 4037441
- **En clair jusqu'à 14.00**
- 12.00 **Coffe passe à l'euro.**
- 12.05 et 20.05 **Burger Quiz.**
- 12.45 **L'Info.**
- 13.20 **Les Guignols de l'info.**
- 13.30 **La Grande Course.**
- 14.00 **H. Une histoire de livre O.**
- 14.25 **Titus.** Série. La surprise O.
- 14.55 **Sale enquête.** Téléfilm. G. Cawthorn (EU, 2001) O. 8877625
- 16.30 **Star Hunter.** Série. La grande mission O.
- 17.15 **Eddy Time.** Magazine.
- **En clair jusqu'à 21.00**
- 18.50 « **Spy Game** ». Le making of O.
- 19.10 **Le Journal.**
- 19.25 + de cinéma, + de sport.
- 19.50 **Le Zapping.**
- 19.55 **Les Guignols de l'info.**
- 20.45 **Encore + de cinéma.**



21.00

**LE ROI DANSE**

Film. Gérard Corbiau. Avec Boris Terral, Benoît Magimel, Tchékya Kario. Histoire (Fr. - All. - Bel., 2000) O. 2065373

*L'histoire des relations entre Louis XIV et le musicien Jean-Baptiste Lully. Une vision un peu guindée des rapports entre l'art et le pouvoir.*

22.50

**LA NOCE**

Film. Pavel Lounguine. Avec Marat Basharov, Maria Mironova, Andreï Panine. Comédie de mœurs (Fr. - All. - Rus., 2000) O. 1553441

*Une cérémonie de mariage devient le prétexte d'un portrait d'une société russe. Une certaine complaisance dans la description des qualités et des défauts de l'âme slave.*

0.40 **Midnight +.** Magazine O. 4911497

1.30 **Cléopâtre** ■ ■ Film. Joseph L. Mankiewicz. Aventures (EU, version remasterisée, 1963) O. 66978381 **5.05** Cléopâtre, le film qui a fait trembler Hollywood. Documentaire. 6.45 **Stick. Gastank Mania ; Des plofs a noires.** Courts métrages (19 min).

**L'émission**

23.15 France 3

**Le devoir de bonheur**

**JEAN DANIEL, UN GUETTEUR DU SIÈCLE.** Un portrait qui restitue la passion du journaliste engagé, mais qui passe à côté du destin de l'homme

PLUS le XX<sup>e</sup> siècle s'éloigne, plus on a envie d'entendre la parole de ceux qui en furent acteurs et témoins. Il ne faut donc pas manquer ce portrait de Jean Daniel, quatre-vingts ans, grand journaliste, fondateur (en 1964) et directeur du *Nouvel Observateur*, après avoir participé, pendant sept ans, à l'aventure de *L'Express*. Pourtant, au terme des 52 minutes du *Jean Daniel, un guetteur du siècle*, d'Emmanuel Descombes, on est plutôt furieux et on attend un prochain documentaire qui tracerait vraiment le destin de Jean Daniel. Non à cause du principal protagoniste, qui est, comme souvent, le charme même, et qui, contrairement à ce qu'il fait parfois dans ses livres, ne prend jamais la pose. Mais à cause de la désastreuse composition de ce film et d'un montage piteux.

On a le sentiment qu'Emmanuel Descombes ne comprend rien au parcours de Jean Daniel ni à son propos. Du reste, il ne



lui laisse guère dire plus de trois phrases sans superposer à son discours des documents d'archives d'un intérêt moyen. On apprend, au générique, que l'entretien a été mené par Jean-Claude Guillebaud – coupé au montage, sans doute parce que, pour le réalisateur, seule l'image « parle ». Mais alors il ne fallait pas s'intéresser à un homme de l'écrit.

Ce « *devoir de bonheur* », qui était l'un des principes enseignés à ses onze enfants par le père de Jean Daniel, pourrait constituer le fil conducteur du documentaire, si celui-ci n'était dominé par une passion du « zapping » qui gâche tout. On aurait aimé entendre Jean Daniel, que ses ennemis disent plaintif, torturé, parler vraiment, longuement, de son aptitude au bonheur, comme il

**Le 8 novembre 1942, Jean Bensaïd dit Jean Daniel est chargé d'accueillir les premiers Américains débarquant à Sidi Ferruch, en Algérie**

le fait dans *Le Temps qui reste*, où il explique sa capacité à trouver son espace, où qu'il soit, au point de se dire qu'il pourrait même s'« installer en enfer ».

Tout ce qui est à la source de son engagement, de sa formation intellectuelle – Gide, Camus – est trop vite mentionné. Pierre Mendès France, personnage essentiel dans la réflexion politique de Jean Daniel, a tout simplement disparu. Comme la glorieuse équipe qui fit du *Nouvel Observateur* des années 1960 et 1970 un journal unique. Le comble, après tous ces manques, c'est d'infliger au spectateur un extrait d'un « Droit de réponse » de Michel Polac – dont on voit mieux avec le temps l'aspect inquisiteur et poujadiste –, où Jean Daniel est mis stupidement en accusation. Pourquoi, devant tant de ratages, recommander quand même ce film ? Pour ce qu'est Jean Daniel, pour le courage constant de ses positions, pour ce que, malgré tout, il parvient ici à dire de sa passion de journaliste engagé.







## 13.40 Festival Le Fils du cordonnier

UN village dans l'entre-deux-guerres. Célestin, le cordonnier, peine à faire bouillir la marmite. A dix-huit mois, son septième enfant, Pierre, refuse toute autre nourriture que le lait de sa mère, épuisée et de nouveau enceinte. L'enfant est provisoirement placé chez les sœurs mais, à son retour, à peine délivrée de son huitième, Joséphine s'éteint, et Pierre fait figure de vilain petit canard au sein de la fratrie. Célestin le confie à regret à un couple de paysans, Charlotte et Jules (Roland Blanche, magnifique)... Avec cette saga en trois volets, profondément sensible et juste, Hervé Baslé réalisait en 1994 la pièce maîtresse de ses narrations dévolues aux humbles et aux hommes de bonne volonté. Une image très soignée et une interprétation remarquable - Andrzej Sewerin, Catherine Arditi, Robinson Stevenin.

Valérie Cadet

■ Rediffusion du premier volet, vendredi 11, 8 h 25 ; deuxième et troisième parties les samedis 12 et 19 janvier, 22 h 30.

## TF 1

- 5.05 Sept à huit. Magazine.  
5.55 Le Destin du docteur Calvet. 6.20 Secrets. 6.45 TF 1 info. 6.50 TF ! jeunesse. Céleuil et Lebon ; Marcelino ; Flipper et Lopaka ; Franklin ; Bill Junior. 8.28 et 9.18, 11.05, 19.55, 1.02 Météo.  
8.30 Téléshopping.  
9.20 Allô quiz. Jeu.  
10.25 Star Academy. Jeu.  
11.10 Pour l'amour du risque. Série. Emily est morte.  
11.55 Tac O Tac TV. Jeu.  
12.10 Attention à la marche ! Divertissement.  
12.50 A vrai dire. Magazine.
- 13.00 Journal, Météo.  
13.55 Les Feux de l'amour. Feuilleton.  
14.45 Naissances. Téléfilm. Bethany Rooney. Avec Gabrielle Carteris, Alexandra Paul (EU, 1995). 8028836  
16.25 Alerte à Malibu. Série. Coup de poker.  
17.20 Melrose Place. Série. Harcèlement.  
18.10 Star Academy. Jeu.  
18.55 Le Bigdil. Jeu.  
20.00 Journal, Météo.  
20.40 Demain s'imaginer aujourd'hui.



20.55

## FABIO MONTALE

[2/3] Chourmo. 1356229  
Série. José Pinheiro. Avec Alain Delon, Cédric Chevalme (France, 2001).  
Fabio Montale n'est plus qu'à trois jours d'une retraite bien méritée lorsqu'il reçoit la visite de sa cousine, inquiète de la disparition de son fils adolescent.

## France 2

- 5.00 Conan. Série. 5.55 et 11.45 Les Z'amours. Jeu. 6.30 Télématin. 8.33 Talents de vie. 8.35 et 16.50 Un livre. L'Atlantique et les Amants, de Patrick Grainville. 8.40 Des jours et des vies. Feuilleton.  
9.05 Amour, gloire et beauté. Feuilleton.  
9.30 C'est au programme. Magazine. Et si on se faisait de l'argent cette année ? 5366403  
11.05 Flash info.  
11.10 Motus. Jeu.  
12.20 Le Juste Euro. Jeu.  
12.50 Rapports du Loto. Jeu.
- 12.55 Météo, Journal, Météo.  
13.55 Derrick. Série. Une nuit d'octobre. 6573039  
15.00 Un cas pour deux. Série. Boomerang. 5807316  
16.05 Commissaire Lea Sommer. Série. Troisième mi-temps.  
17.00 Des chiffres et des lettres. Jeu.  
17.30 Pyramide. Jeu.  
18.05 Friends. Série. Celui qui se marie.  
19.00 On a tout essayé.  
19.50 Un gars, une fille. Série. Accident de voiture.  
20.00 Journal, Météo.



21.00

## ENVOYÉ SPÉCIAL

Magazine présenté par Guilaine Chenu. Une femme à tout prix ; Naissance et handicap. 7369774

## France 3

- 6.00 Euronews. 7.00 MNK. Magazine. Arthur ; Le Marsupilami ; Petit Ours ; Bob le bricoleur ; Les Animaniacs.  
8.50 Un jour en France.  
9.30 La croisière s'amuse. Série. La jeunesse du cœur. 8260300  
10.20 Miss America.  
11.05 La Vie à deux.  
11.40 Bon appétit, bien sûr. Couronne provençale. Invité : Christophe Niel.  
12.00 12-14 de l'info, Météo.  
13.50 Keno. Jeu.  
13.55 C'est mon choix. Magazine. 6560565
- 15.00 Amitié fatale. Téléfilm. James Contner. Avec Lynda Carter, Katie Wright (EU, 1996). 59213  
16.30 MNK. Magazine. 8260300  
17.35 A toi l'actu@.  
17.50 La Piste du Dakar.  
18.15 Un livre, un jour. Vous avez dit Serrault ?, de Michel Serrault.  
18.20 Questions pour un champion. Jeu.  
18.45 La Santé d'abord.  
18.50 19-20 de l'info, Météo.  
20.20 Le Journal du Dakar.



20.55

## POLICE PYTHON 357

Film. Alain Corneau. Avec Yves Montand, Simone Signoret, François Périer. Policier (France, 1975). 8523132  
Un policier enquête sur le meurtre de sa propre maîtresse. Il découvre qu'il est le principal suspect. Une description se voulant ambitieuse de l'évolution d'un homme vers la violence.  
23.00 Météo, Soir 3.

22.45

## QUELQUE CHOSE DEMEURE ICI

Téléfilm. Douglas Jackson. Avec Stefanie Powers, Margot Kidder, Mickey Toft (EU, 1999). 2628869  
Une femme sourde, dotée de pouvoirs divinatoires, promet malheur et malédiction à une innocente personne.  
0.25 Star Academy. Jeu présenté par Nikos Aliagas. 1024411

1.05 Très pêche. La pêche des carnassiers. 1916985 2.00 Reportages. L'or des terroirs. 3362237 2.25 et 4.15, 4.55 Histoires naturelles. La Réunion. Bécasses et bécassiers. La Loire : une histoire d'eau. Documentaire. 4306140 3.20 Enquêtes à l'italienne. Série. Le crime diabolique de la vipère humaine. 2483053 4.50 Musique. Magazine (5 min).

23.15

## CAMPUS

### LE MAGAZINE DE L'ÉCRIT Les livres qui révèlent les coulisses de la campagne électorale.

Présenté par Guillaume Durand. Invités : Claude Allègre ; Jean-Christophe Mitterrand ; Erik Israëlewicz ; Jacques Attali ; Raphaëlle Bacqué ; Julian Barnes ; David Lodge ; Eric Reinhardt ; Pierre Senges. 4287687  
0.45 Journal de la nuit, Météo.  
1.05 Passion Dakar. Magazine. Rallye. 5861904

1.30 Fallait y penser. 6048053 3.10 Le Juste Euro. 4101459 3.40 24 heures d'info, Météo. 4.00 Pyramide. 8106701 4.30 Un autre tour de France. Documentaire (30 min). 6691072

23.30

## SUJET TABOU TUER EST MON MÉTIER

Documentaire. Paul Mitchell. 33213  
Comment l'armée moderne prépare ses soldats à l'éventualité de tuer au combat.

0.25 Europeos. Magazine.

L'Espagne et l'Europe. Valence, pharaons, paella et lampadaires ; La Rioja, le pari de la qualité ; Andalousie, le cyber - village. 12782

0.55 Espace francophone. Magazine. Francophonies sur scènes. 1340256

1.25 Ombre et lumière. Magazine. Invitée : Christine Ockrent (30 min). 4253782

## La Cinquième

5.50 Les Amphis de La Cinquième. Mathématique licence ; N° 3 : Trois points de vue sur les équations différentielles ; etc. 6.40 Anglais. Leçon n° 12. 7.00 Les Samourais au pays des Chtis. Bienvenue monsieur Taguchi ! 7.30 Les Enfants de l'an 2000. Lipari, Italie. 8.00 Debout les zouzous. Capelito ; Kipper ; Rolie Polie Olie ; Les aventures de Miss Gribette ; Mimi la souris.  
8.45 Les Maternelles. Questions au pédiatre avec Jacky Israël. Pipi au lit, comment l'aider ? Les maternelles.com. T'as fait quoi à l'école ? 7934720

10.05 Le Journal de la santé.  
10.20 La Bataille du goût. Le camembert. 10.40 Carte postale gourmande. Spéciale Rhône-Alpes. 11.10 Le Gorille, ce doux géant. Les gorilles de montagne. 12.05 Midi les zouzous !  
12.50 Les Fusées du futur. Documentaire. 13.45 Le Journal de la santé. 14.05 Un regard pas comme les autres.  
15.05 La Catastrophe du « Hindenburg ». Documentaire. 2084792  
16.05 Terres de merveilles. Nagaland interdit. 17.05 Fenêtre sur. Le Québec. 17.35 100 % question. 18.05 C dans l'air. Magazine.

## Arte

19.00 Voyages, voyages. Trinidad - et - Tobago. Documentaire. Wolfgang Wegner (2001).  
19.45 Arte info.  
20.10 Météo.  
20.15 Reportage. Ghettos de riches ? Documentaire. Ludovic Fossard (France, 2001). Des quartiers cloisonnés garantissent calme et sécurité à des gens riches, soucieux de ne pas se mélanger à une population moins privilégiée.



20.45

## PREMIÈRE SÉANCE INSOMNIA

Film. Erik Skjoldbjærg. Avec Stellan Skarsgård, Maria Bonnevie, Sverre Anker Ousdal, Bjorn Floberg. Policier (Norv., 1998). 822590  
En traquant un assassin, un policier abat un de ses collègues. Il tente de dissimuler le meurtre. Un polar à la réalisation banale qui invente toutefois une atmosphère angoissante.

22.15

## THEMA

### L'AVENTURE CATHARE

22.15 Les Cathares. Documentaire. Chema Sarmineto (France, 2000). 100524300  
Une approche du catharisme et de l'histoire de sa répression.  
23.50 Thema : La Fiancée des ténèbres. Film. Serge de Poligny. Avec Jany Holt. Fantastique (France, 1945, N.). 7925381  
1.15 Thema : Le Mythe cathare. Documentaire. Frédéric Le Clair (France, 2000). 9224188  
Visite guidée du catharisme avec le comédien Michael Lonsdale.  
2.00 Elias, l'enfant du cirque. Documentaire. Stella Tinbergen (All., 2001, 60 min). 5159701

## M 6

- 9.00** Caméra Café. Série.  
**9.10** M 6 boutique. Magazine.  
**9.55** et 16.05 M 6 Music.  
 Emission musicale.  
**11.54** 6 minutes, Météo.  
**12.05** Ma sorcière bien-aimée.  
 Série. Une ravissante  
 serveuse.  
**12.30** Météo.  
**12.35** La Petite Maison  
 dans la prairie.  
 Série. Fred  $\odot$ . 7758497  
**13.35** Au risque de te perdre.  
 Téléfilm. Jim Abrahams.  
 Avec Meryl Streep,  
 Fred Ward  
 (Etats-Unis, 1997)  $\odot$ . 8708836
- 15.15** Destins croisés.  
 Série. Une nuit  
 décisive  $\odot$ .  
**17.30** Le Pire du Morning.  
 Magazine.  
**17.55** Le Flic de Shanghai.  
 Série. L'évasion  $\odot$ . 8119749  
**18.55** The Sentinel. Série.  
 La trêve  $\odot$ .  
**19.54** Le Six Minutes, Météo.  
**20.05** Malcolm.  
 Série. Le robot  
 tueur  $\odot$ .  
**20.39** Un jour à part.  
 Magazine.  
**20.40** Caméra Café.  
 Série.



20.50

**J'EMBRASSE PAS** ■

Film. André Téchiné. Avec Manuel Blanc, Philippe Noiret, Emmanuelle Béart.  
*Drame* (France, 1991)  $\odot$ . 88739768  
*Un jeune provincial débarqué à Paris glisse vers la prostitution. Un violent et un peu attendu récit d'initiation qui emprunte discrètement des conventions mélodramatiques pour les mettre au service d'une volonté réaliste.*

22.55

**UN VAMPIRE À BROOKLYN** ■

Film. Wes Craven. Avec Eddie Murphy, Angela Bassett, Kadeem Hardison, Allen Payne. *Comédie* (EU, 1995)  $\odot$ . 858565  
*Un vampire noir débarque à Brooklyn aujourd'hui à la recherche de son double. Un mélange de terreur et de comédie. Agréable quoique superficiel.*  
**0.45** E = M 6 découverte.  
 Magazine. 9291186

**2.34** Météo. **2.35** Fréquentstar. Spécial Garou. 4443614 **3.25** Jazz 6. Concert donné à Jazz à Vienne 2001, par le trio du pianiste français Jean-Michel Pilc. 8756053 **4.25** M 6 Music. Emission musicale (275 min). 37324140

## Le film

**23.50 Arte**  
**La Fiancée des ténèbres**

**Serge de Poligny (Fr., 1944, N. 100 min).**  
**Avec Jany Holt, Pierre Richard-Willm.**

**L**E pianiste compositeur Roland Samblanca revient, avec sa famille, à Carcassonne où il est né. Dans la vieille cité, il rencontre une jeune fille vêtue de noir, aux allures mystérieuses. Enfant de l'Assistance publique, Sylvie a été adoptée et élevée par Toulzac, un ancien instituteur de Montségur. Celui-ci, qui se considère comme le dernier évêque des Albigeois jadis massacrés, entretient, pour quelques initiés, le culte de la religion cathare. Sylvie revoit Roland sur les remparts. Une idylle naît entre eux, mais la jeune fille se sent maudite et portuse de mort pour ceux qui l'aiment. Ce conte fantastique et initiatique fut inspiré par une nouvelle de Gaston Bonheur, publiée en 1943 dans l'édition toulousaine de *Paris-Soir* et adapté par l'auteur, Serge de Poligny et Henri Calef (alors contraint à la clandestinité par les lois raciales). Le retour à des sources culturelles, religieuses et historiques de l'Occitanie était tout à fait insolite.

Commencé en mars 1944 à Carcassonne, le tournage souffrit de la présence allemande puis de conditions matérielles difficiles aux studios. Serge de Poligny réussit pourtant à créer le climat de roman-tisme et de hantise de la mort nécessaire autour de Sylvie, la « parfaite » (extraordinaire Jany Holt), qui doit ranimer le culte cathare, en découvrant une impressionnante cathédrale souterraine. Un film toujours admirable.

J. S.

## Canal+

- **En clair jusqu'à 8.30**  
**7.05** et **11.55** Le Journal de l'emploi. **7.10** Teletubbies. Série. Le portrait de maman. **7.35** + clair. **8.30** Chansons du deuxième étage. Film. Roy Andersson (Fr. - Dan., 2000).  
**10.00** Surprises. **10.10** + de cinéma. **10.25** Raccroche ! Film. Diane Keaton. *Comédie dramatique* (EU, 2000)  $\odot$ . 8986565  
 ► **En clair jusqu'à 14.10**  
**12.05** et **20.05** Burger Quiz.  
**12.45** L'Info.  
**13.20** et **19.55** Les Guignols de l'info.  
**13.30** La Grande Course.
- 14.10** Les Adversaires ■  
 Film. Ron Shelton.  
*Action* (EU, 1999)  $\odot$ . 8589671  
**16.10** En aparté. Magazine.  
**16.55** South Park. Série.  
 L'inqualifiable crime de haine de Cartman  $\odot$ .  
**17.20** Fourmiz ■  
 Film. Eric Darnell et Tim Johnson. *Animation* (EU, 1998, DD)  $\odot$ . 6493497  
 ► **En clair jusqu'à 20.45**  
**18.40** Dieu, le Diable et Bob.  
 Série. La fugue d'Andy  $\odot$ .  
**19.05** Le Journal.  
**19.25** + de cinéma, + de sport.  
**19.50** Le Zapping.



20.45

**SOIRÉE SUNDANCE**

**20.45** Memento ■  
 Film. Christopher Nolan. Avec Carrie-Anne Moss, Guy Pearce. *Suspense* (Etats-Unis, 2000)  $\odot$ . 619942  
*Un homme victime de crise d'amnésie recherche l'assassin de sa femme. Un thriller original et délibérément confus.*

- 22.35** Roberd Redford, interview.  
 Par Didier Allouch  $\odot$ . 9930039  
**23.25** Trois saisons  
 Film. Tony Bui. Avec Don Duong, Ngoc Hiep Nguyen.  
*Chronique* (EU, 1999)  $\odot$ . 7235565  
*Le destin de quelques personnages se croisant au Vietnam aujourd'hui. Le premier film de production américaine tourné au Vietnam par un vietnamien immigré.*  
**1.10** Notre-Dame de Paris  
 Film. Jean Delannoy.  
 Avec Gina Lollobrigida.  
*Drame* (Fr., 1956). 22181546

**3.15** Hockey sur glace. Championnat de la NHL. Vancouver Canucks - Detroit Red Wings. 2248430 **5.15** Surprises. **5.35** Pokémon, le film. Film. K. Yuyama (EU - Jap., 1999, v.o., 90 min).

## L'émission

22.15 Arte

**Aux origines de l'Inquisition**

**LES CATHARES.** Un documentaire passionnant sur une religion durement réprimée par l'Eglise catholique au Moyen Age

**L**ES XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles sont en Occident des temps rudes et violents, marqués par des poussées de dissidence religieuse. Apparu dans les Balkans vers 950, c'est à cette époque que le catharisme (du grec *catharos* qui signifie « pur ») s'est développé dans l'Europe entière. Et c'est en France qu'il allait le plus rapidement prendre racine. En 1200, certaines contrées du Languedoc étaient peuplées à 50 % de ces cathares, dits albigeois.

Ces religieux dualistes, pour qui il existait un dieu supérieur et un démiurge – le premier ayant créé le monde céleste et le second la Terre –, croyaient en l'origine divine de l'âme, enfermée dans une « tunique de peau » dont elle devait s'affranchir. C'est en recevant le *consolament* (baptême cathare) que le « bon homme » devenait un « parfait », un prêtre dont l'âme rejoindrait le monde céleste après la mort. Les autres seraient soumis à la réincarnation.



GÉRARD SIOEN/RAPHO

En Occitanie, le catharisme aurait peut-être supplanté le catholicisme s'il ne s'était heurté à l'acharnement du pape Innocent III, rêvant de conquêtes et résolu à combattre les hérésies. En 1209, il lance la croisade contre le « *Languedoc hérétique* ». Une immense coalition des provinces du Nord déferle sur le Midi – « *Tuez-les tous, Dieu reconnaîtra les siens* », aurait ordonné l'abbé de Cîteaux Arnaud Amalric lors du massacre de Béziers. Cette guerre aboutira, en 1229, au traité de Meaux et au rattachement du comté de Toulouse à la couronne de France. En 1244, la forteresse de Montségur, symbole de la résistance cathare, tombait après dix mois de siège. Ce n'est qu'au XIV<sup>e</sup> siècle que l'Inquisition viendra à bout des derniers « bons hommes ».

Diffusé en ouverture d'une passionnante « *Thema* », *Les Cathares*, conçu par l'historien Michel Roquebert et par l'archiviste paléographe Anne Brenon, retrace la trajec-

toire de cette « religion alternative ». Rythmé par des séquences du film *Les Cathares* de Stelio Lorenzi, qui avait suscité un vif engouement à sa sortie en 1966, ce documentaire, réalisé par Cherma Sarmiento, donne la parole à de nombreux spécialistes racontant la vie et les croyances des cathares et la répression dont ils furent victimes. Les récits des grandes batailles côtoient les anecdotes surprenantes tirées des registres de l'Inquisition.

Depuis, des milliers de livres sont parus et les hauts lieux du catharisme attirent de nombreux touristes, notamment la forteresse de Montségur et le château de Quéribus, ruines jadis imprenables, nichées à fleur de paroi dans les pics pyrénéens. Aujourd'hui, Toulouse et Carcassonne conservent les stigmates de la croisade, qui a contribué à façonner les frontières de la France.

Baptiste Chatain







L'émission



23.20 Arte  
 La Revue :  
 Jean Nouvel

PROGRAMMÉE une fois par mois dans « Profils », « La Revue » est une émission consacrée aux arts contemporains. Ni magazine, ni rubrique, ni chronique, elle se veut « juste un flux tendu au plus près de la pensée et du travail en train de se faire ». Pourquoi pas ? En matière d'art contemporain, on ne demande qu'à être surpris ! « Emission de découverte et de curiosité, elle entend de ménager des passerelles entre un invité et différents artistes. » L'invité de ce jour est l'architecte Jean Nouvel. Il aurait dû réagir aux œuvres et aux travaux présentés. Mais apparemment, sans rien voir, sans rien entendre, totalement indifférent au designer Ron Arad, à la chorégraphe Anne Teresa De Keersmaecker, au plasticien Thomas Hirschhorn et à quelques autres, Jean Nouvel poursuit, sans enthousiasme excessif, son soliloque sur l'architecture. Ennuyeux ! Mieux vaut se rendre à l'exposition qui lui est consacrée au Centre Pompidou à Paris, jusqu'au 4 mars 2002.

A. Cr.

TF 1

- 5.55 Le Destin du docteur Calvet. 6.20 Secrets. Série. 6.45 TF 1 info. 6.50 TF ! jeunesse. Géleuil et Lebon ; Marcelino ; Flipper et Lopaka ; Franklin ; Bill Junior. 8.28 et 9.18, 11.05, 19.55, 2.37 Météo.
- 8.30 Téléshopping.
- 9.20 Allô quiz. Jeu. 8095508
- 10.25 Star Academy. Jeu.
- 11.10 Pour l'amour du risque. Série. Un sacré nez.
- 11.55 Tac O Tac TV. Jeu.
- 12.05 Attention à la marche ! Divertissement.
- 12.50 A vrai dire. Magazine.
- 13.00 Journal, Météo.
- 13.40 et 20.35 Du côté de chez vous.
- 13.55 Les Feux de l'amour. Feuilleton.
- 14.45 Le Mariage de mon ex. Téléfilm. Harvey Frost. Avec Gail O'Grady, Maria Maples (EU, 1999). 8095508
- 16.25 Alerte à Malibu. Série. Compte à rebours.
- 17.20 Melrose Place. Série. Pas de trois.
- 18.10 Star Academy. Jeu.
- 18.55 Le Bigdil. Jeu.
- 19.50 Vivre com ça.
- 20.00 Journal.

France 2

- 5.00 Conan. Série. L'ombre de la mort. 5.55 et 11.45 Les Z'amours. Jeu. 6.30 Télématin.
- 8.33 Talents de vie. 8.35 et 16.50 Un livre. Dans l'alcool, de Thierry Vimal. 8.40 Des jours et des vies. Feuilleton.
- 9.05 Amour, gloire et beauté. Feuilleton.
- 9.30 C'est au programme. Magazine. 5260275
- 11.05 Flash info.
- 11.10 Motus. Jeu.
- 12.20 Le Juste Euro. Jeu.
- 12.55 Météo, Journal, Météo.
- 13.55 Derrick. Série. Le bus de minuit 6.533411
- 15.00 Un cas pour deux. Série. Les retrouvailles 0. 5701188
- 16.05 Commissaire Lea Sommer. Série. Mort d'un artiste 0.
- 16.55 Des chiffres et des lettres. Jeu.
- 17.30 Pyramide. Jeu.
- 18.05 Friends. Série. Celui qui avait dit Rachel 0. Celui qui embrassait 0.
- 18.55 On a tout essayé. Divertissement.
- 19.50 Un gars, une fille. Série. Emménagent.
- 19.55 Un portrait, un jour.
- 20.00 Journal, Météo.

France 3

- 6.00 Euronews. 7.00 MNK. Arthur ; Le Marsupilami ; Petit Ours ; Bob le bricoleur ; Les Animanians.
- 8.50 Un jour en France. Magazine. 8237072
- 9.30 La croisière s'amuse. Le bal de Cendrillon. 10.20 L'appel de la sirène.
- 11.05 La Vie à deux.
- 11.40 Bon appétit, bien sûr. Invité : Christophe Niel.
- 12.00 Le 12-14 de l'info, Météo.
- 13.50 Keno. Jeu.
- 13.55 C'est mon choix. Magazine. 6537237
- 15.00 Mensonge et trahison. Téléfilm. Larry Pearce. Avec Donna Mills (EU, 1995). 71512
- 16.30 MNK. Magazine. 8237072
- 17.35 A toi l'actu@.
- 17.50 La Piste du Dakar.
- 18.15 Un livre, un jour. Masculins singuliers, d'Eric Holder.
- 18.20 Questions pour un champion. Jeu.
- 18.45 Un portrait, un jour.
- 18.50 19-20 de l'info, Météo.
- 20.15 Tout le sport.
- 20.20 Le Journal du Dakar.



20.50

STARS À DOMICILE

Divertissement présenté par Flavie Flament. Invités : Roch Voisine, Patricia Kaas, Enrico Macias, Lara Fabian, Lorie. 70214256



20.55

NESTOR BURMA

La plus noble conquête de Nestor 0. 7743782 Série. Avec Guy Marchand, Jeanne Savary. Burma enquête sur une affaire d'enlèvement dans le milieu de l'aristocratie française. 22.30 Bouche à oreille. Magazine.



20.55

THALASSA

Escale aux Galapagos. 9059985 La station scientifique Darwin ; Le tourisme : l'or noir des Galapagos ; Des concombres et des dollars ; La pêche illégale aux requins ; Un an après la marée noire du « Jessica » ; Les robinsons de l'archipel du bout du monde. 22.15 Météo, Soir 3.



20.45

DEUX FEMMES À PARIS

Téléfilm. Caroline Huppert. Avec Romane Bohringer, Rim Turki, Julie Depardieu, Olivier Gagnier (France, 2000). 434463 Une jeune Tunisienne juive et son mari, immigrés à Paris, font l'expérience de la montée de l'antisémitisme à la fin des années 1930. D'après le roman de Nine Moati.

23.10

SANS AUCUN DOUTE

Magazine présenté par Julien Courbet. 8978148 1.25 Star Academy. Jeu. Présenté par Nikos Aliagas. 48759725 2.00 Les Coups d'humour. Divertissement. 6889299 2.35 Du côté de chez vous. 2.40 Reportages. Quand je serai grand, je serai flic. 7198102 3.05 Enquêtes à l'italienne. Série. L'énigme du canard au sang. 1278589 4.00 et 4.55 Histoires naturelles. La pêche en réservoir. Des saumons et des hommes. 8175831 - 4476657 Documentaire. 4.30 Musique. Magazine musicale (25 min) 9875855.

22.35

COMMISSAIRE MONTALBANO

Le voleur de goûter 0. 7859121 Série. Avec Luca Zingaretti. Un homme d'affaires à la tête d'une importante entreprise d'import-export a été assassiné : sa veuve soupçonne sa maîtresse et oriente le commissaire... 0.30 Journal de la nuit, Météo.

0.50 Passion Dakar. Le résumé de l'étape du jour. 4213164 1.20 Envoyé spécial. Une femme à tout prix ; Naissance et handicap. 6493909 3.20 Campus, le magazine de l'écrit. Les livres qui révèlent les coulisses de la campagne électorale. Invités : Claude Allègre (Changer de politique, changer la politique) ; Jean-Christophe Mitterrand (Mémoire meurtrie) ; Eric Israelewicz (Monsieur Ni-Ni) ; Raphaëlle Bacqué (Chirac ou le démon du pouvoir) ; Julien Barnes (Dix ans après) ; David Lodge (Pensees secrètes) ; etc. 6283638 4.50 Pyramide (30 min).

22.40

ON NE PEUT PAS PLAIRE À TOUT LE MONDE

Présenté par Marc-Olivier Fogiel, avec la participation d'Alexis Trégarot, Stéphane Blakowski et Ariane Massenet. 2905459 0.45 Ombre et lumière. Magazine. Best of. Invité : Bertrand Blier, réalisateur. 8103724 1.10 Toute la musique qu'ils aiment. Magazine (60 min). 8639744

22.25

LA VIE EN FACE LA FABRIQUE DES JUGES

Documentaire. Julie Bertuccelli et Bernard Renucci (Fr., 1998). 7553530 Chronique de l'apprentissage des juges français à l'École nationale de la magistrature, à Bordeaux, où ils sont formés en trente et un mois. 23.20 Profils, la revue. Magazine. Invité : Jean Nouvel. 7903169 0.30 Le Dessous des cartes. Arménie [2/2] : Vieille nation, nouvel Etat. 0.40 Miracle à Milan ■ ■ Film. Vittorio De Sica. Avec Guglielmo Barnabo. Conte (Italie, 1950, N.). 8442657 2.15 L'Art des miracles. Documentaire. Erick Van Zuylen (Pays-Bas, 2000, 45 min). 5872270

La Cinquième

- 5.45 Les Amphis de La Cinquième. Thème et version. Thème 2 : « Journal d'un homme de quarante ans », de Jean Guéhenno. 6.45 Anglais. Leçon n° 12. 7.00 Les Passeurs du siècle. Parfumeurs-nés. 7.30 Les Enfants de l'an 2000. Ile d'Yeu, France. 8.00 Debout les zouzous. Capelito ; Kipper ; Rolie Polie Olie ; Les aventures de Miss Griset ; Mimi la souris. 8.45 Les Maternelles. Questions au gynécologue. La jalousie entre frères et sœurs. Les maternelles.com. Fête des bébés : Petit appétit. 7901492

Arte

- 10.05 Le Journal de la santé. 10.20 La Bataille du goût. Le jambon. 10.40 A vous de voir. Lire à tout prix. 11.10 Les Zèbres, nomades du Serengeti. 12.05 Midi les zouzous ! 12.50 Super structures. Le TGV. 13.45 Le Journal de la santé. 14.05 Espagne, des royaumes musulmans à l'Union européenne. 15.05 Voyance, fantôme ou réalité ? Documentaire. 6389904 16.05 Nagaland interdit. 17.05 Les Refrains de la mémoire. Nouvelle vague, 1960. 17.35 100 % question. 18.05 C dans l'air. Magazine.
- 19.00 Tracks. Magazine. Live : The White Stripes ; Vibrations : Electro-Sound mexicain. 19.45 Arte info. 20.10 Météo. 20.15 Reportage. La Guerre de l'eau. Documentaire. Michael Enger (All., 2001). Un projet hydraulique turc dans le sud-est anatolien (23 barrages et 19 centrales) promet de perturber l'équilibre géopolitique de la région. Une « guerre » de l'eau menace dans une région dite à hauts risques.

M 6

- 9.00 Caméra Café. Série.
- 9.10 M 6 boutique. Magazine.
- 9.55 et 16.20 M 6 Music. Emission musicale.
- 11.54 6 minutes, Météo.
- 12.05 Ma sorcière bien-aimée. Série. Une vie de chien.
- 12.30 Météo.
- 12.35 La Petite Maison dans la prairie. Série. Les suppôts de Satan ◊.
- 13.35 Soleil de cendre. Téléfilm. Carl Schenkel. Avec James Coburn, Lisa Zane, Al Waxman (Etats-Unis, 2000) ◊. 5057968
- 15.25 Destins croisés. Série. Accro à la vie ◊.
- 17.30 Le Pire du Morning. Magazine.
- 17.55 Le Flic de Shanghai. Série. Trafic ◊.
- 18.54 Compagnon de route. Divertissement.
- 18.55 The Sentinel. Série. Témoin à charge ◊.
- 19.54 Le Six Minutes, Météo.
- 20.05 Malcolm. Série. Lundimanche ◊.
- 20.38 Un jour à part. Magazine.
- 20.39 Météo du week-end.
- 20.40 Caméra Café. Série.



20.50  
**INVASION**  
Téléfilm. Armand Mastroianni. Avec Luke Perry, Kim Catrall (EU, 1997) ◊ [1 et 2/2]. 147508 - 3784053  
*Un jeune homme est contaminé par un virus provenant d'un vaisseau extraterrestre. Sa mission est de préparer l'arrivée prochaine, sur Terre, d'envahisseurs venus du cosmos.*

0.00

**NUIT BUFFY**  
**BUFFY**  
**CONTRE LES VAMPIRES**

**Facteur Yoko** ◊. 25164  
**Phase finale** ◊. 4460386  
**Cauchemar** ◊. 5959541  
Série. Avec Sarah Michelle Gellar, David Boreanaz, Alyson Hannigan, Nicholas Brendon.  
*Dans Facteur Yoko, Spike rejoint le clan d'Adam ; Angel revient à Sunnydale, ce qui déplaît fortement à Riley.*  
2.14 Météo. 2.15 et 4.10 M 6 Music. Emission musicale. 3.475657 2.30 Fréquentstar. Spécial Véronique Sanson ◊. 8710454 3.15 Craig David. Concert (55 min). 6592980

Canal+

- ▶ **En clair jusqu'à 8.30 7.05** et 11.55 Le Journal de l'emploi. 7.10 Teletubbies. 7.35 En aparté. 8.20 et 15.30 Surprises. 8.30 La Noce ■ Film. Pavel Lounguine (France - Allemagne - Russie, 2000).
- 10.20 Marie-Line ■ Film. Mehdi Charef. Drame (Fr., 2000) ◊. 9291324
- ▶ **En clair jusqu'à 14.00**
- 12.00 Coffé passe à l'euro.
- 12.05 Burger Quiz. Jeu.
- 12.45 L'Info.
- 13.20 et 19.55 Les Guignols.
- 13.30 Encore + de cinéma. Magazine.
- 14.00 Quitte ou double ■ Film. Edward Burns. Drame (EU, 1998) ◊. 101701
- 15.40 La Légende des animaux. Le loup et le fantôme de la taïga ◊.
- 16.05 Sixième sens ■ ■ Film. M. N. Shyamalan. Fantastique (EU, 1999) ◊. 1775237
- 17.50 Star Hunter. Série. La grande mission ◊.
- ▶ **En clair jusqu'à 20.45**
- 18.40 Dieu, le Diable et Bob ◊.
- 19.10 Le Journal.
- 19.25 + de cinéma, + de sport.
- 19.50 Le Zapping.



20.05  
**FOOTBALL**  
**CHAMPIONNAT DE D 1**  
**Lille - Lens.**  
Match décalé de la 21<sup>e</sup> journée.  
20.45 Coup d'envoi. En direct. 130817  
22.50 Encore + de cinéma. Magazine.

23.00

**LA PLAGE**

Film. Danny Boyle. Avec Leonardo DiCaprio, Virginie Ledoyen, Guillaume Canet. Aventures (Etats-Unis, 1999) ◊. 2663614  
*Trois jeunes touristes découvrent une plage magnifique en Thaïlande.*  
0.55 « La plage ». Le making of ◊. 7694096  
1.10 Raccroche ! Film. Diane Keaton. Avec Meg Ryan, Diane Keaton. Drame (EU, 2000, v.o.) ◊. 2617096  
2.40 Le Journal du hard ◊. 1543367 2.55 Orgie en noir. Film. Ovidie. Classé X (Fr., 2000) ◊. 7362909  
4.25 Surprises. 8766096 4.40 Le Pacte de la haïne. Téléfilm Martin Bell (EU, 1999) ◊. 9910164 6.10 Congo. Série. Le fleuve avaleur de rivières (48 min).

A la radio

Du lundi au vendredi 10.30  
 France-Culture

Esthétique de  
 l'avant-garde

LES CHEMINS DE LA MUSIQUE :  
 SCANDALES MUSICAUX AU XX<sup>e</sup> SIÈCLE.  
 Contre le conformisme ambiant ?



KHARBINE TAPABOR

En 1913,  
 « Le Sacre  
 du printemps  
 de Stravinsky,  
 au Théâtre  
 des Champs-  
 Elysées

LE XX<sup>e</sup> siècle a inventé une notion qui a fait fortune de par son imprécision même : la musique contemporaine. A l'origine, cela avait peut-être un sens, mais, au fil des années, des œuvres vieilles de quatre-vingts ans se trouvent rangées par des adolescents dans cette catégorie... Historiquement absurde, donc, elle n'en est pas moins cohérente esthétiquement : la musique contemporaine serait celle à laquelle les oreilles actuelles ne sont pas assez habituées, soit qu'elle présente trop de sonorités incongrues, soit que sa syntaxe, ses articulations ou ses rythmes soient d'une complexité exorbitante.

Le phénomène, en soi, n'est pas absolument nouveau. Chaque époque a vu cohabiter musique populaire et musique savante, à cela près qu'un même compositeur pouvait s'illustrer sans déchoir dans ces deux registres. C'était toujours de la musique contemporaine, la musique ancienne

étant alors infime en proportion et peu goûtée. Relisons *La Belle au bois dormant* : « Les violons et les hautbois jouèrent de vieilles pièces, mais excellentes, quoi qu'il y eût plus de cent ans qu'on ne les jouât plus. » Pour Wagner, on inventa l'étiquette « musique de l'avenir », mais le présent le rattrapa vite. En revanche, la perspective de n'être compris que par les générations futures faisait son chemin. C'était d'abord une façon de relativiser les échecs imputables au conformisme régnant, puis, à force de voir les préjugés vaincus seulement par le temps, tout succès immédiat parut suspect.

La conviction qu'il ne fallait pas être apprécié trop vite ni trop universellement rejoignait celle de Vincent d'Indy dans son *Cours de composition* : « L'œuvre d'art doit avoir avant tout un caractère d'enseignement (...), le rôle de l'art étant de faire progresser l'humanité. » Et l'on voit bien comment cette vocation à éduquer le sens es-

thétique du public plutôt que de chercher à lui plaire, d'être prophète plutôt qu'historien, a pu engendrer des scandales désormais glorieux. Ceux du *Sacre du printemps*, de *Parade*, étant plutôt liés au spectacle, c'est à Ravel que revint l'idée, en 1913, d'un *Concert scandaleux* où *Pierrot lunaire* devait « faire hurler », mais qui n'eut pas lieu. Le chahut que déchaîna *Déserts*, de Varèse, en 1956, n'en sanctionnait pas tant la modernité qu'une alternance trop tranchée entre séquences orchestrales et séquences électro-acoustiques. En revanche, une multitude de petits scandales résultèrent de la confusion, par les compositeurs, entre leur mission d'enseignement et une forme de totalitarisme, voire de terrorisme, sur laquelle on peut s'interroger.

Gérard Condé

■ FM Paris 93,5 ou 93,9.

A la radio

14.00 France-Musiques  
 Tout un programme :  
 la Bretagne

LA Bretagne a su conserver ses traditions musicales mais ses compositeurs les ont longtemps oubliées au profit de l'esthétique qui prévalait dans les Maîtrises puis au Conservatoire de Paris. Si le *Passepiéd* de Bretagne fit fureur à Paris dès le XVI<sup>e</sup> siècle et si *Le Temple de la gloire* de Lully réserva une entrée aux Bretons, c'est par les Lettres, de Brizeux et Chateaubriand jusqu'à Anatole Le Braz ou Charles Le Goffic, que cette région éveilla vraiment l'intérêt des musiciens. Ni Berlioz, qui composa un fier *Chant des Bretons*, ni Meyerbeer, auteur du touchant *Pardon de Plöermel*, n'ont jamais dû pousser jusqu'à Rennes. En revanche, pour *Le Roi d'Ys*, Lalo a eu le souci de se documenter. C'est aux compositeurs bretons de la génération suivante qu'il appartiendra de revendiquer leurs racines ; ainsi Guy Ropartz, Jean Cras ou Paul Le Flem, dont maintes œuvres sont désormais enregistrées, mais aussi Louis Aubert, Paul Ladmirault, Rhené-Baton ou Louis Vuillemin qu'Anne-Charlotte Rémond nous fera découvrir. Avec des tempéraments divers et dans le langage de leur temps, ils « laissent pressentir, selon Michel Fleury, le ciel changeant et les horizons maritimes du paysage armoricain. Leur poignante nostalgie ou leur joie exaltante reflètent l'âme rêveuse et fluctuante de ses habitants en même temps que leur lyrisme sans outrance s'accorde avec la foncière réserve de leur tempérament ».

Gé. C.

■ FM Paris 91,7 ou 92,1.

A PARTIR DU 11 JANVIER

LE MONDE TÉLÉVISION

CHAQUE  
 VENDREDI

avec *Le Monde*

DATÉ SAMEDI







20.55 France 3  
**L'Héritière**

LES contes de fées existent ! Bien sûr, il n'y a plus de baguette magique et le bonheur se colore en demi-teinte, mais c'est toujours bon de rêver. Juliette Destrac (Géraldine Pailhas), jeune femme au caractère bien trempé, héritière de la moitié de la fortune de son père sous la forme d'une entreprise de produits laitiers en difficulté. Son demi-frère et fils légitime, Vincent (Christophe Reymond), mécontent de l'arrivée de cette sœur inconnue, lui propose, sur les conseils de son avocat, de lui racheter sa part. Elle refuse mais accepte le défi : trois mois pour redresser l'entreprise, sinon elle passe la main. La suite est facile à imaginer : coups bas, mesquineries et menaces. Mais Juliette, honnête et courageuse, vaincra tous les obstacles et rencontrera l'âme sœur. Une jolie comédie signée Bernard Rapp sur un scénario de Céline et Martin Guyot et pour laquelle Géraldine Pailhas a obtenu le prix de la meilleure comédienne au Festival de la fiction de Saint-Tropez en 2001.

Armelle Cressard

TF 1

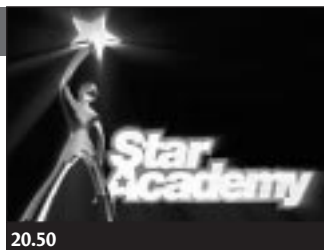
- 5.50 Le Destin du docteur Calvet. 6.20 Embarquement porte n° 1. Rio de Janeiro. 6.45 TF 1 info. 6.55 Shopping avenue matin. 7.40 Télévitrine. 8.05 Téléshopping. 8.58 et 11.55, 12.50, 19.50, 0.58 Météo.
- 9.00 TF ! jeunesse. Magazine. 258980
- 10.30 Star Academy. Jeu.
- 11.10 30 millions d'amis. Magazine.
- 12.05 Attention à la marche ! Divertissement. Spéciale célibataires.
- 12.45 A vrai dire. Magazine.
- 12.55 Trafic infos.
- 13.00 Journal, Météo.
- 13.25 Reportages. Flics... la grosse déprime. Documentaire. Catherine Berthillier.
- 13.55 Alerte à Hawaï. Série. Bienvenue à Hawaï. 14.45 L'entraînement.
- 15.35 Felicity. Série. Mariage blanc.
- 16.20 Angel. Série. Le jugement O.
- 17.15 Sous le soleil. Série. La liberté à tout prix.
- 18.10 Star Academy. Jeu.
- 18.55 Le Maillon faible. Jeu.
- 20.00 Journal, Tiercé, Météo.

France 2

- 5.20 Conan. Série. 6.15 Chut ! Déconseillé aux adultes. 7.00 Thé ou café. Invitée : Françoise-Marie Bannier. 7.45 Terriblement déconseillé aux adultes.
- 9.00 Carrément déconseillé aux adultes (KD2A). Magazine. Totalement jumelles ; S Club 7 ; Le Loup-Garou du campus ; Le Prince de Bel Air ; Et alors ? O. 7643725
- 11.10 La Gym des neurones.
- 11.40 Les Z'amours. Jeu.
- 12.15 Le Juste Euro. Jeu.
- 12.55 Météo. Journal.
- 13.15 L'Hebdo du médiateur.
- 13.35 Météo.
- 13.45 Les Grandes Enigmes du futur. Islande, la terre à livre ouvert. 9890218
- 14.45 C'est ma tribu.
- 14.50 Rugby. En direct. Coupe d'Europe (Poule 4) : Castres - Munster. 63500454
- 16.55 Short track. Championnats d'Europe. 9331638
- 17.20 La Piste du Dakar. Magazine.
- 18.05 Viper. Série. Terreur sacrée.
- 18.55 Union libre. Magazine.
- 20.00 Journal, Météo.

France 3

- 6.00 Euronews. 7.00 MNK. 7.55 Animax. Jumanji ; Jackie Chan. 8.50 La Bande à Dexter.
- 9.45 La Ruée vers l'air. Magazine. Pays du Mont - d'Or.
- 10.15 Outremers. Magazine. Géopolis Guyane.
- 10.45 Saga-Cités. Magazine. Des mots pour guérir.
- 11.15 Bon appétit, bien sûr. Magazine. Galette à la pistache.
- 11.35 12-14 de l'info, Météo.
- 13.25 C'est mon choix pour le week-end. Magazine. 5198386
- 14.55 Côté jardins. Magazine. Les jardins de Tunisie.
- 15.20 Keno. Jeu.
- 15.25 Côté maison. Magazine.
- 16.00 La Vie d'ici. Magazine.
- 18.15 Un livre, un jour. La Télévision, d'Isabelle Gougenheim et Yves d'Hérouville.
- 18.20 Questions pour un champion. Jeu.
- 18.45 Un portrait, un jour.
- 18.50 Le 19-20 de l'info.
- 20.00 Le 6,56. Magazine.
- 20.05 Météo.
- 20.15 Tout le sport.
- 20.20 Le Journal du Dakar.



20.50

**STAR ACADEMY**

La finale. 70281928  
Divertissement présenté par Nikos Aliagas.



20.55

**GÉNÉRATION 70, POP AND ROLL**

Présenté par Véronika Loubry, avec la participation d'Yves Lecoq et Fabien Lecœuvre. Invités : Dave, Patrick Hernandez, Patrick Juvet, Orlando, Zvi Brandt, Pierre Bachelet, Nicole Croisille, etc. 8479367  
23.15 CD aujourd'hui.



20.55

**L'HÉRITIÈRE**

Téléfilm. Bernard Rapp. Avec Géraldine Pailhas, François Berléand, Pierre Cassignard (France, 2001). 420270  
A la mort d'un homme d'affaires, la grosse entreprise agro-alimentaire familiale est scindée en deux filiales, partagées entre son fils légitime et sa fille adultérine.



20.45

**L'AVENTURE HUMAINE DE L'AMOUR À LA VIE**

Documentaire. Lennart Nilsson (Suède, 2000). 6880283  
Depuis la fécondation de l'œuf jusqu'à la naissance, les images des différents stades de la formation in utero d'un être humain.  
21.40 Metropolis. Elger Esser à Venise : portrait du photographe de Düsseldorf. 7945831

23.10

**NEW YORK UNITÉ SPÉCIALE**

Le Bien et le Mal O. 1195473  
La loi du sang O. 72394  
Série. Avec Chris Meloni, Erin Broderick ; Ice-T.  
Dans Le Bien et le Mal, un homme a été brûlé vif sur une plage par un ou plusieurs agresseurs.

1.00 Les Coups d'humour. Divertissement. 2072315 1.35 Aimer vivre en France. Les métiers [1/2]. 3568961 2.35 Reportages. Magazine. Les prêtres de la dernière heure. 4121706 3.00 Enquêtes à l'italienne. Série. Le sculpteur mort de froid. 7963394 3.55 Les Meilleurs Moments de 30 millions d'amis. 4043481 4.25 Musique. 8740058 4.40 Aimer vivre en France. Les fromages (60 min). 9256868

23.20

**TOUT LE MONDE EN PARLE**

Présenté par Thierry Ardisson. 95189947  
1.55 Un portrait, un jour.  
2.00 Journal de la nuit, Météo.  
2.20 Passion Dakar. Magazine. 7171435  
2.45 Union libre. Magazine. 5382972 3.45 Premier rendez-vous. 4052139 4.15 Thé ou café. 17246226 4.50 Aider l'oreille. Documentaire (30 min) O. 8754690

22.25

**FAUT PAS RÊVER**

Présenté par Laurent Bignolas.  
Tanzanie : les jardiniers du Kilimandjaro.  
France : le parc de la Haute-Touche ;  
Colombie : le charbon de Topaga.  
Invité : Jacques Perrin. 7181283  
23.35 Météo, Soir 3.  
0.00 D'où viennent les Français ? [2/5]. Sur un air de fado. Documentaire. Béatrice Korc (France, 2001). 63690  
0.55 Saga-Cités. Magazine. Des mots pour guérir. 5557400  
1.20 Sorties de nuit. Invité : Julien Clerc. Sergent Garcia au festival Tempo latino. 1231665 2.25 Un livre, un jour. L'intégrale (20 min). 6176684

**La Cinquième**

- 5.40 L'Université de tous les savoirs. Entretiens ; Histoire. 6.30 Italien. Leçon n° 2. 6.50 Spe-lunca mundi. Le fleuve aux sallenganes. 7.15 Espagne, des royaumes musulmans à l'Union européenne.
- 8.10 L'Œil et la Main. Ecole, signe(s) d'intégration ?
- 8.40 La Semaine de l'économie.
- 9.35 Les Maternelles. Best of.
- 11.05 Il faut vendre la propriété de famille. Documentaire.
- 12.00 Silence, ça pousse ! Mo-saiculture à Montréal ; Glossaire XXVI ; La peau des arbres ;

**Arte**

- Y a bon poireaux. 12.20 La Planète des hommes. Energies de demain. 13.15 Carnets de Chine. La soie.
- 13.35 On aura tout lu !
- 14.30 Sur les chemins du monde. L'Odyssée blanche. Documentaire. 8839522
- 16.10 Planète insolite. La Géorgie et l'Arménie.
- 17.00 Aventures de femmes. Carolyn Roumeguère, l'envol d'une nomade.
- 17.30 Le Maître des génies. Ta Peshala.
- 18.05 Le Magazine de la santé. La dialyse.
- 19.00 Le Forum des Européens. Débat. La sécurité alimentaire en Europe.
- 19.45 Arte info.
- 20.00 Le Dessous des cartes. Arménie [2/2] : Vieille nation, nouvel état.
- 20.10 Météo.
- 20.15 Karl Weschke. Un peintre en Cornouailles. Documentaire. Thomas Grube et Uwe Dierke (2000). La carrière d'un peintre figuratif allemand devenu célèbre en Angleterre.

**6.35** M 6 Kid. Le Monde fou de Tex Avery; Gadget Boy; Enigma; Sakura; Men in Black; Draculito, mon saigneur.  
**9.00** M 6 boutique. 9586893  
**10.15** Achats & Cie. Magazine.  
**10.45** Hit machine. Magazine. Invités : Loana, Yannick Noah, Jean-Louis Aubert, Lorie, Natalie Imbruglia. 3382134  
**12.15** Fan de. Magazine. L5; Florent Pagny; Rencontre exceptionnelle : les « Dix Commandements ».  
**12.50** Les Anges du bonheur. Série. L'accord parfait O.

**13.45** Largo Winch. Série. L'héritier O. 1672305  
**15.15** Los Angeles Heat. Série. Les émancipateurs O.  
**16.05** C-16. Série. Un frère encombrant O.  
**16.55** Chapeau melon et bottes de cuir. Série. Qui suis-je ? O.  
**17.50** Motocops. Série. Les ombres du passé O.  
**18.40** Caméra Café. Série.  
**19.10** Turbo. Magazine.  
**19.50** Warning. Magazine.  
**19.54** Le Six Minutes, Météo.  
**20.05** Plus vite que la musique.  
**20.40** Cinésix. Magazine.



**20.50**  
**TRIOLOGIE DU SAMEDI**  
**20.50** Dark Angel. Série. Grand amour O. 5243638  
*Un ancien amour de Cindy revient en ville et fait resurgir son passé mystérieux.*  
**21.40** Le Caméléon. Série. Le premier Noël de Jarod O. 6265560

22.30

**BUFFY CONTRE LES VAMPIRES**

**Buffy contre Dracula** O. 60299  
**Jalousies** O. 769015  
Série. Avec Sarah Michelle Gellar, Marc Blucas, Alyson Hannigan.  
*Dans Jalousies, Buffy tente de sauver sa sœur, tombée entre les griffes de Harmony.*  
**0.00** Poltergeist, les aventuriers du surnaturel. Série. Corps et âme O. 36058  
**0.50** Hit machine. Magazine. Invités : Loana, Yannick Noah, Jean-Louis Aubert, Lorie, Natalie Imbruglia. 8468961 2.05 et 4.45 M 6 Music. 4970416 - 65493619 3.00 Britney Spears. Concert. Live in Las Vegas. 8047787 3.45 Jazz 6. Concert. Jean Michel Pilc Trio (60 min). 2327936



**14.55 France 3 Côté jardins**

C'EST une émission toute simple, qu'on aime bien. Pas de chichis et plein de conseils pratiques qu'on note dans un calepin. Comment couper les rosiers, à quel moment. Comment planter, semer, bouturer. Les Français ont la passion du jardinage. Qu'ils fassent pousser trois tomates sur le bord d'une fenêtre ou installent une glycine dans leur jardin, ils ont besoin de savoir comment lutter contre les puceons, les fourmis, le soleil, l'ombre, le gel, le vent. Sophie et Robert sont là.

Sophie Bernard, blonde, claire et nette, armée d'un sécateur dans son jardin en Normandie. Robert Mottin, qui a pris en septembre la succession de Daniel Danneyrolles, solide horticulteur, installé dans son potager près de Lyon. Ils se renvoient la balle aimablement.

Le magazine a beaucoup évolué depuis sa création, a changé de jour, d'horaire. D'abord régional, puis interrégional, enfin national, il est diffusé depuis peu le samedi en début d'après-midi, trouvant son public (entre 15 % et 20 % de parts de marché), soit 1,5 million de téléspectateurs. Sa petite rubrique sur l'histoire d'un jardin est à revoir, le côté gourmand prend de l'importance grâce à une autre nouvelle venue, Myriam Gagnaire. La mignonne en socquettes fait son marché en racontant l'histoire des légumes avant de passer aux fourneaux et de livrer sa recette. Les jardiniers croulent sous les centaines de lettres et e-mails qui arrivent chaque semaine. Sophie répond à tous. « Côté jardins » inaugure un spécial Tunisie pour les fêtes. Plantes méditerranéennes, couscous poisson, paysages du Sud.

Sylvie Kerviel

C. H.

**Canal+**

► **En clair jusqu'à 7.45 7.00** Les Superstars du catch. 7.45 Basket NBA. 8.45 Surprises. 8.55 Pokémon, le film. Film. Kunihiko Yuyama (Etats-Unis - Japon, 2000).  
**10.30** Encore + de cinéma.  
**10.40** L'homme qui rit ■ Film. Sergio Corbucci. Avec Jean Sorel. *Drame* (Italie, 1965) O. 2780183  
► **En clair jusqu'à 13.30**  
**12.25** Le Journal.  
**12.35** Le Zapping.  
**12.40** En aparté. Magazine.  
**13.30** Congo. [1/3]. Le fleuve avaler de rivières.

► **En clair jusqu'à 15.00**  
**14.25** La Grande Course.  
**15.00** Triangle maudit. Téléfilm. Lewis Teague. Avec Luke Perry, Dan Cortese (Etats-Unis, 2001) O. 53473  
**16.30** Spin City. Série. Le grand débat O.  
**16.50** Surprises.  
**17.00** Football. En direct. D 1 : Rennes - PSG.  
**17.15** Coup d'envoi. 2574812  
► **En clair jusqu'à 20.30**  
**19.19** Résultats et rapports.  
**19.20** Le Journal.  
**19.30** + clair. Magazine. 3541



**20.30**  
**SOIRÉE MICK JAGGER**  
**20.30** A la rencontre de Mick Jagger. Entretien avec Mick Jagger.  
**21.00** Dans la peau de Mick Jagger. Documentaire (2001, v.o.) O. 5086657  
*Un portrait intimiste d'une icône de la musique rock, de l'occasion de l'enregistrement de l'album « Goddess in the Doorway ».*

22.10

**SAMEDI SPORT**

Présenté par Nathalie lanetta. Suivi de jour de foot. 7604657  
**0.00** Le Quartier interdit de Jean-Pierre Dionnet. Spécial Tobe Hooper. Massacres dans le train fantôme ■ Film. Tobe Hooper. Avec Elizabeth Berridge. *Horreur* (EU, 1981, v.o.) O. 8570232  
*Un efficace film de terreur.*  
**1.35** Les Adversaires ■ Film. Ron Shelton. *Action* (EU, 1999) O. 5954936 3.35 Stick. *Les Anges*. Court métrage (v.o.) O. 7463752 3.55 Les Nettoyeurs de la savane. Documentaire O. 6445706  
**4.45** Surprises. 4.55 Marie-Line ■ Film. Mehdi Charef. *Drame* (Fr., 2000, 100 min) O. 98597435

**L'émission**

20.50 TF1

**Fabrique à tubes**

**STAR ACADEMY.** Après douze semaines de formation au chant et à la danse, les finalistes de cette émission de télé-réalité affrontent le vote du public



E. CHOIGNARD/TF1

Tout au long du jeu, les téléspectateurs ont privilégié les candidats à forte personnalité au détriment des élèves doués pour le chant

**SAMEDI 29 DÉCEMBRE** à partir de 23 h 20, près de onze millions de téléspectateurs ont assisté à l'élection de la finaliste de « Star Academy », Jenifer, qui affrontera, le 12 janvier, le dernier garçon en lice. A quelques centaines d'individus près, la Une a réuni un public aussi nombreux que celui qui, début juillet 2001, avait suivi sur M6 la finale de « Loft Story ». Après des débuts décevants, l'émission de télé-réalité de TF1, conçue par le même producteur (Endémol) et selon les mêmes recettes que « Loft Story », a trouvé son public, notamment parmi les jeunes téléspectateurs.

Handicapée par sa trop grande ressemblance avec l'émission de M6 et peut-être aussi par l'actualité internationale dramatique de l'après 11-septembre, « Star Academy » a patiné pendant près d'un mois. Accusés de plagiat par les dirigeants de M6, les producteurs ont progressivement

recentré l'émission sur l'apprentissage artistique. Le public a suivi. Samedi 12 janvier, ce sont les téléspectateurs qui désigneront le vainqueur, entre le garçon et la fille ayant passé avec succès les différentes éliminations. Le finaliste remportera la récompense promise : un contrat de 1 million d'euros avec Universal pour l'enregistrement d'un album, suivi d'une tournée en France et d'un concert à l'Olympia.

Les « perdants » peuvent néanmoins déjà se réjouir : l'album qu'ils ont enregistré pendant leur formation a été tiré (et non pas vendu, comme le clame TF1) à plus de 600 000 exemplaires. Quant à la chanson du générique, *La Musique*, un tube de Nicoletta des années 1960 réinterprété par les élèves de la Star Academy, elle s'est placée pendant deux semaines en tête des ventes de singles. Avant de se faire battre par *Toutes les femmes de ta vie*, premier titre des L5, le groupe musical fé-

minin lancé par « Popstars », l'autre émission musicale de télé-réalité, sur M6.

Dans les deux cas, la recette est la même : deux producteurs, l'un de télévision (Endémol pour TF1, Expand pour M6), l'autre de musique (Mercury Universal), s'associent pour faire d'un inconnu une vedette de la chanson. L'émission de télévision sert de support promotionnel à la vente du disque. Demain, Jenifer, pourtant jugée « trop grosse » et « sans classe » par la cassante Raphaëlle Ricci, professeur d'expression scénique, ou Mario, le seul parmi les garçons encore en lice sachant chanter – les plus doués ayant été curieusement éliminés dès les premières semaines –, seront peut-être propulsés en haut des hit-parades. Mais, dans trois mois, dans un an, qui se souviendra d'eux ?







Le film



19.25 CineClassics  
La Main du diable

Maurice Tourneur (Fr., 1943. N. 77 min). Avec Pierre Fresnay, Palau.

UN homme affolé surgit, un soir, dans une auberge en pleine montagne. Sa main gauche est gantée et il porte un coffret qui disparaît après un coup de tonnerre et une panne d'électricité. Le peintre Roland Brissot raconte alors l'histoire du talisman qui le mit en contact avec le diable. Cette adaptation modernisée d'un récit de Gérard de Nerval par Jean-Paul Le Chanois fut le seul apport de la Continental Films, dirigée par l'Allemand Alfred Greven, au courant fantastique sous l'Occupation. Bertrand Tavernier, dont le nouveau film, *Laissez-passer*, traite des conditions de travail à la Continental, a judicieusement choisi, dans sa *Carte blanche*, cette singulière production. A partir d'un scénario riche en événements étranges, Maurice Tourneur avait créé un climat d'inquiétude permanente et de suspense halluciné, avec l'opposition expressionniste de la lumière et des ténèbres, et la bizarrerie des personnages.

J. S.

TF 1

- 5.40 Aventures africaines, françaises et asiatiques. Aventures asiatiques en Thaïlande. 6.35 TF 1 info. 6.40 TF ! jeunesse. Géleuil et Lebon; Tweenies; Marcelino; Franklin. 8.00 Disney. Timon et Pumbaa; Aladdin; Sabrina; La cour de récré. 9.45 et 10.50, 12.03, 19.55, 2.45 Météo.
- 9.50 Auto Moto. Magazine. 8827329
- 10.55 Téléfoot. Magazine. 45880058
- 12.00 Champions de demain.
- 12.05 Attention à la marche ! Divertissement.
- 12.50 A vrai dire. Magazine.
- 13.00 Météo, Journal, Météo.
- 13.25 Walker, Texas Ranger. Série. Les recoins de la drogue.
- 14.20 La Loi du fugitif. Série. La nuit du tueur.
- 15.10 FBI Family. Série. Baby-sitting à haut risque.
- 16.00 Les Experts. Série. Au-delà des apparences.
- 16.55 Vidéo jeu. 9111232
- 17.55 Le Maillon faible.
- 18.50 Sept à huit. Magazine.
- 19.45 Au cœur des Restos du cœur.
- 20.00 Journal, Tiercé, Météo.

France 2

- 5.20 Conan. Série. 6.15 Chut ! Déconseillé aux adultes. Les Jules; Ivanhoé. 7.00 Thé ou café. Invitée: Mimie Mathy. 8.05 Rencontre à XV. 8.30 Voix bouddhistes. 8.45 Islam.
- 9.15 A Bible ouverte. 9.30 Chrétiens orientaux.
- 10.00 Présence protestante.
- 10.30 Jour du Seigneur.
- 11.00 Messe.
- 11.50 Midi moins 7. Magazine.
- 12.05 Chanter la vie. Divertissement.
- 12.55 Rapport du loto.
- 13.00 Journal, Météo.
- 13.45 Vivement dimanche. Invitée: Michèle Bernier. 1312936
- 16.00 Nash Bridges. Série. Diaphonie ☉.
- 16.45 JAG. Série. Rédemption ☉.
- 17.35 Le Numéro gagnant.
- 18.08 C'est ma tribu. Divertissement.
- 18.10 Stade 2. Magazine. 9277110
- 19.20 Vivement dimanche prochain. Divertissement.
- 19.58 Un portrait, un jour.
- 20.00 Journal, Météo.

France 3

- 6.00 Euronews. 7.00 MNK. Les Contes du chat perché; Les Aventures d'une mouche. 7.40 Bunny et tous ses amis. 8.45 F3 X, le choc des héros; Static choc; Batman; X-Men.
- 10.05 C'est pas sorcier. La truffe, à la recherche du diamant noir.
- 10.35 Echappées sauvages. Le gorille, si loin, si proche.
- 11.25 12-14 de l'info, Météo.
- 12.50 Le Mag du dimanche.
- 13.20 Baby-sitter blues. Téléfilm. Williams Crépin. Avec Valérie Mairesse (France, 1997). 5173077
- 14.50 Keno. Jeu.
- 15.00 Le Sport du dimanche. 15.05 Cyclo-cross. Championnat de France à Sarrebourg. 8438752
- 15.30 La Piste du Dakar. L'arrivée. 7154232
- 17.05 Les Dicos d'or. Finale: Dictée et corrigé. 6673023
- 18.45 Un portrait, un jour.
- 18.50 19-20 de l'info, Météo.
- 20.10 Consomag.
- 20.15 Tout le sport.
- 20.20 Le Journal du Dakar.
- 20.30 Nouvelles Aventures de Lucky Luke. Un papa pour les Dalton.



20.50

LUCIE AUBRAC ■

Film. Claude Berri. Avec Carole Bouquet, Daniel Auteuil, Jean-Roger Milo. Histoire (France, 1996). 70173955

Une reconstitution consciencieuse de l'évasion de Raymond Aubrac et de l'arrestation de Jean Moulin. Quelques moments dramatiques réussis (le rendez-vous de Caluire, l'évasion).



20.50

SOLEIL

Film. Roger Hanin. Avec Sophia Loren, Roger Hanin, Philippe Noiret. Drame (France, 1996) ☉. 215077

Victime d'un malaise, un homme voit défilier son enfance algéroise. Classique récit de formation.



21.00

INSPECTEURS ASSOCIÉS

Téléfilm. Richard Standeven. Avec Colin Buchanan, Warren Clarke, (Allemagne, 1996). 2960874

Une fraude, un meurtre et une conspiration familiale perturbent les amours naissantes du détective Dalziel et d'une jolie veuve pas plus éplorée que cela.

22.35 Météo, Soir 3.



20.40

THEMA

AU TEMPS DE L'« ORIENT-EXPRESS »

20.40 Sherlock Holmes attaque l'Orient-express ■ ■ ■

Film. Herbert Ross. Avec Alan Arkin, Nicol Williamson, Robert Duvall. Policier (EU, 1976). 100137684

Amusante variation apocryphe où le célèbre détective rencontre Sigmund Freud.

23.00

L'IMPASSE

Film. Brian De Palma. Avec Al Pacino, Sean Penn, Penelope Ann Miller. Policier (EU, 1993, 155 min) ☉. 38734706

Un gangster tente de retrouver une existence sociale légale mais il est rattrapé par la violence. Un beau film mélancolique que TF1 s'empressera de gâcher en ne le diffusant pas, comme d'habitude, au bon format.

1.35 La Vie des médias. Magazine. 2303795 1.50 Star Academy. Les meilleurs moments de la semaine. 4257820 2.50 Reportages. Gascon, Tourangeau, Poitevin... Compagnons du devoir. 7058530 3.15 Histoires naturelles. La chasse sous terre. Documentaire. 4033004 3.45 Enquêtes à l'italienne. Série. Le secret du premier tambour. 1119882 4.40 Musique. 7726269 4.55 Aimer vivre en France. La passion des jardins (60 min). 9239191

22.40

LES DOCUMENTS DU DIMANCHE  
ÉCHELON,  
LE POUVOIR SECRET

Documentaire. David Korn-Brzoza (2001). 5996139

Une nouvelle guerre de l'information, dominée par les Etats-Unis, fait secrètement rage.

0.15 Journal de la nuit, Météo.

0.40 Les Documents du dimanche. Hanin, cet inconnu. Documentaire. Jean-Michel Barjol ☉. 4717191

2.05 Vivement dimanche prochain. 67369820 2.40 Les Grandes Enigmes du futur. Islande, la terre à livre ouvert. 3127172 3.30 Thé ou café. Magazine. 6953462 4.25 Le Numéro gagnant. 5985068 4.55 Stade 2 (60 min). 9237733

22.55

FRANCE EUROPE  
EXPRESS

Présenté par Christine Ockrent, Gilles Leclerc et Serge July. 3128333

0.00 Cinéma de minuit. Cycle John Ford. Le Fond de la bouteille ■ ■ ■

Film. John Ford. Avec Ward Bond. Western (EU, 1957, N., v.o.) ☉. 22191

Un médecin alcoolique rejoint une caravane de pionniers.

1.00 Flashing Spikes ■ ■ ■

Film. John Ford. Avec James Stewart. Drame (EU, 1962, N., v.o., 45 min) ☉. 2777563

Un joueur de base-ball est accusé de corruption.

22.35 Thema : L'Epopée de l'« Orient-Express ». Documentaire. Tania Rahkmanova (France, 2001). 8303477

L'histoire d'un train mythique et luxueux, qui relie aujourd'hui Londres à Istanbul.

23.30 Thema : Les Garçonnes. La naissance de la femme du XX<sup>e</sup> siècle. Documentaire. Kate Botting (1999). 17955

La Première Guerre mondiale condamne les femmes au travail, mais provoque paradoxalement leur émancipation.

0.20 Metropolis. Elger Esser à Venise : portrait du photographe. 1774004

1.15 La Fiancée des ténèbres ■ ■ ■ Film. Serge de Poligny. Avec Jany Holt, Pierre Richard-Willm, Simone Valère. Fantastique (France, 1945, N., 105 min). 9631676

La Cinquième

5.35 L'Université de tous les savoirs. Le Web, du texte à la connaissance. 6.30 Italien. Leçon n° 2. 6.50 Fenêtre sur. Le Québec. Documentaire.

7.15 C'est extra ! Lady Day. 8.10 Dessinateur de bande dessinée, une aventure graphique. Blutch. 8.30 Mythologies. Persée. 8.45 Les Folies de l'opérette. [3/6]. 9.15 Une histoire de l'édition. [4/6]. Le livre au format de poche, le défi. 10.10 Ubik. 11.00 Vues de l'esprit. S'installer dans la planète des petites gestes.

Arte

11.05 Droit d'auteurs. 12.00 Carte postale gourmande. Les plats d'hiver à Paris. 12.35 Arrêt sur images. Arrêt sur images politiques. 13.30 L'Enfance dans ses déserts. Abdallah, Mahamat, Achei, enfants de Borkou. 14.05 Nagaland interdit. Documentaire.

15.05 Les Grandes Questions scientifiques. Le petit théâtre des OGM. 9933428

16.05 Les Grands Stratèges et leurs chefs-d'œuvre. 17.00 Les Refrains de la mémoire. Les Elucubrations, 1966. 17.30 Va savoir. Opéra des villes, opéra des champs. 18.05 Ripostes.

19.00 Maestro. André Previn dirige Copland. Poems of Emily Dickinson et Appalachian Spring, d'Aaron Copland. Avec Barbara Bonney, soprano. Par l'Orchestre symphonique du WDR de Cologne, dir. A. Previn.

19.45 Arte info.

20.10 Météo.

20.15 Danse. [2/3] City Dance. Documentaire. Leslie F. Grunberg (2001). Un florilège de chorégraphies inspirées par la ville et les sentiments qu'elle suscite.

M 6

- 8.00 La Légende de la cité perdue. Episode 26. 8.30 Rintintin junior. Série. L'arme du crime.
- 9.00 Studio Sud. Série. Comme une grande O.
- 9.25 M 6 Kid. Aux frontières de l'étrange ; La Famille Delajungle ; Men in Black ; Cartouche, prince des faubourgs.
- 11.15 Grand écran. Magazine.
- 11.45 Turbo. Magazine.
- 12.18 Warning. Magazine.
- 12.20 Les Anges du bonheur. Série. L'Indigo club. 1809771
- 13.20 Le Bonheur au bout du chemin III. Téléfilm. Stefan Scaini. Avec Megan Follows (2000, 105 min) O [1 et 2/2]. 2904329 - 3529619
- 16.50 Compagnon de route. Magazine.
- 16.55 E = M 6 découverte. Magazine. 5416226
- 18.55 Sydney Fox, l'aventurière. Série. Ensorcellement O.
- 19.50 Belle et zen. Magazine.
- 19.54 Le Six Minutes, Météo.
- 20.05 E = M 6. Magazine.
- 20.40 Sport 6. Magazine.



20.50

CAPITAL

**Des milliards au noir.** 88660684  
Magazine présenté par Emmanuel Chain. Quand les fonctionnaires travaillent au noir ; La multinationale des statuettes africaines ; Cartes bancaires : pirates en culottes courtes ; Travaux à moitié prix : la filière polonaise.

22.54 Météo.

22.55

CULTURE PUB

Magazine présenté par Christian Blachas et Thomas Hervé. 5142139  
Quand la pub perd son latin ; Truth : L'audace contre le tabac.

23.25 Sexy Dancing. Téléfilm. Benjamin Beaulieu. Avec Aurore Bourillon, Benoît Clerc (France) O. 8516400  
Téléfilm érotique.

1.00 Sport 6. Magazine. 8046882

1.14 Météo.

1.15 Turbo. Magazine. 9356714

1.40 et 4.25 M 6 Music. Emission musicale. 8239795 2.30 Fan de. Magazine. 9047511 2.50 Eurythmics. Concert. Peace Tour 99 (95 min). 1496359



20.40 Arte  
Thema. Au temps de l'Orient-Express

QUI ne connaît ce train aux voitures bleu marine rehaussées d'un filet d'or ? Reliant pour la première fois la Seine au Bosphore le 4 octobre 1883, reprenant les rails un siècle plus tard exactement, après une interruption liée à la seconde guerre mondiale, l'Orient-Express n'a jamais cessé d'enflammer les imaginations. Arte lui consacre une Thema, avec un très beau documentaire de Tania Rakhmanova (*L'Épopée de l'Orient-Express*), précédé d'un film, *Sherlock Holmes attaque l'Orient-Express*, et suivi d'un autre documentaire consacré à la Belle Époque : *Les garçonnas : la naissance de la femme du XX<sup>e</sup> siècle*.

Lo. R.

Canal+

- En clair jusqu'à 7.45
- 6.35 Evamag. 7.00 Ça Cartoon.
- 7.45 Spin City. Série. 8.05 Le roi danse. Film. Gérard Corbiau (Bel. - All. - Fr., 2000).
- 10.00 Encore + de cinéma.
- 10.10 La Plage. Film. Danny Boyle. Avec Leonardo DiCaprio, Virginie Ledoyen. *Aventures* (EU, 1999) O. 2672110
- 12.05 « La Plage ». Le making of O.
- En clair jusqu'à 15.00
- 12.20 Avant la course.
- 12.30 et 19.25 Le Journal.
- 12.40 Le Vrai Journal O.
- 13.35 Semaine des Guignols.
- 14.10 Le Zapping.
- 14.25 La Grande Course.
- 15.00 Basket-NBA. 7068481
- 16.35 Cravate club. Pièce de F. Roger-Lacan. Mise en scène d'Isabelle Nanty. Avec Charles Berling, Edouard Baer. 4424481
- 18.00 Mon clone et moi. Téléfilm. Manny Cotto. Avec Andrew Lawrence (EU, 2000) O. 9554690
- En clair jusqu'à 20.45
- 19.35 Ça Cartoon. Magazine.



20.45

JUST MARRIED (OU PRESQUE)

Film. Garry Marshall. Avec Julia Roberts, Richard Gere, Joan Cusak. *Comédie* (Etats-Unis, 1999) O. 117435  
*Une jeune femme qui fuit le mariage tombe amoureuse d'un journaliste. Fait pour renouveler le succès de Pretty Woman.*

22.35

L'ÉQUIPE DU DIMANCHE

Présenté par Thierry Gilardi. 2828706

0.40 Memento ■ Film. Christopher Nolan. Avec Guy Pearce, Carrie-Anne Moss. *Suspense* (Etats-Unis, 2000, v.o.) O. 8278801  
*Un homme victime de crise d'ammésie recherche l'assassin de sa femme. Un thriller original et délibérément confus.*

2.25 Surprises. 3072066

3.10 Cléopâtre ■ ■ Film. Joseph L. Mankiewicz. Avec Elizabeth Taylor et Richard Burton. *Aventures* (EU, 1963, version remasterisée, v.o., 235 min) O. 60255337

L'émission

20.45 13<sup>ème</sup> RUE

Un monde sans pitié

SOIRÉE SPÉCIALE BRAQUAGE. Changement d'époque, changement de mœurs : flics et truands d'hier et d'aujourd'hui

L'EURO est une réalité palpable depuis quelques jours mais cela fait bien longtemps que les braqueurs, petits et grands, lorgnent avec gourmandise sur cette monnaie qui abolit les frontières européennes. L'arrivée de la nouvelle monnaie et la sortie en salles, le 23 janvier, de *Braquages*, le film de David Mamet, avec Danny De Vito et Gene Hackman, ont servi de prétexte à cette soirée spéciale de 13<sup>ème</sup> RUE.

Au menu, deux films - *A fleur de peau*, de Steven Soderbergh, avec Peter Gallagher et Alison Elliott, et *Au-delà de la peur*, de Yannick Andréi, avec Michel Bouquet et Michel Constant -, ainsi qu'un documentaire sur le célèbre « gang des postiches », auteur d'une série de hold-up en région parisienne, au milieu des années 1980. Sans oublier les témoignages de deux anciens braqueurs : Jacques Lerouge, condamné à mort en 1971 par la cour d'assises d'Evreux



Jacques Lerouge : « Aujourd'hui, les jeunes braqueurs n'hésitent pas à tirer à la Kalachnikov »

pour un « gros coup », et qui, après sa grâce et ses 24 ans en prison, se consacre aujourd'hui à la réinsertion des détenus, et Michel Papet, fiché au grand banditisme dans les années 1970 et auteur avec son frère Bruno, inspecteur à la PJ, de *Deux frères, flic & truand*, aux éditions Flammarion. Autres témoignages : ceux de la psychologue Lina Cohen et d'un capitaine de police, préférant garder l'anonymat, venu expliquer, arguments à l'appui, pourquoi le mythe du grand banditisme a pris un sérieux coup dans l'aile depuis quelques années.

Soulignant que le grand banditisme a toujours eu, aux yeux de nombreux cinéastes et d'écrivains, une connotation romantique, Jacques Lerouge et Michel Papet rappellent les méthodes utilisées naguère par les braqueurs. Ce qui n'a pas changé pour les braqueurs, c'est la hantise de la cavale qui se terminait derrière les barreaux. « Lorsque j'étais un truand, la prison a tou-

jours fait partie intégrante de ma vie... », se souvient Papet. Mais l'une des règles de base qui consistait à éviter à tout prix l'affrontement direct avec la police a hélas disparu. « Aujourd'hui, l'accès aux armes est beaucoup plus facile qu'il y a vingt ou trente ans. Les jeunes braqueurs n'hésitent pas à tirer à la kalachnikov pour s'emparer de faibles sommes... », précise Jacques Lerouge. Un témoignage confirmé par le capitaine de police qui, constatant l'utilisation de la violence par les braqueurs d'aujourd'hui, regrette l'absence d'une véritable police européenne de terrain, capable de poursuivre avec efficacité les malfaiteurs d'un pays à l'autre. « La grande hantise des brigades anticriminelles, c'est que, avec l'arrivée de l'euro, l'écoulement de l'argent sale se fera facilement à travers tout le continent européen », ajoute Jacques Lerouge.

Alain Constant

A. Ct

22.40 France 2  
Echelon, le pouvoir secret

SIGNÉ David Korn-Brzoza, ce documentaire en forme de fiction dévoile avec précision comment fonctionne le gigantesque réseau d'écoutes développé par les Etats-Unis au cours de la guerre froide et poursuivi depuis en collaboration avec la Grande-Bretagne, le Canada, l'Australie et la Nouvelle-Zélande. Nom de code : Echelon. Mises au point par la NSA (National Security Agency) et disséminées sur toute la planète, les « grandes oreilles » permettent d'espionner toutes communications téléphoniques, fax, texte ou e-mails. De son côté, l'Europe développe ses propres réseaux d'écoutes. Un documentaire à la fois passionnant et inquiétant, nourri de témoignages et de rappels historiques.







## La critique de Jean-François Rauger

**Lundi 7 janvier**

### L'ANGE DES MAUDITS ■■■

20.45 Arte

(et vendredi à 1.30)

Fritz Lang (EU, 1951, v.o., 85 min). Avec Marlene Dietrich, Arthur Kennedy, Mel Ferrer.

*Un homme recherche l'assassin de sa femme pour le tuer. Un western où la mise en scène transforme une histoire de vengeance implacable en tragédie de la solitude et de la violence. Un grand rôle de Marlene Dietrich.*

### DÉLIT D'INNOCENCE ■

20.50 M6

Peter Yates (EU, 1989, 109 min). Avec Tom Selleck, F. Murray Abraham.

*Un homme accusé à tort par deux policiers corrompus est condamné à la prison. Un drame policier banal qui contient d'impressionnantes séquences de prison dans sa première partie.*

### BUENA VISTA SOCIAL CLUB ■

0.40 Arte

Wim Wenders (All.-Cuba, 1999, v.o., 101 min). Avec Compay Segundo, Ry Cooder, Ruben Gonzalez. Rediffusion du 30 décembre.

**Mardi 8 janvier**

### LE FLIC DE BEVERLY HILLS 3 ■■■

20.55 TF1

John Landis (EU, 1994, 113 min). Avec Eddie Murphy, Timothy Carhart. *Un policier démasque des faux monnayeurs dissimulés dans un parc d'attraction. Le troisième volet d'une série à succès. Une fable kafkaienne qui est une violente critique de la société américaine. Un grand film politique méconnu.*

### PETITS FRÈRES ■

23.20 France 3

Jacques Doillon (Fr., 1998, 89 min). Avec Stéphanie Touly, Iliès Sefraoui, Mustapha Goumane. *En rupture avec sa famille, une très jeune fille s'enfuit avec son chien. Celui-ci est convoité par une bande. Le portrait attentif d'un groupe d'enfants de la banlieue parisienne.*



### CAPITAINE BLOOD ■■

0.55 Arte

Michael Curtiz (EU, 1935, v.o., 100 min). Avec Errol Flynn, Olivia De Havilland. Rediffusion du 27 décembre.

**Mercredi 9 janvier**

### THE PILLOW BOOK

22.45 Arte

Peter Greenaway (Fr.-GB, 1996, v.o., 126 min). Avec Vivian Wu, Yoshi Oida, Ewan McGregor.

*Une jeune calligraphe utilise le corps de son amant comme écriture. Le lourd et laid symbolisme d'un cinéaste qui oppose ici l'éphémère de la chair à la pérennité de la culture et de l'écriture.*

### TRICHEURS ■■

0.50 Arte

Barbet Schroeder (Fr., 1983, 94 min). Avec Jacques Dutronc, Bulle Ogier. Rediffusion du 6 janvier.

**Jeudi 10 janvier**

### INSOMNIA ■

20.45 Arte

Erik Skjoldbjærg (Norv., 1997, v.f., 92 min). Avec Stellan Skarsgard, Sverre Anker Ousdal. *En traquant un assassin, un policier abat un de ses collègues. Il tente de dissimuler le meurtre. Un polar à la réalisation banale qui invente toutefois une atmosphère angoissante.*

### J'EMBRASSE PAS ■

20.50 M6

André Téchiné (Fr., 1991, 111 min). Avec Manuel Blanc, Philippe Noiret, Emmanuelle Béart. *Un jeune provincial débarqué à Paris glisse vers la prostitution. Un violent et un peu attendu récit d'initiation qui emprunte*

*discrètement des conventions mélodramatiques pour les mettre au service d'une volonté réaliste.*

### POLICE PYTHON 357 ■

20.55 France 3

Alain Corneau (Fr., 1975, 130 min). Avec Yves Montand, Simone Signoret, François Périer.

*Un policier enquête sur le meurtre de sa propre maîtresse. Il découvre qu'il est le principal suspect. Un scénario tordu pour une description se voulant ambitieuse de l'évolution d'un homme vers la violence et l'autodestruction.*

### UN VAMPIRE À BROOKLYN ■

22.55 M6

Wes Craven (EU, 1996, 98 min). Avec Eddie Murphy, Angela Bassett. *Un vampire noir débarque à Brooklyn aujourd'hui à la recherche de son double. Un mélange de terreur et de comédie. Agréable quoique superficiel.*

### LA FIANCÉE DES TÉNÉBRES ■■

23.50 Arte

(et dimanche à 1.15)  
Serge de Poligny (Fr., 1944, 100 min). Avec Jany Holt, Pierre Richard-Willm, Simone Valère. *Un musicien tombe amoureux d'une mystérieuse jeune femme. Ils vivent une journée d'amour dans un paysage merveilleux avant de se séparer. Une singulière tentative de conte fantastique inspiré des mythes cathares.*

**Vendredi 11 janvier**

### MIRACLE A MILAN ■■

0.40 Arte

Vittorio De Sica (It., 1950, N., v.f., 100 min).

Avec Francesco Golisano, Brunella Bovo. Rediffusion du 3 janvier.

**Samedi 12 janvier**

### LIFE WITHOUT DEATH ■■

0.05 Arte

Frank Cole (Can., 2000, 83 min). *Le journal filmé d'un homme qui traverse le Sahara. Une expérience unique et impressionnante.*

**Dimanche 13 janvier**

### SHERLOCK HOLMES ATTAQUE

L'ORIENT-EXPRESS ■■

20.40 Arte

Herbert Ross (EU, 1976, 117 min). Avec Nicol Williamson, Alan Arkin, Robert Duvall. *Sherlok Holmes tente de sauver une jeune femme enlevée par un sultan dans l'Orient Express. Amusante variation apocryphe où le célèbre détective rencontre Freud.*

### SOLEIL

20.50 France 2

Roger Hanin (Fr., 1996, 110 min). Avec Sophia Loren, Philippe Noiret, Roger Hanin. *Victime d'un malaise, un homme voit défilier son enfance algéroise. Classique récit de formation.*

### LUCIE AUBRAC ■

20.50 TF 1

Claude Berri (Fr., 1996, 125 min). Avec Carole Bouquet, Daniel Auteuil, Jean-Roger Milo. *Une reconstitution consciencieuse de l'évasion de Raymond Aubrac et de l'arrestation de Jean Moulin. Quelques moments dramatiques réussis (le rendez-vous de Caluire).*

### L'IMPASSE

23.00 TF 1

Brian DePalma (EU, 1993, 155 min). Avec Al Pacino, Sean Penn, Penelope Ann Miller. *Un gangster tente de retrouver une existence sociale légale, mais il est rattrapé par la violence. Un beau film mélancolique que TF1 ne diffusera pas – comme à son habitude –, au bon format. Difficile donc de le conseiller.*

### LE FOND DE LA BOUTEILLE ■■

0.00 France 3

John Ford (EU, 1957, N., v.o., 60 min). Avec Ward Bond, Frank McGrath. *Un médecin alcoolique, traumatisé par les horreurs de la guerre de Sécession, rejoint une caravane de pionniers. Il est contraint de faire un accouchement. Un épisode d'une série télévisée inspirée du Convoi des Braves. Ford s'y révèle parfaitement à l'aise dans l'esthétique dépouillée de celle-ci.*

« Life Without Death », de Frank Cole



RUE DES ARCHIVES

James Stewart dans « Flashing Spikes », de John Ford

### FLASHING SPIKES ■■■

1.00 France 3

John Ford (EU, 1962, N., v.o., 45 min). Avec James Stewart, Patrick Wayne, Edgar Buchanan. *Un jeune joueur de baseball est accusé de corruption. Un ancien sportif le disculpera. Une sobre et émouvante réflexion sur la vérité et la justice. Un style réduit à l'essentiel. Un chef-d'œuvre. Admirable programmation du Ciné-club de FR3 qui présente deux raretés signées John Ford.*

■ On peut voir  
■■ A ne pas manquer  
■■■ Chef-d'œuvre ou classique



## Premières diffusions

## THE LAST SEPTEMBER

Lundi 8.30

Deborah Warner (GB, 2000, 100 min). Avec Maggy Smith, Michael Gambon, Jane Birkin.

*Dans l'Irlande des années 1920, rivalité sentimentale entre un activiste et un officier britannique. Reconstitution soignée, rigide et aseptisée.*

## LA PLAGE

Lundi 20.45

Danny Boyle (EU, 2000, 115 min). Avec Leonardo DiCaprio, Virginie Ledoyen, Guillaume Canet.

*Trois jeunes touristes découvrent une plage magnifique et inconnue en Thaïlande. Mais le pays est plein de dangers. Une carte postale animée.*

## QUITTE OU DOUBLE ■

Lundi 22.40

Edward Burns (EU, 1998, 95 min). Avec Lauren Holly, Edward Burns, Jon Bon Jovi. *De retour dans sa ville natale, un homme retrouve une ancienne petite amie qu'il séduit à nouveau. Une chronique intimiste et mélancolique.*

## LE ROI DANSE

Mercredi 21.00

Gérard Corbiau (fr.-all.-bel., 2000, 110 min). Avec Benoît Magimel, Boris Terral, Tchékya Kario. *L'histoire des relations entre Louis XIV et le musicien Jean-Baptiste Lully.*

*Une vision un peu guindée des rapports entre l'art et le pouvoir.*

## LA NOCE ■

Mercredi 22.50

Pavel Lounguine (fr.-all.-russe, 2000, 110 min). Avec Marat Basharov, Maria Mironova, Andreï Panine.

*Une cérémonie de mariage devient le prétexte d'un portrait de la société russe. Une certaine complaisance dans la description des qualités et des défauts de l'âme slave.*

## MEMENTO ■

Jeudi 20.45

Christopher Nolan (EU, 2000, 110 min). Avec Guy Pearce, Carrie-Anne Moss. *Un homme victime de crise d'amnésie recherche l'assassin de sa femme. Un thriller original et délibérément confus.*

## TROIS SAISONS

Jeudi 23.25

Tony Bui (EU, 1999, 105 min). Avec Don Duong, Ngoc Hiep Nguyen. *Le destin de quelques personnages se croisant au Vietnam aujourd'hui.*

*Le premier film de production américaine tourné au Vietnam par un vietnamien immigré. Beau coup de clichés.*

## L'HOMME QUI RIT ■

Samedi 10.40

Sergio Corbucci (Ita., 1965, 98 min). Avec Jean Sorel, Lisa Gastoni, Edmund Purdom. *L'adaptation du roman de Victor Hugo par un excellent spécialiste de la série B italienne. Un charme indéniable.*

## MASSACRE DANS LE TRAIN

FANTÔME ■ ■

Samedi 0.00

Tobe Hooper (EU, 1974, v.o., 90 min). Avec Elizabeth Berridge, Cooper Huckabee, Miles Chapin.

*Un monstre assassine des adolescents perdus dans une fête foraine. Un efficace film de terreur qui dépasse subtilement les conventions du genre pour réfléchir sur les rapports entre la peur et le spectacle.*

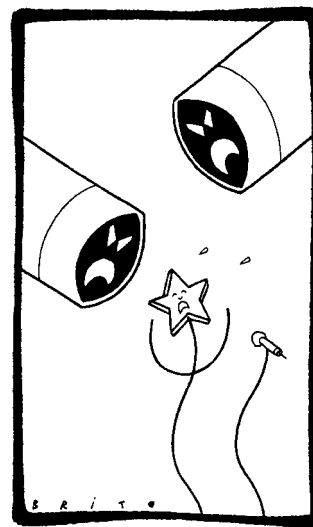
Régime de choc  
à la Star Academy

Pour devenir chanteuses, deux jolies jeunes filles de la Star Academy de TF1, Karine et Jenifer, souples, minces, alertes, ont été bizarrement « obligées » de maigrir. Elles ont même été menacées par le professeur de danse Kamel de devoir porter un justaucorps et un collant rose de petit rat si elles n'arrivaient pas en un temps record à fondre « du sein et de la fesse... ». Le nutritionniste s'y est mis également. (...) En voulant faire de ces jeunes filles des créatures squelettiques, (...) ils se rendent coupables de détraquer leur métabolisme. Ce danseur et ce « nutritionniste » de farces et attrapes sont dangereux. (...)

Stéphane Laufer-Dumont  
La Forêt-Fouesnant (Finistère)

Germaine Tillon  
et l'école

Dans son article sur l'émission *Germaine Tillon, je me souviens*, diffusée par Histoire le 16 décembre 2001 (« Le Monde Télévision » daté 9-10 décembre 2001), Daniel Psenny indique que cette grande dame « vécut dans des villages sans routes, ni écoles, ni médecins », au cours des séjours qu'elle effectuait en Algérie, dans les Aurès, dans les années 1930. Je n'ai pas d'idée sur ce que pouvait être l'état de la voirie ou la couverture sanitaire là-



bas, mais je peux témoigner, qu'en ces années-là, de tous jeunes gens inexpérimentés, à peine issus de l'École normale, venus de divers coins de France, et animés par l'idée exigeante qu'ils avaient de leur tâche, ont vécu au milieu des Chaouiâs et enseigné aux enfants.

J'ai toujours pensé qu'au bilan des relations tourmentées entre la France et l'Algérie, le travail de ces maîtres et maîtresses d'école figurait en belle place à l'actif de notre pays. Germaine Tillon les a rencontrés, comme en témoigne la belle photo de l'école de Tagoust, dans le livre *L'Algérie aurésienne* paru aux Editions de la Martinière.

Deux de ces maîtres, venus de leur village du Pays basque, étaient mon père et ma tante ; ma mère les accompagnait et préparait la soupe pour les enfants. En-

semble, ils « faisaient l'école » à Menaâ, entre 1935 et 1939.

Jean-Michel Bedecarrax  
Asnières-sur-Seine  
(Hauts-de-Seine)  
Courriel

Nelson Monfort,  
assez !

Nelson Monfort se rendra-t-il compte un jour que sa façon de commenter le patinage artistique sur France 3 n'est pas la bonne ? Alors que la plupart des chaînes de télévision veillent à ce qu'il n'y ait aucun commentaire durant l'épreuve, mais seulement après, lui ne cesse d'intervenir, ce qui a pour conséquence regrettable que l'on entend mal la partition musicale elle-même déjà, la plupart du temps, retransmise de façon déficiente. Cette façon de se manifester encore et toujours est aussi excessive qu'insupportable.

Yann de Brézal  
Marnes-la-Coquette  
(Hauts-de-Seine)

## POUR NOUS ÉCRIRE

*Le Monde Télévision*,  
21 bis, rue Claude-Bernard  
75242 Paris Cedex 05  
ou sur Internet :  
[radiotele@lemonde.fr](mailto:radiotele@lemonde.fr)  
N'oubliez pas de nous  
indiquer votre adresse  
complète (et numéro  
de téléphone si possible).

EVA  
SION

Publicités

HAUTES-ALPES

Votre Séjour en QUEYRAS dans des Logis de France

Plus haute commune 2040 m.  
Site classé, chalets du XVIIIe  
Piscine, tennis, bain, jeux d'enfant

Hôtel BEAUREGARD \*\*

☎ 04.92.45.86.86  
Site : [www.hotelbeauregard.fr](http://www.hotelbeauregard.fr)  
1/2 Pension à partir de 39 €

ARVIEUX en Queyras  
Hôtel\*\*\* et Résidence dans ferme  
Traditionnelle et mobiliers anciens  
Pied des pistes, Piscine, Hammam  
La FERME de l'IZOARD\*\*\*  
A partir de 45 € en 1/2 Pens., 392 € en Résidence  
☎ 04.92.46.89.00. Site : [www.laferme.fr](http://www.laferme.fr)

PARIS

SORBONNE

HÔTEL DIANA \*\*

73, rue Saint-Jacques - Paris 5e  
Chambre avec bains - W-C  
T.V. couleur - Tél. direct.  
De 57,17 € à 79,27 € (375 F à 520 F)  
Tél. : 01.43.54.92.55 - Fax : 01.46.34.24.30

JURA

SKI DE FOND & RAQUETTES

Promenades et détente  
Haut-Jura, 3h Paris TGV

Yes et Liliane vous accueillent dans  
une ancienne ferme Comtoise du XVIIe.  
Grand confort, ambiance conviviale. Table d'hôte,  
produits maison et régionaux, chambre avec  
salle de bains + wc. Tarifs selon période :  
tout compris (pension complète + vin  
au repas, moniteur et matériel de ski...)  
☎ 03.81.38.12.51 - LE CRÉT L'AGNEAU - 25650 LA LONGEVILLE  
[www.lecret-lagneau.com](http://www.lecret-lagneau.com)

EVA  
SION

renseig. publicité :

☎ 01.42.17.39.63

DES VACANCES EN FAMILLE?

Avec Cuendet vous trouverez pour vous et vos enfants, l'endroit idéal où passer de joyeuses vacances en toute liberté.

Organisez dès maintenant vos prochaines vacances dans l'une des plus belles régions d'Italie.

Commandez les catalogues en appelant gratuitement les numéros suivants:  
(0800) 907885 - 909222 - 907886 - 900381

ou choisissez votre demeure directement on-line: [www.cuendet.com](http://www.cuendet.com)

**Cuendet & Cie spa**  
LOCATION DE MEUBLES DE CHARME  
Strada di Strovo 17 - I 53035 Monteriggioni  
e-mail: [info@cuendet.com](mailto:info@cuendet.com)